

LE MONDE DIMANCHE

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

4,50 F

Algérie, 2 DA ; Maroc, 3,00 dir. ; Tunisie, 200 m. ;
Liban, 1,00 L.L. ; Israël, 14 sch. ; Belgique, 22 fr. ;
Canada, 1,10 \$; C.R.D. (Canada), 275 F.C.F. ;
Danemark, 6,50 kr. ; Espagne, 70 pes. ; Grèce, 45 dr. ;
Irak, 125 rls. ; Iran, 70 rls. ; Italie, 1000 L. ;
Japon, 225 ¥. ; Luxembourg, 25 F. ; Norvège, 5,00 kr. ;
Pays-Bas, 1,75 fl. ; Portugal, 20 esc. ;
Soudan, 275 F.C.F. ; Suède, 500 kr. ; Suisse, 1,20 F. ;
Tchécoslovaquie, 20 K. ;
L.I.R. 700 approx. ;
5, RUE DES ITALIENS
75457 PARIS CEDEX 09
Tél. : 246-72-23

BULLETIN DU JOUR

La relance arabe de M. Cheysson

M. Cheysson commence, ce samedi 29 mai, la première visite d'un ministre français dans le monde arabe depuis le voyage de M. Mitterrand à Jérusalem, exception faite des secousses du président de la République à Alger et à Nouakchott pendant son périple africain et de l'aller et retour de M. Mauroy à Beyrouth en des circonstances exceptionnelles.

En Arabie Saoudite, en Tunisie et en Libye, le ministre des relations extérieures s'entretient avec des chefs d'Etat aussi différents que le roi Khaled, le président Bouguiba et le colonel Kadhafi. Même si l'étape de Tripoli est un peu spéciale et peut être considérée comme une tentative téméraire de normaliser des relations bilatérales qui sont toujours difficiles, le voyage du ministre est avant tout destiné à réparer la porcelaine des relations franco-arabes, rudement ébranlées par la visite présidentielle en Israël.

M. Mitterrand se réclame d'une politique « équilibrée » au Proche-Orient. C'est pour rétablir l'équilibre qu'il était résolu à se rendre en Israël, où, au cours de sa tournée, il n'était allé. Il a toujours voulu tenir le même langage aux Israéliens et aux Arabes et il répète en toutes circonstances que le règlement au Proche-Orient passe nécessairement par la reconnaissance mutuelle du droit d'Israël à la paix et du droit des Palestiniens à un Etat.

A cela les Arabes répondent que l'équilibre de cette formule est purement verbal et qu'elle fait abstraction des réalités humaines. Comment — demandent-ils — M. Mitterrand, si sensible à ce qui touche les droits de l'homme et qui s'est ému des malheurs du peuple juif, n'a-t-il pas eu à Jérusalem un mot de compassion pour les réfugiés palestiniens ? Comment dans son discours à la Knesset a-t-il pu ignorer l'annexion toute fraîche du Golan ? Peut-on dire sérieusement que le retard symbolique du voyage présidentiel provoqué par ce coup de force, que le monde entier a condamné, ait rétabli l'équilibre ? Et si le voyage à Jérusalem n'était qu'un geste, pourquoi M. Mitterrand refuse-t-il d'en faire un de même nature à l'égard de l'organisation palestinienne la plus représentative ?

Ce qui place la politique française en porte-à-faux c'est que le voyage à Jérusalem n'avait pas été conçu comme un aboutissement, mais comme une étape, et que le processus est arrêté. Après Jérusalem, M. Mitterrand comptait aller dans l'autre capitale, directement impliquée dans le conflit, et avait annoncé sa visite à Amman et dans les trois mois. Discrètement envoyé sur place, M. Rémery, secrétaire général de l'Elysée, trouva le roi Hussein, malgré ses protestations d'amitié, évasif et peu pressé de recevoir le président français. Une autre porte, celle du Koweït, un des premiers partenaires politiques et économiques de la France dans le Golfe, s'est fermée de la même façon devant M. Cheysson.

Aujourd'hui, il appartient au ministre des relations extérieures, au moins au cours de ses étapes de Riyad et Tunis (où il rencontrera peut-être aussi le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Khatib) de remettre en mouvement la politique de la France au Proche-Orient, de persuader ses interlocuteurs qu'elle est équilibrée, et, surtout, de les convaincre qu'il faut de toute urgence chercher une solution fondée sur la reconnaissance mutuelle d'Israël et de l'Etat palestinien, la seule qui soit réaliste et raisonnable.

La prise de Port-Darwin par les commandos britanniques est annoncée par Londres

Après deux jours de débats, les vingt et un pays membres du traité d'assistance interaméricaine réciproque (TIAR, ou traité de Rio) ont adopté, le samedi 29 mai à Washington, une résolution très favorable à l'Argentine. Adoptée par dix-sept voix et quatre abstentions, dont celle des Etats-Unis, la résolution demande à Washington de cesser son aide à la Grande-Bretagne, et elle tacle les pays membres à prêter une assistance « appropriée » à l'Argentine. C'est un revers diplomatique pour le gouvernement Reagan, qui tente d'échapper à une dégradation de ses relations avec l'Amérique latine.

D'autre part, l'offensive des troupes d'élite britanniques, amorcée jeudi à partir de la tête de pont de San-Carlos, se développe. Londres a annoncé vendredi la prise par un bataillon de parachutistes de Port-Darwin et de la piste de Goose-Green, à une trentaine de kilomètres au sud de San-Carlos. Buenos-Aires n'a ni démenti ni confirmé cette information, mais fait état de combats dans ce secteur.

L'objectif avoué des Britanniques est maintenant la reconquête de Port-Stanley, capitale de l'archipel.

L'O.E.A. demande à Washington de cesser son aide à la Grande-Bretagne

De notre correspondant

Washington. — L'Argentine a remporté une victoire, samedi 29 mai, en faisant adopter par les pays membres du traité interaméricain d'assistance réciproque (TIAR), ou traité de Rio, une résolution assez favorable à ses vues. Ce texte, approuvé par dix-sept voix et quatre abstentions (Etats-Unis, Chili, Colombie, Trinité-et-Tobago), demande à Washington de suspendre son aide à la Grande-Bretagne et autorise officiellement les pays du TIAR à porter assistance à Buenos-Aires.

Le projet initial de résolution établi par les Argentins a été retouché et adouci sur plusieurs points à la demande, entre autres, du Mexique et du Brésil. Il a fallu par exemple remplacer « agression » par « attaque » et « sanc-

tions » par « mesures coercitives ».

L'Argentine a tout de même obtenu un texte plus engagé que le précédent, dans lequel les membres du TIAR se contentent de reconnaître sa souveraineté sur les Malouines et de préconiser un arrêt des hostilités.

La résolution votée samedi 29 mai demande aux Etats-Unis de « lever immédiatement les mesures coercitives prises contre l'Argentine et d'arrêter de fournir toute assistance matérielle au Royaume-Uni, conformément aux principes de solidarité continentale contenus dans le TIAR ».

ROBERT SOLÉ

(Lire la suite page 3.)

L'opposition accentue son harcèlement pour ralentir le travail législatif

Alors que les incidents se multiplient au Sénat entre le gouvernement et la majorité de la Haute Assemblée, à l'Assemblée nationale, le débat sur les droits des travailleurs se poursuit à un rythme jugé trop lent par l'exécutif, qui accuse l'opposition de se livrer de nouveau à l'obstruction. De son côté, M. Labarrière, ministre chargé des relations avec le Parlement, a réaffirmé, samedi 29 mai, sa conviction qu'il existe un plan de « déstabilisation » du gouvernement.

Sans aller aussi loin, il apparaît néanmoins — comme l'a reconnu vendredi soir M. Séguin, député R.P.R. des Vosges — que l'opposition cherche délibérément à contraindre l'exécutif à recourir à des procédures autoritaires pour accélérer les travaux législatifs. Et par là-même à crispier davantage le débat politique en espérant en tirer profit.

Décentralisation, nationalisations, droits des travailleurs : les mêmes causes produisent-elles les mêmes effets ? Par trois fois, à l'occasion de débats que le gauche juge essentiels pour le réajustement de sa politique ou pour le changement de la vie sociale, les réformes n'ont pas dans les faits avec toute la rapidité souhaitable.

A chaque fois aussi, en amont, le gouvernement commet une erreur d'appréciation. Celle-ci s'enchaîne rituellement avec une situation politique qui devient vite conflictuelle : la majorité s'exaspère des lenteurs calculées de l'opposition. Dès lors, le gouvernement est conduit à se poser une question : faut-il accélérer les débats parlementaires ?

En octobre dernier, lors du débat sur les nationalisations, le gouvernement avait laissé planer le mensonge d'un recours à l'article 48-3 de la Constitution, qui autorise à engager sa responsabilité sur le vote d'un texte, en soumettant au débat législatif, en mai 1982, il se heurte aux mêmes lenteurs : les délais initialement prévus pour la discussion des quatre textes sur les droits des travailleurs sont déjà, virtuellement, dépassés.

Plus personne ne sait avec précision quand interviendra leur adoption. Pourtant, le temps presse. La réforme électorale doit être examinée en juillet, ainsi que la réforme des prestations familiales. Des ministres plaignent : M. Bocard avec la réforme de la planification, Mme Cresson avec le projet sur les offices par produits.

LAURENT ZECCHINI.

(Lire la suite page 5.)

Et Gibraltar ?

L'imbroglio historique et politique réouvert par l'affaire des îles Malouines, où s'affrontent l'Angleterre et un Etat successeur de l'empire espagnol, ne doit pas faire oublier une affaire non moins actuelle, qui oppose, pour Gibraltar, l'Angleterre à l'Espagne elle-même. Cela

explique bien entendu l'attitude actuelle de Madrid dans l'affaire des Malouines ; son évolution ne va pas manquer d'être affectée par le conflit anglo-espagnol.

L'affaire de Gibraltar est exemplaire à bien des égards.

par PHILIPPE DE SAINT-ROBERT

Exemple par l'insécurité que représente aujourd'hui pour la Grande-Bretagne, sa défense et son prestige, l'usurpation historique et géographique que constitue sa présence sur le Rocher. Exemple par la constante violation des traités à laquelle se livre la Grande-Bretagne depuis 1713, augmentée d'un refus obstiné depuis quinze ans d'y accéder les résolutions des Nations unies.

Le rocher de Gibraltar, c'est l'Alyde des Phéniciens, le mont Calpe des Grecs, le djebel Tarik des Arabes, pris sur les Maures par Ferdinand II en 1302, repris par les Maures en 1309, reconquis par les Espagnols en 1469, incorporé définitivement en 1502 par Charles V à la couronne d'Espagne. En 1704, comme on sait, Louis XIV accepte le testament de son beau-père Charles II, dernier souverain de la dynastie habsbourgeoise, qui laisse le trône d'Espagne à son petit-fils le duc d'Anjou, fon-

déteur de l'actuelle dynastie. Les ennemis de la France (qui n'avait rien demandé) se liguent aussitôt pour faire triompher la brigade d'un autre prétendant, l'archiduc Charles, naturellement soutenu par l'Angleterre, et c'est ce qu'on a appelé la guerre de succession d'Espagne, qui trouve sa conclusion en 1713, au traité d'Utrecht.

Dès le début des hostilités européennes, une flotte anglo-hollandaise, commandée par l'amiral Sir George Rooke, s'empare par surprise du rocher et de la forteresse qui n'était défendue que par une centaine d'hommes (dont, une opération à l'argentine). Ce coup de force appelle déjà deux remarques : il ne s'inscrivait pas dans le cadre d'un état de guerre entre l'Angleterre et

l'Espagne : il était en principe permis au nom de l'archiduc Charles, prétendu futur roi d'Espagne par les coalisés, et ne visait donc pas à soustraire le Rocher à la souveraineté espagnole. Mais l'amiral anglais, que le respectable Encyclopédie britannique qualifie encore au siècle passé de « patriote sans scrupule », oublie incontinent sa mission pour prendre possession du Peñon au nom de la reine Anne et y hisser d'archevêque l'Union Jack. Si la reine garda le larchin, elle prit soin de ne pas récompenser son auteur, ce qui prouve qu'elle en savait la nature.

L'Espagne s'indigna, protesta, et Philippe V voulut récupérer la place, mais la France, qui n'entendait pas alors donner elle-même des « compensations » à l'Angleterre (qui, de la même manière avait occupé Calais pendant des siècles), fit presser sur Madrid, lors des négociations du traité d'Utrecht, pour que l'usage du Rocher fût laissé aux Anglais. J'ai bien dit l'usage, car il faut voir comment cela se fit, et si le droit d'occupation alors défini est bien resté conforme au traité.

L'article 10 du traité conclu à Utrecht le 13 juillet 1713 édicte très clairement ceci : « Le Roi Catholique (d'Espagne) cède par les présentes à la Couronne de Grande-Bretagne, pour lui-même, ses héritiers et successeurs, la pleine et entière propriété de la ville et château dénommés Gibraltar, ensemble avec le port, les ouvrages retranchés et fortifications en dépendant. »

(Lire la suite page 3.)

AU JOUR LE JOUR

CHEMIN

C'est lui le chemin. Le titre hugolien du livre de M. Pierre Mauroy est champêtre et fleurit sur la randonnée pédestre, sport à la mode et de saison.

Dans les allées du pouvoir, les voix (et les votes) divergent parfois. Mais, au bout du compte, la majorité n'en a cure. Comme les chevaux du coche de La Fontaine, il avance et sur un chemin montant, sablonneux, malaisé, indifférent aux mouches.

Délaissant les autoroutes de la facilité, il trace son sentier dans les fourrés des ronces opposantes, le sous-bois humide des indices rétrogradants, les brouillards des sondages de popularité, la pente raide de l'inflation.

Nous avons un premier ministre aux semelles de vent.

BRUNO FRAPPAT.

« LES FANTOMES DU CHAPELIER », de Claude Chabrol

Éloge de la folie

En mars 1947, Georges Simenon décrit une nouvelle, le Petit Tailleur et le Chapelier, dont il amplifie le thème, purement policier, jusqu'à l'étude d'un cas pathologique dans un roman, les Fantômes du chapelier, fin 1948 (1).

Kachoudas, petit tailleur arménien chargé d'enfants, est installé dans une rue étroite de La Rochelle, face à la boutique d'un chapelier, M. Labbé, dont l'épouse, paralysée depuis quinze ans, reste enfermée au premier étage. Kachoudas a une sorte d'admiration pour cet honorable commerçant. Il le suit, le soir, au café fréquenté par les notables, et le regarde jouer au bridge.

(1) La nouvelle a été publiée dans le recueil *Malgré et les petits chiens* sous le titre *Le petit chapelier* n'y joue aucun rôle, aux *Fantômes de la cité*, comme le roman, dans une autre collection.

JACQUES SICLIER.

(Lire la suite page 3.)

POSITIF

Le mensuel de référence du cinéma.

30^e ANNIVERSAIRE

mai 52 mai 82

30 ans d'analyse et de vie cinématographique
30 ans d'indépendance grâce à des lecteurs fidèles

OFFRE D'ABONNEMENT EXCEPTIONNEL

1 AN 12 n° - 200 F au lieu de 288 F
+ cadeau : le numéro du 30^e anniversaire.

Nom.....Prénom.....

Adresse.....

Nouvelles éditions Opta
1 Quai de Conti 75006 Paris.

PAGE 18

L'actrice Romy Schneider est morte

Le Monde

étranger

LA GUERRE DES MALOUINES

● A GENEVE, l'opposition de la Grande-Bretagne a empêché, vendredi 28 mai, l'octroi par le conseil d'administration du Programme des Nations unies pour le développement d'une aide de 20 millions de dollars (120 millions de francs) à l'Argentine, le consensus étant habituellement requis pour ce type de décision. L'adoption du programme 1982-1986 pour l'Amérique latine a été différée par le conseil d'administration en raison du refus des Latino-Américains de dissocier le cas de l'Argentine des projets pour l'Amérique latine. Une nouvelle réunion sera convoquée pour régler la question.

BUENOS-AIRES : le « crescendo » des communiqués...et de l'anti-américanisme

Buenos-Aires. — Durant la journée de vendredi 28 mai, les communiqués de l'état-major interarmées ont, dans un subtil crescendo, informé les Argentins de l'avance britannique vers Port-Darwin. La progression des parachutistes et des Royal Marines en direction de ce hameau, situé à 20 kilomètres de la tête de pont établie pendant le week-end dernier, a d'abord été admise de façon nuancée, jeudi soir, par le journal la Razon : de « petits groupes » avaient été transportés par hélicoptère à une dizaine de kilomètres du gros des troupes qui ont débarqué, il y a une semaine, et se trouvaient « pratiquement isolés ».

Correspondance

Le ton monte dans la presse de la capitale. Le gouvernement des Etats-Unis est, à l'évidence, de plus en plus impopulaire, et seule la modération de la junte explique que les sentiments anti-américains ne se soient pas encore manifestés de façon massive et violente.

Le ton monte dans la presse

Le ton monte également dans la presse de la capitale. Le gouvernement des Etats-Unis est, à l'évidence, de plus en plus impopulaire, et seule la modération de la junte explique que les sentiments anti-américains ne se soient pas encore manifestés de façon massive et violente.

— A 23 heures, l'état-major annonçait que les troupes britanniques avaient reçu des renforts et lançaient une nouvelle offensive contre Goose-Green. Le pessimisme prévalait, dès vendredi soir, dans les milieux dirigeants. On commençait à s'interroger sur la rapidité avec laquelle les Britanniques avaient pu avancer jusqu'à cette position-clé. Les soldats argentins cantonnés sur les Malouines depuis près de deux mois, dans des conditions souvent précaires, seraient-ils affaiblis physiquement ? La coordination entre les opérations terrestres, aériennes et navales laisserait-elle à désirer ? Le courage et la conviction des appelés argentins seraient-ils insuffisants face à l'expérience et à l'armement plus sophistiqués des troupes britanniques ? Autant de questions auxquelles on préférait ne pas répondre.

On avait cru, après le débarquement des troupes britanniques, que le général Menéndez prêterait son appui à la position autour de Port-Darwin, et surtout de « Puerto Argentino » (Port-Stanley), plutôt que de chercher à déloger les troupes installées près de Port-San-Carlos. La

Même si le gouvernement militaire ne va pas jusqu'à la rupture des relations avec Washington, et ne met pas à exécution sa menace de faire appel à l'Union soviétique, la « traïcon » des Etats-Unis laissera des traces profondes au sein des forces armées et de l'opinion publique argentine. Imagine-t-on, après la guerre des Malouines, les militaires argentins aidant M. Reagan à « déstabiliser » le gouvernement sandiniste, ou à combattre la guérilla au Salvador ?

On ne se faisait guère d'illusion sur les milieux diplomatiques sur les chances du secrétaire général des Nations unies d'empêcher la bataille de Port-Stanley. La résolution, votée samedi matin par l'Assemblée générale de l'ONU, donne, certes, un soutien moral à l'Argentine, mais on peut se demander si celle-ci n'arrivera pas trop tard. Au moment où les armes s'appellent à décider du sort des Malouines, l'Argentine est seule pour défendre ce qu'elle considère comme son territoire.

Les Argentins se consolent des succès britanniques sur l'île orientale en soulignant que, de toute façon, il est impossible pour leur pays de l'emporter face à l'alliance « de la première et de la troisième puissance mondiale ». Les critiques sont beaucoup plus vives à l'égard des Etats-Unis que vis-à-vis de la Grande-Bretagne, et la dégradation des relations entre Washington et Buenos-Aires s'est accentuée au cours des derniers jours.

C'est d'abord le général Galtieri qui a répondu en termes très durs

Le secrétaire général de l'ONU, M. Pérez de Cuellar, chargé d'une nouvelle tentative de médiation par le Conseil de sécurité, a déclaré, jeudi soir 27 mai, après avoir reçu les représentants argentins et britanniques aux Nations unies, M. Lister et Sir Anthony Parsons, que « certaines nouvelles idées » avaient été présentées par les parties au conflit des Malouines, et qu'il verrait maintenant ce que l'on peut faire.

Un visa a été accordé à M. Adolfo Pérez Esquivel, qui en avait fait la demande auprès de la Grande-Bretagne le 5 mai à Buenos-Aires, afin de pouvoir se rendre dans ce pays pour un bref séjour. Cette demande a été appuyée par deux députés travaillistes, Mme Judith Hart et lord Brockway, et elle fait l'objet d'une question écrite à la Chambre des communes.

M. Mitterrand a reçu, le vendredi 28 mai, M. García Bonilla, ministre secrétaire de la présidence de la République du Venezuela, qui a été reçu jeudi à déjeuner par M. Chervenson, ministre des relations extérieures. Le ministre vénézuélien, qui est passé à Madrid, Bonn et Bruxelles et qui se rendra lundi à La Haye, est chargé d'expliquer aux Européens que le soutien à la Grande-Bretagne risque de couper pour longtemps l'Europe de l'ensemble de l'Amérique latine.

Le représentant britannique, M. Brand, soutenu par l'Australie et la Nouvelle-Zélande, a déclaré : « Nous pouvons mettre en doute le droit d'un pays qui gaspille des millions de dollars pour une aventure militaire à demander une aide au développement ». Il a rappelé que Buenos-Aires n'avait pas retiré ses forces des Malouines, comme le demande le Conseil de sécurité. Les pays de la Communauté européenne, le Japon, le Canada et la Suède ont exigé, eux aussi, que la décision soit prise par consensus.

● A LIMA, l'Argentine et les cinq pays du groupe andin ont décidé, vendredi, de privilégier leurs échanges commerciaux et

économiques pour atténuer les effets du boycottage européen de l'Argentine. Le Pérou a décidé d'aider militairement l'Argentine dans la mesure de ses moyens, sans affaiblir sa défense.

● A PARIS, le ministre secrétaire de la présidence du Venezuela, M. García Bustillos, a eu vendredi un bref entretien avec M. Mitterrand sur les conséquences pour l'Europe du boycottage de l'Argentine.

● A BRUXELLES, le groupe latino-américain a décidé de suspendre le dialogue avec la Communauté européenne, qui devait reprendre en juin.

LONDRES : les succès de Port-Darwin et Goose-Green annoncent la reconquête de Port-Stanley

De notre correspondant

Les pertes britanniques sont légères. Le village de Darwin, deuxième lieu de peuplement des Malouines avec cent dix habitants en temps ordinaire, et l'aéroport de Goose-Green sont distants de huit kilomètres. Ils sont situés sur une petite bande de terre formant le détroit de Chocoma, qui coupe l'île orientale en deux. On estime que plusieurs centaines d'Argentins y étaient retranchés, et qu'ils ont été atteints par un millier de Britanniques. Ceux-ci avaient quitté la tête de pont de San-

Carlos jeudi matin. Une partie avait été transportée par hélicoptères : une autre, déposée plus au sud par des barges de débarquement, avait pris à revers les forces argentines. Le deuxième régiment de parachutistes est équipé de missiles anti-chars Milan et de mortiers de 81 millimètres. Il a été appuyé par des bombardements navals et des raids de chasseurs Sea-Harrier. Outre son effet psychologique, la prise de Goose-Green et de Darwin présente deux avantages essentiels pour le corps expéditionnaire britannique. Elle permet, d'une part, d'éliminer une menace potentielle pour les forces britanniques, qui peuvent maintenant se concentrer sur Port-Stanley sans craindre d'être prises à revers. Elle met, d'autre part, une piste en terre battue de 500 mètres de long à la disposition des chasseurs Harrier de la Royal Air Force, qui ne sont pas bien préparés à décoller des porte-avions, et qui seront très utiles pour le pilonnage des positions ennemies autour de la capitale des Malouines.

Un navire-hôpital

Dans les milieux proches du ministère de la défense, on s'étonne un peu de la facilité et de la rapidité avec lesquelles Darwin et Goose-Green sont tombés après le début de deux jours de combats. Mais on ne cache pas que la bataille pour Port-Stanley sera certainement plus difficile. Sept mille soldats argentins, dont beaucoup appartiennent à des unités d'élite, y sont solidement retranchés. Les forces britanniques ont, en outre, à effectuer un mouvement en tenaille par le sud, à partir de Darwin, et par le nord, directement depuis la tête de pont de San-Carlos. Elles devront recevoir bientôt le renfort de trois mille cinq cents soldats transportés par le Queen-Elizabeth II, dont on dit qu'il aurait déjà été transféré sur des navires d'assaut. Ils pourraient être débarqués dans une petite baie au nord ou au sud de Port-Stanley.

Le ministère de la défense a confirmé que la tête de pont britannique avait été bombardée jeudi par l'aviation argentine. Il a indiqué qu'un raid de Skyhawk avait fait quatre morts parmi les fusiliers marins et un dans les troupes de génie. Deux Skyhawk ont été abattus, mais il n'est pas question des bombardiers Canberra que les Argentins auraient pu avoir envoyés pilonner San-Carlos. D'autre part, un chasseur Harrier effectuant une mission de reconnaissance au-dessus de Port-Stanley a été abattu par la D.O.A. Son pilote a pu sauter en parachute derrière les lignes argentines.

Enfin, les autorités de Londres ont déclaré que le paquebot Orogunda, transformé en navire-hôpital, avait mouillé brièvement dans Middle Bay, au nord de San-Carlos, pour recueillir des blessés britanniques et argentins. Elles ont assuré que, contrairement aux affirmations de Buenos-Aires, il n'était pas utilisé à des fins militaires et respectait strictement les dispositions de la convention de Genève. On se sait que l'Orogunda a été amené à près de la zone de combats ne signifie pas que, dans leur progression vers Port-Stanley par la route du nord, les forces britanniques ont rencontré plus de difficultés qu'il n'est officiellement admis.

DANIEL VERNET.

RELATIONS AERIENNES SUPPRIMEES ENTRE L'ARGENTINE, LA FRANCE, LES PAYS-BAS ET L'ALLEMAGNE

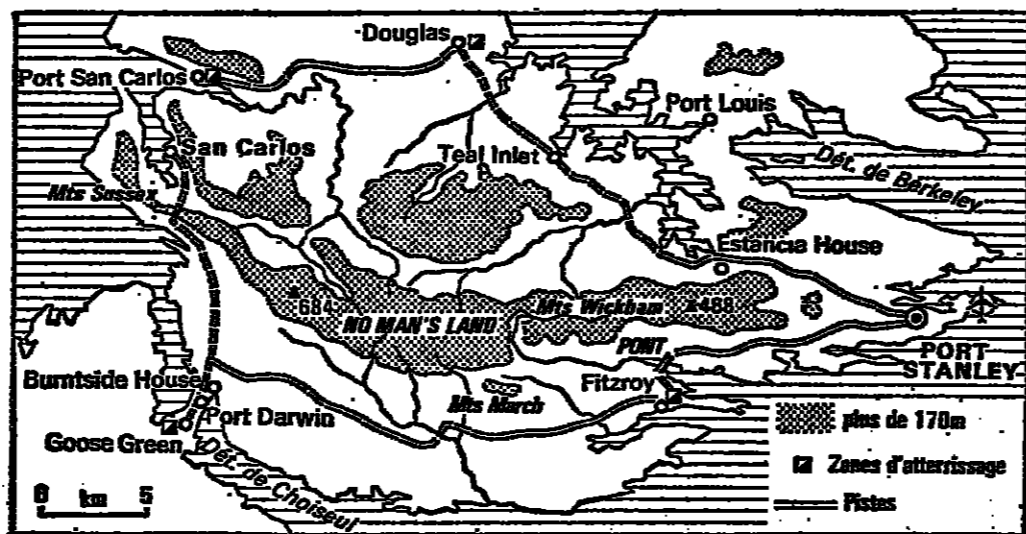
Dans un communiqué publié le vendredi 28 mai à Buenos-Aires, les autorités argentines ont fait savoir qu'elles dénonçaient les accords bilatéraux de transport aérien qui lient l'Argentine à plusieurs pays européens, dont la France, les Pays-Bas et l'Allemagne, en raison des « sanctions économiques prises contre l'Argentine ».

Les services de transports aériens assurés par les compagnies des pays européens cités pourraient être interrompus dans les prochains jours, si tel est le cas de la compagnie nationale argentine, Aerolineas Argentinas. Interrogé ce samedi, le Quai d'Orsay faisait savoir qu'aucune confirmation officielle n'était encore parvenue à Paris.

Nous que, depuis le déclenchement du conflit, la compagnie anglaise British Caledonian a cessé d'assurer ses vols en direction de Buenos-Aires.

PHILIPPE DE SAINT-ROBERT.

(1) « Le Pérou de Gibraltar », la revue Affaires étrangères, juillet et octobre 1982, Roussel, Paris.



Et Gibraltar ?

(Suite de la première page.)

Le texte poursuit : « Il donne la propriété pour l'avoir et en tout, absolument, en toute forme de droit et à toujours, sans aucune exception ou entrave que ce soit ; mais par la raison que des abus et des fraudes dans l'importation d'aucune sorte de marchandises doivent être évités, le Roi Catholique veut, et commande comme attendu que la propriété susdite soit cédée à la Grande-Bretagne à l'exclusion de toute juridiction territoriale, et sans aucune communication avec le pays environnant du côté de la terre, etc. ».

La meilleure explication de ce texte dédicé a été donnée jadis par le juriste français Raoul Genet, qui renvoie à ce sujet à Grotius, lequel faisait alors autorité et avait posé ce qui suit, dans son De jure belli ac pacis : « On suppose que quelque chose de la propriété doit être distincte. Et de là vient que la propriété peut être non seulement limitée à des sujets de l'Etat, mais aussi à des étrangers, sans préjudice d'un consensus des souverains du pays. »

La juridiction, c'est ce que nous appelons aujourd'hui la souveraineté. Il en résulte donc que l'Espagne n'a jamais cédé à l'Angleterre la souveraineté sur Gibraltar, ou, si l'on préfère, qu'elle y a toujours conservé le domaine éminent. C'est d'ailleurs bien prouvé par deux traités postérieurs à l'indépendance, qui ont bien entendu qu'il est déposé, ou bien prétend que deux traités postérieurs auraient en fait consacré ses abus de droit. Mais ces thèses sont insoutenables. Car tant le traité de Séville de 1763 que le traité de Versailles de 1763 consacrent, l'un dans son article premier, l'autre dans son article second, le caractère juridique fondamental du traité d'Utrecht (dont il convient, en outre, de rappeler que la France est et demeure garante). L'Angleterre ne saurait, plus, arguer d'un droit de conquête, puisqu'elle n'était pas en guerre avec l'Espagne lorsqu'elle a occupé le rocher, ni prétendre que les droits de l'Espagne sont prescrits par le temps, puisque l'Espagne n'a jamais cessé de revendiquer et de protester depuis deux siècles et demi.

En plus de cette usurpation initiale de souveraineté, l'Angleterre a accumulé les voies de fait, occupant au début du siècle, à la faveur des guerres civiles espagnoles, la zone neutre qui avait été établie entre Gibraltar et l'Espagne, et érigeant à sa limite, en 1805, une grille de sépa-

ration. C'est sur cet emplacement, dont le traité d'Utrecht ne concède pas même la propriété à l'Angleterre, qu'a été établi l'aérodrome de Gibraltar, sur lequel Londres a aussi prétendu exercer sa souveraineté. La tolérance, pendant des années, d'une contrebande organisée n'a plus dès lors été qu'un abus accessoire après tant d'autres.

A partir de 1950 jusqu'au « référendum » de 1967, l'Angleterre a amorcé un ultime processus visant à éliminer l'Espagne des destinées du rocher en tentant de constituer celui-ci en pseudo-Etat. Il s'agissait essentiellement de camoufler au yeux des Nations unies le caractère colonial de la présence anglaise sur cette part indélébile du territoire espagnol. La manœuvre a échoué et personne n'a pris au sérieux la prétendue vocation de vingt mille sujets britanniques, artificiellement implantés à Gibraltar pour la circonstance, à se constituer en Etat indépendant.

Une solution négociée ?

Le 5 novembre 1964, le comité permanent des Nations unies, dit « comité des Vingt-Quatre », adopte un consensus d'un consensus est supérieur à une résolution, puisqu'il suppose l'unanimité) qui invite le Royaume-Uni à entrer en pourparlers avec l'Espagne pour trouver une « solution négociée conforme aux dispositions de la résolution 154 (XV) ». Or cette résolution énonce comme principe que « toute tentative visant à détruire partiellement ou totalement l'unité nationale et l'intégrité territoriale d'un pays est incompatible avec les buts et les principes de la charte des Nations unies ». Les Nations unies ont donc reconnu par là la légitimité des revendications de souveraineté de l'Espagne. L'Angleterre refuse de se conformer à la résolution et n'aborde, à diverses reprises, des négociations avec l'Espagne que dans le dessein d'obtenir une amélioration des rapports de la base avec l'intérieur du pays, comme si c'était l'Espagne qui, en restant neutre, avait été établie entre Gibraltar et l'Espagne, et érigeant à sa limite, en 1805, une grille de sépa-

ration. C'est sur cet emplacement, dont le traité d'Utrecht ne concède pas même la propriété à l'Angleterre, qu'a été établi l'aérodrome de Gibraltar, sur lequel Londres a aussi prétendu exercer sa souveraineté. La tolérance, pendant des années, d'une contrebande organisée n'a plus dès lors été qu'un abus accessoire après tant d'autres.

accepter les résolutions des Nations unies, c'est à la fois se soumettre au droit nouveau issu de la décolonisation de tous les empires et au droit ancien, tel qu'il résulte pour les parties du traité d'Utrecht. Or celui-ci, non seulement réservait la souveraineté de l'Espagne sur le rocher, mais stipulait que la Grande-Bretagne ne pouvait rétroceder qu'à l'Espagne la propriété et l'usage qui lui étaient consentis, ce qui, bien entendu, de nullité absolue l'opération du « référendum » de 1967 et le dessein de rétrocession déguisée à un pseudo-Etat qu'il impliquait.

Dans cette affaire, le régime franquiste avait toujours maintenu avec la dernière détermination les droits fondamentaux de l'Espagne, mais il serait faux, comme on tente de le suggérer aujourd'hui, de faire de cette détermination la revendication exclusive de la droite ou de l'extrême droite espagnole. C'est, en effet, probablement le seul point sur lequel la politique de Franco avait reçu le soutien complet et public du gouvernement républicain en exil, puisque son représentant d'alors à Mexico, Manuel Martínez Peduñey, y avait déclaré, au cours d'une conférence de presse tenue le 19 décembre 1957 : « Sur cette question, les Espagnols républicains et franquistes sont totalement d'accord pour estimer que l'Angleterre doit rendre Gibraltar. »

En revanche, dans son désir d'être intégrée à tout prix dans l'Europe du Marché commun et dans l'alliance atlantique, l'Espagne de Juan Carlos avait, sous les gouvernements d'Adolfo Suárez et de Calvo Sotelo, quelque peu lâché du lest en acceptant de reconsidérer le blocus du rocher et d'envisager sa transformation en base de l'OTAN. Ce serait, de toute évidence, pour l'Espagne, un nouveau marché de dupes. Il a été remis une première fois en cause, lors du refus du roi et de la reine d'Espagne de se rendre au mariage du prince et de la princesse de Galles, qui n'avaient rien trouvé de mieux que de décider de s'embarquer à Gibraltar pour leur voyage de noces. Il l'a été d'une façon plus sérieuse lorsque, dès le débarquement argentin aux Malouines, le gouvernement espagnol a décidé d'ajourner la levée du blocus et la reprise des négociations hispano-britanniques, qui devaient avoir lieu à partir du 20 avril dernier. On n'échappe décidément pas à l'histoire.

PHILIPPE DE SAINT-ROBERT.

(1) « Le Pérou de Gibraltar », la revue Affaires étrangères, juillet et octobre 1982, Roussel, Paris.

ALIRRI DES MALOUINES

Les résolutions de l'ONU

ORIENT-ORIENT

Président du Parlement de Tabaran

Les opérations sur le sol irakien

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

Liban

LA GUERRE DES MALOUINES

Les résolutions de l'O.E.A.

(Suite de la première page.)

D'autre part, les signataires du traité sont invités à « donner à l'Argentine l'assistance que chacun d'eux juge appropriée ». Il est précisé que cette assistance pourrait faire « l'objet d'une « coordination » ». Il ne s'agit donc pas, comme le souhaitait Buenos-Aires, de mettre en œuvre le mécanisme du TIAR, mais de justifier seulement des initiatives individuelles et de laisser la porte ouverte à une éventuelle action collective à laquelle personne ne croit vraiment.

Les autres points de la résolution sont moins originaux. Elle « condamne l'attaque injustifiée » des Britanniques et « déplore » que l'attitude de Londres ait entravé les négociations. Elle demande, d'autre part, au Royaume-Uni de « cesser immédiatement ses actions belliqueuses » et d'ordonner « le retrait immédiat de ses forces ». Enfin, après avoir pressé Londres et Buenos-Aires de créer les conditions d'une négociation, le texte demande aux membres de la Communauté européenne de « lever immédiatement leurs mesures de coercition économique ou politique » contre l'Argentine.

Comme le souhaitait Buenos-Aires, cette résolution de condamnation du TIAR n'est pas close. Le texte vote sans l'excuse pas des mesures ultérieures pour

« préserver la solidarité inter-américaine ».

Les États-Unis apparaissent comme les grands perdants de ces deux jours de débats. Ils ont été critiqués par la plupart des pays latino-américains et accusés d'avoir trahi les institutions régionales. Même le Salvador — pourtant très dépendant de Washington — s'est rangé vendredi aux côtés de l'Argentine. Quelques heures avant le vote, le président Reagan s'était employé à apaiser les latino-américains à l'occasion d'un discours prononcé en Californie. « Je sais, a-t-il dit, que le sang coule autour des Iles Falkland (Malouines) préoccupe profondément chaque nation de cet hémisphère. Nous comprenons les sympathies de l'Amérique latine dans cette crise et y sommes sensibles. Cela a rendu notre propre décision plus difficile ». Le président des États-Unis a lancé ensuite un appel : « J'espère, a-t-il dit, que, comme soldats et civils, vous ferez de votre mieux pour comprendre l'importance que nous attachons au principe selon lequel la force armée ne devrait pas être utilisée pour appuyer des revendications dans un différend international. Assurons-nous que les émotions ne masquent pas nos consciences de vous dans ce tragique conflit ».

ROBERT SOLÉ

PROCHE-ORIENT

LA GUERRE DU GOLFE

Le président du Parlement de Téhéran envisage des opérations sur le sol irakien

Téhéran (A.F.P.). — L'hodjatollah Ehsanollah Rastakjani, président du Parlement iranien et membre du Conseil supérieur de défense, a évoqué l'éventualité d'une entrée des forces iraniennes en territoire irakien, au cours de la prière du vendredi à Téhéran.

« Croyez-vous que nous nous installerons sur la frontière (...) et que nous dirons : « versez nous les dommages de guerre ? » Je n'est pas pour ça », a-t-il affirmé. « Lorsque nous aurons expulsé les Irakiens qui sont encore sur notre territoire, personne ne devra croire dans le monde qu'il est possible de contenir l'Irak sur sa frontière par des démarches diplomatiques », a-t-il poursuivi.

M. Falsandjani, chargé de définir les objectifs militaires au sein du Conseil supérieur de défense, a affirmé que l'Irak exigera de voir ses droits reconnus. Il a toutefois déclaré : « Si Bagdad crée un Etat populaire islamique, la question se pose autrement. L'indépendance des deux pays ne constitue pas pour nous une condition préalable. Si nous voyions qu'à notre côté le peuple irakien, par sa propre volonté, constituait cet Etat, nous ne pourrions pas que nous l'aidions », a ajouté le président du Parlement, mais si le parti bas se maintient au pouvoir en Irak, ou si « un autre pion de l'establishment » s'en empare, nous nous dédramatiserons nous-mêmes « par la force », sans pour autant nous approprier de territoires.

Liban

LES NOUVEAUX ÉLÉMENTS DU CONTINGENT FRANÇAIS ONT PRIS POSITION AU SUD DU LITANI

(De notre correspondant.)

Beirut. — Le déploiement du contingent français qui vient d'ajouter à celui déjà en place au sein de la force des Nations unies (FINUL) s'est déroulé vendredi sans encombre, et même dans une atmosphère de bonne volonté sensible de la part des forces syriennes et de la FAL, des Palestiniens et des progressistes libanais.

Débarqués au port de Beyrouth, les soldats français — 643 hommes au total, dont 600 constituent le nouveau contingent et 43 viennent renforcer le bataillon logistique déjà sur place depuis quatre ans — ont traversé des zones sous contrôle syrien, puis, à partir de Damour (30 kilomètres au sud de la capitale), palestino-progressive, avant d'atteindre leur lieu d'affectation dans le secteur central de la FINUL, au sud du fleuve Litani, où ils rejoignent le bataillon algérien, déplacé vers l'ouest, commandé par le lieutenant-colonel Zeller, ce sont tous des engagés volontaires appartenant en majorité au R.F.M.A.

La zone de stationnement du contingent français borde la limite ouest de la zone « brèche » de Marjayoun, qui coupe en deux le dispositif de la FINUL et laisse en contact direct les Israéliens et leurs alliés, les miliciens du commandant Hadad, d'une part, les Palestiniens, de l'autre. Elle s'étend sur une quinzaine de kilomètres d'est en ouest, et sur 7 à 8 kilomètres du nord au sud. Au nord, le contingent fait face aux fedayin palestiniens et à la milice chiite Amal ; à l'est, les escouades bleues françaises sont en face des miliciens du commandant Hadad.

C'est la deuxième fois que la France envoie un bataillon opérationnel au Liban. De mai 1978 à mai 1979, un bataillon français de sept cent trente-cinq hommes était intégré à la FINUL ; aujourd'hui, avec le bataillon logistique, ce sont environ treize cents militaires que la France met à la disposition de la force de paix de l'ONU au Liban, dont les effectifs s'élèvent à six mille à sept mille hommes.

Le « nettoyage » de Khorramchahr

« La bataille de Khorramchahr est terminée mais elle n'est que le début des opérations finales » dans la guerre irano-irakienne », a déclaré vendredi 28 mai le colonel Sayed Chirazi, commandant de l'armée de terre iranienne. Il a ajouté : « Nous continuerons le combat, car nos droits ont été bafoués », indiquant que 20 kilomètres carrés seulement de territoire irakien restent encore occupés par les Irakiens dans la partie sud de la province du Khuzistan.

Le colonel Chirazi a ajouté que dix-neuf mille sept cent cinquante Irakiens avaient été capturés depuis le 30 avril, que les forces de Bagdad avaient engagé dans la bataille de Khorramchahr environ 11 400 chars, 1 900 véhicules de transport de troupes et 500 canons. Autour de Khorramchahr, les Irakiens ont placé plus de 300 000 mines, a-t-il dit, et « le nettoyage durera longtemps et suppose des pertes ».

Sur le front, les échanges de tirs d'artillerie se poursuivent de part et d'autre de la frontière dans la région de Khorramchahr. Bagdad a annoncé vendredi matin le bombardement à l'artillerie lourde des quartiers résidentiels et des « installations civiles » dans la ville de Bassorah dans le sud de l'Irak. De son côté, Radio Téhéran a annoncé le pilonnage de la ville d'Abadan par l'artillerie — J.C.

« M. Shimon Pérès à l'Elysée. — La situation au Proche-Orient a constitué l'essentiel de la conversation qu'il eut, vendredi matin 28 mai, à l'Elysée, le président François Mitterrand et le leader de l'opposition travailliste israélienne, M. Shimon Pérès. Ce dernier, à sa sortie de l'Elysée, a qualifié ses entretiens de « très amicaux et très ouverts » et a assuré avoir trouvé le président Mitterrand « très ferme et très optimiste » à la veille du sommet des pays industrialisés de Versailles.

AMÉRIQUES

Colombie : la démocratie en trompe l'œil

III. — Les économies concubines

par YVES HARDY

Trois candidats sont en lice pour l'élection présidentielle du 30 mai en Colombie, où les problèmes liés au trafic de drogue et aux mutations sociales préoccupent les dirigeants (« le Monde » des 28 et 29 mai). Une économie parallèle, dite « souterraine », est un élément original, mais inquiétant.

Cal. — La ville dont le nom est déjà une carresse conserve tout son attrait mais n'est plus un havre de paix. A la fin de l'année dernière, deux cent vingt-trois chefs de la Mafia s'y seraient réunis en congrès clandestin. Objectif : mettre un terme à la florissante industrie des enlèvements crapuleux ou politiques dont cent quatre-vingt ont été officiellement recensés en 1981. Les mafiosi ont décidé, à la suite d'un congrès, de créer le mouvement des MAS (Mort aux ravisseurs).

Un mois plus tôt en effet, la fille de l'un des « parrains » de Medellín, M. Ochoa, avait été kidnappée par les guérilleros du M-19 (Mouvement du 19 avril). Voir les revenus des trafics se dissiper en ransoms a pu paraître intolérable aux trafiquants. Mais le MAS a très vite montré une image plus inquiétante. Les coups de téléphone anonymes et les lettres de menaces se sont multipliées à l'adresse d'universitaires, de journalistes ou d'écrivains, parmi lesquels Gabriel García Márquez. Plusieurs syndicalistes ont été arrêtés et torturés en toute impunité. Le 9 mars, un avocat réputé, M. Galvis, défenseur de prisonniers politiques, était assassiné à Bogotá. Le spectre des tristes « escadrons de la mort » brésiliens, argentins ou guatémaltèques, constitués pour éliminer les opposants politiques, plane désormais sur le pays.

La Mafia a aussi réalisé des incursions dans le champ politique en « entraînant » des candidats aux élections locales et départementales. Mais elle préoccupe surtout de « laver »

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

García Márquez réside habituellement au Mexique après avoir quitté son pays où il s'est installé managé. Il a récemment reçu des menaces précises du MAS, le Mouvement contre les auteurs d'enlèvements, qui se rattache à la mafia colombienne.

l'argent provenant du trafic de la marijuana et de la cocaïne (1). Près de Medellín, un complexe de loisirs est propriété d'un « commerçant connu et puissant », selon l'euphémisme utilisé par la presse. « Nous avons, dit le géant, investi plus de 100 millions de pesos. Ces arbres ont été construits en trois mois. Elles peuvent accueillir 7 000 personnes, et, à l'avenir, elles en contiendront 15 000. » Il ajoute, avec fierté : « Nous sommes les seuls à organiser des corridos nocturnes ». La Rincónada possède cent trente chevaux de race et un restaurant-dancing d'une capacité de trois mille places. « Si tout va bien, conclut l'heureux directeur, nous bâtirons dans les prochains années un hippodrome, un casino et peut-être un hôpital ».

Les membres de la Mafia revendiquent un rang social en rapport avec leur nouvelle puissance financière. Ainsi, à Cali, les investissements réalisés dans la radio G.R.C. (Grupo radial colombiano), le club de football America et des restaurants de qualité sont accueillis avec faveur par les notabilités locales. Par un « moyennage » en douze de la société légale, et une habile diversification de leurs activités, les mafiosi veulent assurer la pérennité de leurs affaires. Ne seront-ils pas tentés demain, comme le fait craindre l'opposition du MAS, de constituer un Etat dans l'Etat ?

L'imagination est mise aussi au service de la contrebande. Café, cigarettes, alcool, sang, tout, presque, fait l'objet de transactions en marge de la loi.

Un mariage d'argent

L'ANIF (Association nationale des institutions financières) mène campagne depuis quatre ans pour légaliser la production de la marijuana, afin de pouvoir réintroduire dans les circuits économiques les profits illégaux. Les deux économies, la légale et l'autre, doivent encore pour le moment rester en concubinage. L'officialisation des liens entre les deux économies heurte encore les deux camps : les légistes et surtout internationaux. L'économie légale a une bonne image de marque internationale. « L'une des économies les plus saines d'Amérique latine », affirme M. Ortiz Mesa, président de la BID (Banque interaméricaine de développement). En 1981, la Banque mondiale a prêté 560 millions de dollars et son président, M. Clausen, s'est rendu à Bogotá en mars pour signer l'accord d'un crédit de 350 millions de dollars pour la réalisation d'une centrale hydroélectrique.

L'état des finances publiques justifie cette confiance : le montant des réserves internationales est passé de 1,1 milliard de dollars en 1976 à 5,5 milliards au début de l'année. Par ailleurs, le rythme de croissance moyen du PIB entre 1970 et 1981 a été de 5,5 %, et les virtualités éco-

nomiques sont prometteuses. Ainsi le gisement de charbon du Cerrejón, dont les réserves prouvées sont de 15 milliards de tonnes, doit entrer en exploitation en 1988.

Le président de l'ANDI (Association nationale des industriels), M. Echeverri Correa, n'en demeure pas moins « inquiet pour l'avenir ». Il est vrai que le ralentissement du rythme de croissance, pour la troisième année consécutive, s'accompagne à présent d'une récession du secteur industriel (-1 % en 1981). Mais n'est-ce pas le modèle même de développement, avec ses « intégrations monétaires », comme dit M. Wiesner Duran, ministre des finances, qui montre ses limites ?

Confrontés à une surabondance de capitaux, les gouvernements Lopez Michelsen (1974-1978) et Turbay Ayala (1978-1982) ont mis en place des instruments de contrôle de la masse monétaire afin d'éviter un dérapage inflationniste. (Cetui-ci a été évité, quoi que la hausse des prix reste élevée : 26,3 % en 1981, selon les données officielles.) Pour permettre une rémunération positive de l'argent stérilisé, les autorités, conformément aux recettes néo-libérales, ont levé le contrôle sur les taux d'intérêt qui ont grimpé jusqu'à dépasser 45 % cette année.

La logique spéculative a d'autres effets nocifs. Le plus visible est une concentration accrue de la richesse et du pouvoir économique entre les mains de quelques groupes financiers.

L'équilibre de la balance commerciale dépend des achats de café, de sucre, de bananes et de fleurs par les États-Unis, premier client de la Colombie. Et depuis l'entrée de M. Ronald Reagan à la Maison Blanche, l'alignement de la diplomatie colombienne sur Washington est beaucoup plus net.

Les risques de contagion des tensions au Salvador, du Pérou et du Nicaragua, sont pour le moment sans effet. L'aide militaire américaine s'élève à 12,7 millions de dollars en 1982, mettant la Colombie au deuxième rang après le Salvador. Le Pentagone est intéressé par la concession d'une base militaire

sur les Iles de San-Andrés et Providencia, revendiquées par le Nicaragua, et la Colombie s'est réveillée un allié sûr de Washington dans la crise des Malouines. Cette politique étrangère serait peu modifiée si le candidat conservateur, M. Belisario Betancour était élu président le 30 mai. Le soutien qu'il apporte aux positions argentines dans la guerre des Malouines n'est sans doute pas exempt d'arrière-pensées électorales. Sa philosophie en matière internationale respecte en tout cas la politique des blocs.

« La France, dit-il, ne se trouve pas dans la zone américaine. Elle se situe, la déclaration conjointe avec le Mexique sur le Salvador est une ingérence. La France est sortie de sa propre zone d'influence, tout comme l'Union soviétique, l'Amérique centrale et toute l'Amérique latine sont situées dans l'arrière-cour des États-Unis... »

Les candidats libéraux soutiennent un autre point de vue. « La démarche française médiatique est respectable », dit M. Luis Carlos Galán, car il est nécessaire que s'établisse un dialogue entre les gouvernements centre-américains et les groupes de guérilla. M. Alfonso Lopez Michelsen est également partisan d'un réajustement de la politique étrangère. Comme M. Gabriel García Márquez, l'historien Alvaro Tirado Mejía soutient le candidat officiel du libéralisme pour cette raison à son avis essentielle : « Lopez est le seul à pouvoir tenir la dragée haute aux militaires et à réorienter nos engagements extérieurs dans une saine perspective ».

Dans l'hypothèse probable d'un succès de M. Lopez Michelsen, il n'est pas sûr que l'armée laisse facilement réduire son influence politique. Elle s'oppose déjà à la promulgation d'une amnistie générale qui profiterait aux guérilleros qu'elle combat, alors que la recherche de la paix est un thème commun aux candidats à l'élection présidentielle.

FIN

(1) Selon l'ANIF, ces trafics rapportent 2,4 milliards de dollars environ, soit plus que les revenus tirés du café. Moins du tiers de cette somme serait rapatrié en Colombie.

Canada

Le gouvernement du Québec entend diminuer le traitement de ses fonctionnaires

De notre correspondant

Montréal. — Fait sans précédent, les trois cent mille fonctionnaires québécois auront droit à une réduction de salaire entre le 1er janvier et le 31 mars 1983. Leur rémunération baissera de 18,8 % au cours de cette période pour permettre au gouvernement de rattraper les augmentations trop généreuses qu'il estime avoir accordées à ses employés cette année.

Cette mesure, annoncée cette semaine lors du dépôt de budget et confirmée par la présentation, mercredi 28 mai, d'un projet de loi « spécial » à l'Assemblée nationale, a provoqué un tollé dans les milieux syndicaux.

Confronté à une situation économique particulièrement grave (plus de 12 % de chômeurs), le gouvernement québécois n'avait guère le choix s'il voulait éviter d'augmenter un déficit important (3 milliards de dollars pour des dépenses totales de 22,6 milliards de dollars, soit 15 milliards de francs sur 113 milliards de francs) et d'imposer encore davantage les milieux d'affaires qu'il veut ménager pour favoriser une reprise de l'activité économique. Il n'était donc pas question d'augmenter les impôts des particuliers et des sociétés qui sont déjà plus élevés que dans les neuf autres provinces du Canada. La hausse des impôts indirects sur le tabac et l'alcool ainsi que l'augmentation de la « taxe de vente » qui est prélevée par les magasins au moment de l'achat sur presque tous les produits — cette taxe passe de 8 à 9 % — étaient insuffisantes pour renflouer les caisses de l'Etat.

La fin de la « lune de miel »

Il restait donc les fonctionnaires et tout le personnel employé dans des secteurs contrôlés par l'Etat, en particulier la médecine. Plus de la moitié du budget (52 % exactement) est affectée au paiement des salaires des trois cent mille employés de l'Etat, ce qui donnait une importante marge de manœuvre au ministre des finances, M. Jacques Parizeau. De plus, les fonctionnaires, qui bénéficient d'une sécurité d'emploi absolue et sont un peu mieux payés que les travailleurs privés,

ne sont guère populaires auprès des contribuables moins privilégiés. Il est donc peu probable que ces derniers se solidarisent avec les fonctionnaires, car cela reviendrait à demander une hausse des impôts.

Le premier ministre, M. René Lévesque, avait proposé en avril dernier aux syndicats de renégocier les augmentations déjà accordées dans le cadre des conventions collectives, qui expireront le 31 décembre 1982. Ou alors, avait-il menacé, il faudra licencier dix-sept mille fonctionnaires. Devant leur refus, M. Lévesque avait proposé la possibilité d'annuler unilatéralement les augmentations prévues pour le 1er juillet. Des menaces de grèves et même de poursuites judiciaires ont convaincu le gouvernement de ne pas adopter une mesure très critiquée. Il a finalement choisi de contourner l'obstacle en prolongeant d'autorité les conventions collectives pour trois mois et en diminuant les salaires.

M. Lévesque a justifié cette décision en invoquant la nécessité de « répartir le plus équitablement possible le fardeau entre l'ensemble des citoyens québécois ». Sans contester le principe des restrictions budgétaires, le chef de l'opposition libérale, M. Claude Ryan, a reproché au gouvernement de faire payer aux fonctionnaires ses propres « erreurs de gestion et de prévision des dernières années » et de recourir à des méthodes d'une « brutalité inqualifiable », qui risquent de provoquer une « explosion sociale ». Même les journaux plutôt favorables au gouvernement dénoncent cet « abus de pouvoir » et se demandent comment le parti québécois (au pouvoir) ose encore se dire social-démocrate.

Déjà sérieusement remise en question au cours des deux dernières années, la « lune de miel » entre les syndicats et le parti québécois semble, cette fois-ci, terminée. Pour les trois grandes centrales syndicales, qui reçoivent aujourd'hui l'appui inattendu de leurs tridentaires ennemis du parti libéral, la formation de M. Lévesque est désormais un parti comme les autres.

BERTRAND DE LA GRANGE.

Le Monde
PUBLIE
CHAQUE LUNDI
(numéro daté mardi)
UN SUPPLÉMENT
ÉCONOMIQUE

EUROPE

Pologne

Une foule immense a célébré dans la capitale le premier anniversaire de la mort du cardinal Wyszynski

Varsovie. — De jeunes séminaristes à la carrure imposante, aussi imperturbablement souriants que fermes, barrent l'entrée de la cathédrale. Pour ce premier anniversaire, vendredi 28 mai, de la mort du cardinal Wyszynski, la cathédrale est archicomble.

Dehors, la foule s'entasse pour laisser passer l'ambassadeur d'Italie, dont la voiture, à fanion blanc, se dirige vers la cathédrale. Les policiers s'arrêtent juste devant les papiers à saleté qui attendent, menaçants mais ignorés. Un frémissement, des applaudissements : le cardinal, Mgr Glemp, descendant d'une vieille Mercedes et esquissant une bénédiction. Le représentant des autorités, le vice-premier ministre M. Jędrzejowski, arrive, lui, en Peugeot 604 gris métallisé. Il est le catholique du gouvernement, mais plus proche du comité central que de l'épiscopat. Personne ne le remarque, sauf les diplomates et les journalistes étrangers.

Dans la cathédrale, les chants montent, répercutés à l'extérieur.

De notre correspondant

par les haut-parleurs. On s'agenouille à même les pavés de la vieille ville, à l'ombre des cars de la milice qui viennent fêter des effluves d'encens. Uniformes gris et matras, dentelle blanche des prêtres, complexité des prières unissant jeunes et vieux, humbles et coassus, hommes et femmes, image saisissante d'un pays où la milice se déplace pour une messe, d'un état de guerre sous lequel on nargue le pouvoir.

Le primate évoque la vie et l'œuvre de son prédécesseur, prudemment, sans éviter le flot dans lequel se déchaîne une phrase cinglante sur ceux qui tournent en dérision la religion et les liens entre l'Eglise et la nation alors même qu'ils n'ont rien su créer d'autre que l'« énorme banqueroute » d'aujourd'hui. Mgr Glemp parle du « grand fils » de la Pologne, le pape, qui « ne craint pas d'entreprendre des déplacements pour apaiser les conflits

entre les hommes ». — autrement dit qui voudrait pouvoir venir cet été dans son pays comme il en avait l'intention.

Des acteurs parmi les plus célèbres ont été chargés de la quête. Aux quatre coins de la Pologne, les églises sont pleines et tous les prêtres (Wyszynski le luttant, l'intrépide, l'interne, le défenseur des droits de l'homme — l'exemple ne doit pas aussi modérer que les paroles du primate. Dans la cathédrale, on aperçoit le professeur Samsonowicz, ex-recteur de l'université de Varsovie, élu au temps du renouveau, démis et exclu du parti sous l'état de guerre.

« Nous devons être persuadés, conclut Mgr Glemp, que notre volonté résout et constante devra enfin être prise en compte. » L'office se termine, et comme un seul homme, les fidèles marchent en une longue procession jusqu'à la place de la Victoire, à dix minutes à pied, là où Jean-Paul II avait célébré sa grande messe en plein air : là où l'on avait célébré les funérailles du cardinal ; là où, depuis cette date, une immense croix est couchée à même le sol, formée de fleurs et de bougies.

Elle est plus grande que jamais, entourée maintenant de quelque trois mille personnes qui, formant le « V » de la victoire, chantent Dieu sauve la Pologne. Les cars de la milice tournent autour du terre-plein, finissent par prendre position. Des patrouilles descendent, mitrailleuses en bandoulière, s'approchent, se rapprochent, et les chants continuent. Au bout d'une heure, les plus jeunes fidèles s'écroulent et perdent leur indépendance, élément qui est pour eux essentiel », a-t-il estimé.

Des militants de Solidarité ont précisé que, dans le système politique polonais, une organisation syndicale indépendante ne pouvait être créée que comme une force politique, mais qu'« aucune entrave n'avait été connue qui justifiait les mesures prises le 13 décembre 1981 », même si des déclarations de nature politique avaient pu être formulées. D'autres syndicalistes estiment que Solidarité n'a pas suffisamment négocié avec les autorités, mais ajoutent que celles-ci ont cherché l'affrontement par des provocations.

BERNARD GUETTA.

Le Bureau international du travail examine les plaintes d'organisations syndicales contre le gouvernement de Varsovie

De notre envoyée spéciale

Genève. — Le conseil d'administration du Bureau international du travail (B.I.T.) a commencé le vendredi 28 mai l'examen des plaintes déposées par la Confédération internationale des syndicats libres (C.I.S.L.) et la Confédération mondiale du travail (C.M.T.) contre le gouvernement polonais pour violation des droits syndicaux et détention de syndicalistes.

Dès la prise du pouvoir du général Jaruzelski, M. Francis Blanchard, directeur général du B.I.T., avait fait connaître son intention de se rendre en Pologne. Une mission dirigée par M. Valicov, juriste et ancien sous-directeur général du B.I.T., a finalement pu mener, du 10 au 16 mai, une enquête sur la situation des travailleurs polonais. Dans son rapport, M. Valicov indique qu'il a rencontré plusieurs dirigeants polonais, dont les vice-premiers ministres, MM. Obodowski et Rakowski, ainsi que les dirigeants des trois grandes centrales syndicales polonaises qui fonctionnaient jusqu'au

13 décembre 1981. Il a pu rendre visite à M. Lech Walesa et rencontrer M. Ryszard Kalinowski, ancien vice-président de la commission nationale de Solidarité, arrêté lors du coup d'Etat militaire et libéré au mois de mars.

M. Walesa a affirmé que Solidarité n'avait jamais eu pour objectif de prendre le pouvoir, mais il a admis que son action avait pu entraver l'activité gouvernementale. Il a manifesté son inquiétude quant à la situation économique du pays.

« Les syndicats ne doivent pas perdre leur indépendance, élément qui est pour eux essentiel », a-t-il estimé.

Des militants de Solidarité ont précisé que, dans le système politique polonais, une organisation syndicale indépendante ne pouvait être créée que comme une force politique, mais qu'« aucune entrave n'avait été connue qui justifiait les mesures prises le 13 décembre 1981 », même si des déclarations de nature politique avaient pu être formulées. D'autres syndicalistes estiment que Solidarité n'a pas suffisamment négocié avec les autorités, mais ajoutent que celles-ci ont cherché l'affrontement par des provocations.

La visite à M. Lech Walesa

« JE SAVAIS QUE VOUS VIENDRIEZ »

Alors que s'ouvrait le débat sur le rapport du comité de la liberté syndicale du B.I.T., M. Nicolas Valicov nous a donné quelques détails sur sa visite à M. Lech Walesa.

C'est dans l'hôtel Isola et, soigneusement gardé qui est le nouveau lieu de détention du leader de Solidarité que le représentant du directeur général du B.I.T. s'est entretenu avec lui, en présence d'un représentant du gouvernement polonais et d'un interprète. Au cours de la conversation, qui a duré deux heures, un déjeuner a été servi.

M. Walesa a laissé pousser sa barbe depuis son arrestation, et ne consentait à la couper que quand il aura retrouvé la liberté. Il a accueilli M. Valicov du Japon détenu et chaleureux : « Je vous attendais, je savais que le B.I.T. viendrait. Il s'est montré très préoccupé par la situation et a déclaré : « Je ne veux pas que le sang coule encore. » Il a ajouté que le dialogue avec le gouvernement était la seule condition préalable à une libération. Dans la prison où il se trouvait, sur trois cents cinquante personnes détenues, vingt-neuf ont demandé à quitter le pays et ont été libérées.

Le représentant du B.I.T. a pu obtenir des informations sur les « morts violentes » d'ouvriers mineurs à Wujek, le 14 décembre 1981 : « Un signe de protestation contre l'intervention du président du syndicat Solidarité de l'entreprise, quatre mille ouvriers étaient mis en grève et occupaient les locaux administratifs depuis deux jours. Les troupes de la milice ont tenté, à l'aide de chars, de donner l'assaut à l'entreprise. Les mineurs : leurs familles ont alors lancé des pierres sur les militaires, qui ont répondu par des grenades lacrymogènes et enfin tiré des coups de feu, en dépit des instructions qui leur avaient été données de rétablir l'ordre sans effusion de sang. Il y a eu neuf morts parmi les grévistes.

2 300 syndicalistes seraient encore détenus

En ce qui concerne les internements de syndicalistes, un représentant du gouvernement a démenti les allégations contenues dans les plaintes des centrales syndicales internationales. Il a cité l'exemple de M. Bujak, qui n'a pas été interné, mais est passé dans la clandestinité. Selon le gouvernement, sur les sept mille travailleurs détenus dans divers lieux d'internement, cinq mille auraient été libérés et il resterait actuellement deux mille trois cents syndicalistes arrêtés. Le rapport du B.I.T. affirme que seuls des membres de Solidarité ont été arrêtés. Il précise que « des pressions auraient été exercées sur les personnes internées pour qu'elles s'engagent à ne plus se livrer à des actes nuisibles à la Pologne, mais la plupart ont refusé de signer de telles déclarations, car elles estimaient que leur activité antérieure s'était limitée à un cadre strictement syndical ». Selon un dirigeant syndical qui avait été interné, le fait de soumettre à de telles déclarations ne constituait pas une condition préalable à une libération. Dans la prison où il se trouvait, sur trois cents cinquante personnes détenues, vingt-neuf ont demandé à quitter le pays et ont été libérées.

Le représentant du B.I.T. a pu obtenir des informations sur les « morts violentes » d'ouvriers mineurs à Wujek, le 14 décembre 1981 : « Un signe de protestation contre l'intervention du président du syndicat Solidarité de l'entreprise, quatre mille ouvriers étaient mis en grève et occupaient les locaux administratifs depuis deux jours. Les troupes de la milice ont tenté, à l'aide de chars, de donner l'assaut à l'entreprise. Les mineurs : leurs familles ont alors lancé des pierres sur les militaires, qui ont répondu par des grenades lacrymogènes et enfin tiré des coups de feu, en dépit des instructions qui leur avaient été données de rétablir l'ordre sans effusion de sang. Il y a eu neuf morts parmi les grévistes.

ISABELLE VICHNIAC.

ASIE

Chine

DONNANT LA PRIORITÉ AU DÉVELOPPEMENT DE L'ÉCONOMIE

Le projet de nouvelle Constitution renforce le rôle de l'État par rapport au parti

De notre correspondant

Pékin. — « La Chine est l'un des plus anciens pays du monde ». Ce n'est pas le début d'une belle histoire. C'est ainsi que commence le projet de révision de la Constitution actuellement soumis à discussion après son adoption au début du mois par le comité permanent de l'Assemblée nationale populaire. Des l'abord s'exprime ainsi l'une des idées-forces des législateurs : la prise en compte du passé plusieurs fois millénaire du pays, la date importante, elle avait été précédée par d'autres événements d'une grande portée historique. C'est le cas, par exemple, de la révolution de 1911, qui abolit l'empire et instaura la République.

Le changement par rapport à la Constitution actuellement en vigueur, élaborée à la hâte en 1978, est radical : aucune référence n'y avait été faite aux mérites historiques de la « bourgeoisie nationale » et elle restait dominée par la haute stature du « grand dirigeant et éducateur », Mao Zedong. De plus, un sentiment de rupture violente avec l'histoire était suggéré avec l'affirmation que la création de la République populaire avait marqué l'entrée de la Chine dans la période du socialisme, la glorification de la « grande révolution culturelle prolétarienne » et la soumission à la dictature du prolétariat.

L'aboutissement de la Chine comme « un Etat socialiste de dictature démocratique du peuple » — il est expliqué que cette formule n'est qu'une autre appellation de la dictature du prolétariat, — mais il ne s'en insère par moins d'une conception plus graduelle des transformations sociales et de principes moins dogmatiques. Dans l'économie et l'administration, le retour à certaines dispositions constitutionnelles de 1954 est, d'autre part, frappant.

Des proclamations révolutionnaires d'il y a quatre ans, rien ou presque ne subsiste. Il était dit alors que la tâche générale du peuple chinois était de « persévérer dans la continuation de la révolution sous la direction du prolétariat ». Il est affirmé aujourd'hui qu'il faut « concentrer ses efforts pour la modernisation socialiste du pays », œuvre autrement plus pacifique. Le mérite personnel de Mao est souligné dans la lutte qui conduisit en 1949 à la « grande victoire de la révolution de démocratie nouvelle ».

Après 1949, il n'est plus question du personnage lui-même, mais simplement de sa pensée, qui « unit les principes généraux du marxisme-léninisme à la réalité concrète de la Chine ». L'accent est mis sur le renforcement de la légalité et de la démocratie socialiste. La lutte des classes « n'en subsistera pas moins pour une longue période et dans des domaines déterminés ».

Libéralisme économique et répression des « contre-révolutionnaires »

Sur les principes, l'une des innovations les plus marquantes consiste à nettement séparer l'Etat du parti et à relativiser le rôle de ce dernier. Le peuple chinois reste dirigé par le P.C.C. et guidé par le marxisme-léninisme et le « pensée de Mao Zedong » (on ne dit plus la « pensée-maozadong »). Mais on n'affirme plus, par exemple, que « le P.C.C. est le noyau dirigeant du peuple tout entier » ou que « l'Etat assure la position dominante du marxisme, du léninisme et de la pensée de Mao ». Les vertus qui sont mises à l'honneur sont l'amour de la patrie, du peuple, du travail.

Autre disposition qui affaiblit, en principe, l'omnipotence du parti : la future Constitution étant déclarée « Charte fondamentale ayant force de loi suprême, nulle organisation, comme nul individu, ne peut avoir le privilège d'être au-dessus de la Constitution et de la loi ». Reste à savoir ce que deviendra dans la pratique une telle affirmation.

Sur le plan économique, il est affirmé que « le système socialiste a pour base la propriété publique socialiste des moyens de production et la propriété collective des masses laborieuses ». Le secteur socialiste est « la force dirigeante » de l'économie nationale. Mais l'économie individuelle se voit reconnaître un caractère de complément, et « l'Etat protège les droits et les intérêts légitimes de cette économie individuelle ». Les systèmes de responsabilité, c'est-à-dire d'intérêt personnel, sont généralisés, l'autonomie de gestion des entreprises affirmée, le rôle des congrès ouvriers renforcé, la gestion démocratique des

organisations collectives (élection des dirigeants) soulignée, le droit à l'héritage des biens privés réintroduit. Enfin, la possibilité pour des sociétés ou des citoyens étrangers de procéder à des investissements dans le pays est expressément formée.

A ce libéralisme économique ne correspondent pas cependant des droits équivalents pour les citoyens chinois. La plupart des dispositions concernant la répression des activités « contre-révolutionnaires », du sabotage de l'économie et des actes de nature à « porter atteinte aux intérêts de l'Etat, de la société et de la collectivité » sont maintenues. Disparaît, en outre, formellement le droit de grève. Quant à la liberté et au secret de la correspondance, s'ils sont, en théorie, garantis par la loi, des exceptions sont envisagées « lorsque la sécurité de l'Etat ou les enquêtes sur des affaires criminelles le nécessitent ».

En matière religieuse, le droit de propager l'athéisme disparaît. Toute contrainte ou discrimination en fonction de la croyance est bannie : « L'Etat protège les pratiques religieuses normales ». Il est toutefois aussitôt ajouté que « nul ne peut se servir de la religion pour se livrer à des activités contre-révolutionnaires ou pour troubler l'ordre social ». Ce qui laisse la porte ouverte à une répression.

Le commandement des armées

C'est surtout dans l'organisation de la structure de l'Etat que le souci de continuité avec la période antérieure au « grand bond en avant » se manifeste. Nombre des dispositions figurant dans le projet sont directement inspirées de la Constitution de 1954, à commencer par la restauration des postes de président et de vice-président de la République. Contrairement toutefois à la situation de l'époque, le futur chef de l'Etat n'aura pas la haute main sur l'armée, dont le commandement échappera également. Innovation majeure — au président du parti communiste. Les forces armées seront désormais placées sous l'autorité du président d'un Conseil militaire central qui sera élu, comme le président de la République, par l'Assemblée. Comment ce nouvel organisme va-t-il s'insérer dans la structure du pouvoir ? C'est là un des grands points d'interrogation pour l'avenir. Chef des armées « en pleine responsabilité », le président du Conseil militaire central disposera d'une force d'appui redoutable face au président de la République, voué à des tâches honorifiques et protocolaires, au chef du gouvernement et au président du parti. Le poste, selon toute apparence a été taillé sur mesure pour M. Deng Xiaoping ! Mais qu'en sera-t-il après lui ?

Contre le risque d'accaparement du pouvoir, une intéressante nouveauté est la limitation de tous les mandats à deux périodes législatives consécutives, donc à dix ans au maximum. Ainsi se traduit dans les textes la volonté manifeste d'affirmer de mettre fin aux fonctions à vie — cette disposition ne s'appliquant pas toutefois au président du parti.

L'organisation administrative du pays est surtout marquée par la disparition des communes populaires en tant qu'organe du pouvoir d'Etat et par leur maintien comme institution économique collective. Cette démarche prudente vise à ne pas troubler les responsables locaux, toujours puissants et qui vont voir s'établir à leurs côtés une autorité administrative nouvelle destinée sans doute à prendre du plus en plus d'importance.

Le projet se caractérise enfin, en matière extérieure, par une plus grande sobriété. La nécessité de lutter contre l'impérialisme, l'hégémonisme, le colonialisme, est restée formelle, mais toute agressivité est absente de ces proclamations qui, dans la Constitution de 1978, visaient essentiellement le « social-impérialisme » soviétique. Cette expression ne figure plus dans le présent texte, pas plus que l'internationalisme prolétarien.

C'est, à travers ce document, une Chine assagie, plus modérée, plus moderne aussi, qui apparaît. Une Chine surtout attachée au développement de son économie, au « maintien de la paix mondiale », et qui a désormais conscience que son avenir est lié à celui du reste de la planète. La valeur effective d'un texte constitutionnel dans un pays qui, par définition, ne l'est pas, est évidemment très relative. Le document n'en donne pas moins un tableau assez exact de la situation politique du moment dans ce pays un peu plus de cinq ans après la mort de Mao.

MANUEL LUCBERT.

A TRAVERS LE MONDE

Espagne

LE PARTI SOCIALISTE OUVRIER ESPAGNOL (P.S.O.E.) a décidé, le vendredi 28 mai, de présenter une motion au congrès des députés de l'entrée de l'Espagne à l'O.T.A.N. qui devrait intervenir le 30 mai. Le parti socialiste, on estime que l'Espagne ne peut pas s'intégrer à l'O.T.A.N. au moment où celle-ci a adopté une position d'apaisement inconditionnel à la Grande-Bretagne dans le conflit des Malouines. L'Espagne tout en condamnant le recours aux armes par l'Argentine a dénoncé à plusieurs reprises « la persistance d'une situation coloniale » aux Malouines et a qualifié d'« erreur historique grave » l'intervention britannique.

La motion sera appuyée par le Parti d'action démocratique (P.A.D.) social-démocrate et vraisemblablement par le secteur « socialiste » du parti gouvernemental, l'Union du centre démocratique, proche de l'ancien ministre du gouvernement, M. Adolfo Suarez, qui ont pris clairement parti pour l'Argentine. — (A.F.P.)

Guatemala

LA JUNTE MILITAIRE va proposer à la guérilla, à partir du 1er juin, une amnistie valable trente jours, à-t-on indiqué vendredi 28 mai à Guatemala, de sources officielles. Le général Rios Montt, chef de la junte, a déclaré qu'une fois expiré ce délai pendant lequel les guérilleros auront la faculté de se rendre, le gouvernement décrètera « zones d'exception » certaines régions du pays et combattront plus énergiquement les rebelles. Les différents mouvements de guérilla regroupés au sein de l'Unité révolutionnaire nationale guatemalteque (U.R.N.G.), ne se sont pas encore prononcés, mais ont multiplié leurs actions et leurs accusations contre le gouvernement depuis un mois. — (A.F.P.)

Ouganda

LE P.S. DENONCE LA REPRESSION. — Un mécanisme de répression sanglante à caractère tribaliste s'opère en Ouganda et contribue à maintenir le pays dans le chaos », a affirmé vendredi 28 mai le secrétaire international du parti socialiste français. Dans un communiqué, il exprime sa « très profonde préoccupation devant la gravité de la situation en Ouganda » et estime que le gouvernement de Kampala « n'a pas su faire la preuve d'une véritable volonté de réconciliation nationale ».

Pays-Bas

M. ANDRIES VAN AGT, qui dirige le gouvernement intérimaire mis en place après la crise qui a abouti à la démission des ministres socialistes (le Monde des 14 et 27 mai), a renoncé à accepter le portefeuille aux postes laissés vacants. Sur les six portefeuilles à attribuer, quatre l'ont été à deux autres partis, le C.D.A. (chrétien-démocrate). Il s'agit des affaires étrangères, dont M. Van Agt s'occupera lui-même ; des affaires sociales (M. Lou de Graaf) ; de l'éducation (M. Wim Deetman) et de la culture (M. Hans de Boer). Les deux autres postes sont allés aux libéraux de gauche de Démocratie 66. Il s'agit des ministères de l'intérieur (M. Max de Rooij) et du logement (M. Erwin Nypels).

UNE DIZAINE DE PERSONNES, des Néerlandais et des réfugiés chiliens, occupent depuis le vendredi 28 mai les locaux du consulat du Chili à Amsterdam, afin, selon les manifestants de contraindre le gouvernement néerlandais à « une politique active pour aider la junte chilienne économiquement, politiquement, diplomatiquement et militairement ». — (A.F.P.)

République Sud-Africaine

UN DEPOT DE CARBURANT situé à une vingtaine de kilomètres de la frontière du Mozambique, dans l'est du Transvaal, a été partiellement détruit par un attentat vendredi 28 mai. L'organisation administrative du pays est surtout marquée par la disparition des communes populaires en tant qu'organe du pouvoir d'Etat et par leur maintien comme institution économique collective. Cette démarche prudente vise à ne pas troubler les responsables locaux, toujours puissants et qui vont voir s'établir à leurs côtés une autorité administrative nouvelle destinée sans doute à prendre du plus en plus d'importance.

Singapour

REMANEMENT MINISTRIEL. — Le premier ministre Lee Kuan Yew a annoncé le vendredi 28 mai un remaniement ministériel, par lequel il a confié à l'un de ses plus jeunes ministres, M. Goh Chok Tong, le portefeuille de la défense. L'actuel titulaire de ce poste, M. Howe Yoon Chong, remplacera M. Goh au ministère de la santé. — (Reuter.)

Zaire

LE RETABLISSEMENT des relations diplomatiques entre le Zaire et Israël (le Monde du 28 mai) a été évoqué, vendredi 28 mai à Nairobi, par M. Cheddi Kilbi, secrétaire général de la Ligue arabe, au cours d'une exhibition que lui a accordé M. Arap Moi, président en exercice de l'Organisation de l'Unité africaine. A l'issue de cette audience, M. Kilbi a déclaré que la présence d'un contingent zairais au sein de la force interafricaine de paix au Tchad n'était pas un obstacle à une participation active au financement de cette force de paix qui a besoin d'une aide d'urgence de 35 millions de dollars pour pouvoir rester au Tchad au-delà du 30 juin, date prévue pour son retrait. — (A.F.P.)

LES TRAVAI

Creation du del

سكندر زكي

Le Monde

AU CONGRÈS DE BORDEAUX

Les notaires, l'informatique et le temps

De notre correspondant

Bordeaux. — Le soixante-dixième congrès des notaires de France s'est réuni à Bordeaux, du 25 au 28 mai, sur le thème : « L'informatique au service du droit et des libertés ».

« Il va de soi qu'une adhésion très majoritaire en faveur des techniques informatiques et télématiques s'est dégagée et que le papier semble de plus en plus remis en cause dans les études notariales. « Lorsqu'on parle de quelques secondes pour les actes informatiques, peut-on encore parler de quelques années pour des saisies immobilières ? », fait remarquer M. Jacques Bernard, « Le généraliste du droit n'est pas seulement prisonnier des délais. Il lui arrive d'être victime du temps ».

La plupart des participants ont estimé qu'il fallait coupler ces moyens informatiques avec toutes les banques de données de l'administration. Il faut aussi obtenir un document hypothécaire, un mois pour un extrait cadastre. Il faut très longtemps aussi pour obtenir des documents des maires, des directions de l'équipement ou des bureaux d'urbanisme.

Sont en cause le manque de moyens de ces administrations, mais aussi une certaine réticence. Des notaires espèrent qu'elle sera vaincue à la suite de l'expérience menée avec succès depuis un an et demi auprès des greffes des tribunaux de commerce qui sont

déjà informatisés : « L'étude peut interroger le greffe. Le résultat n'est pas immédiat, mais le document officiel suit par voie normale. Les assureurs du notariat courent le vice éventuel du document officiel. On gagne ainsi vitesse et sécurité ».

En coulisses, on a également beaucoup parlé des rapports avec le nouveau gouvernement. Une certaine sérénité a fait place aux inquiétudes de l'après-10 mai. Subsistent deux contentieux essentiels : l'instauration de la T.V.A. que les notaires voudraient voir fixée à un taux très modéré pour ne pas majorer le coût de leurs interventions. D'autre part, le recours de plus en plus systématique aux actes administratifs, procédure qui selon eux ne prend pas assez en compte les intérêts du client alors que, en cas de litiges consécutifs à un acte notarié, il est au moins protégé par la garantie collective des notaires.

L'optimisme de la profession paraît reposer sur deux constatations : consultée à propos de l'impôt sur les grandes fortunes et de la loi Quilliot sur le logement, elle estime avoir été écoutée et avoir joué un rôle déterminant. Par ailleurs, les notaires ont le sentiment de rester des vulgarisateurs plus indispensables que jamais dans cette période de réformes intensives. Si une inquiétude subsiste chez certains, elle paraît beaucoup plus liée à la crise économique qu'au changement politique.

PATRICE CHERRUAU.

CHIEN MEURTIER

(De notre correspondant.)

Alençon. — Un bébé tué par un chien, tel est le drame qui s'est produit vendredi 27 mai à Alençon (Orne).

Mme Marie-Jeanne Boutrou, âgée de vingt ans, mère de quatre enfants en bas âge, habitant un quartier périphérique de la ville, possédait dans son appartement deux chiens, un berger allemand, de six ans, et un petit chien, de six ans. Les deux chiens, qui ne s'entendaient pas, se disputaient chaque soir. Mme Boutrou sortait la plus jeune chienne, laissant les autres en liberté, et elle allait à la maison. La soirée dura que dix minutes.

Un retour. Mme Boutrou découvrait sa petite fille Angélique, six mois, morte, la tête broyée par la chienne de six ans. En quittant la maison, Mme Boutrou avait pourtant pris la précaution de laisser la chienne dans la cuisine et le bébé dormait dans une chambre dans la chambre de ses parents. Mais il semble que l'animal soit parvenu à ouvrir les portes. Les trois chiens en/ants dormaient dans leur chambre et n'ont rien vu ni entendu.

Un vétérinaire, spécialiste des chiens, a estimé que la chienne a pu agir dans une colère. Elle avait été provoquée par la sortie de l'autre animal. La jeune maman déprimée, a dû être hospitalisée. Les enfants ont été confiés à des parents, le père étant momentanément absent.

JUSTICE

LA RÉUNION DES MINISTRES DU CONSEIL DE L'EUROPE

L'Europe judiciaire se cherche

Athènes. — L'Europe judiciaire se cherche. Avant que prenne fin, jeudi 27 mai, à Athènes, la conférence des ministres de la justice des « 21 », les Dix se sont réunis à l'initiative de M. Jean Col, le ministre belge. Ces rencontres, des beryers allemands, de six et six ans. Jusqu'alors, la coexistence des enfants et des chiens n'avait pas posé de problèmes. Jusqu'alors, chaque soir, Mme Boutrou sortait la plus jeune chienne, laissant les autres en liberté, et elle allait à la maison. La soirée dura que dix minutes.

L'Europe du droit avance à pas comptés, oscillant depuis quelques années entre une Sainte-Alliance contre le terrorisme et la construction d'une Europe des libertés qui compléterait celle des marchés.

Un vétérinaire, spécialiste des chiens, a estimé que la chienne a pu agir dans une colère. Elle avait été provoquée par la sortie de l'autre animal. La jeune maman déprimée, a dû être hospitalisée. Les enfants ont été confiés à des parents, le père étant momentanément absent.

final vendredi, a-t-elle donné lieu à un savant compromis à propos de la criminalité, thème central de cette rencontre (« Le Monde » du 28 mai).

La situation se présente sous un jour plus concret. Une réunion des ministres de la justice de la Communauté aura lieu à Bruxelles en octobre, et on reparle de Communauté judiciaire européenne, expression qui s'est substituée, à la demande de M. Badinter, à la formule giscardienne d'« espace judiciaire européen ».

De notre envoyé spécial

discutent de l'extension de la compétence de la Cour de Luxembourg et d'autres sujets moins juridiques, comme le transfert des détenus dans leur pays d'origine. Mais, hormis l'harmonisation des droits des victimes, que M. Badinter a fait inscrire à l'ordre du jour, rien dans ce programme ne peut donner aux opinions publiques le sentiment d'appartenir à une communauté judiciaire.

Flou

Le resserrement des liens juridiques, que préconise le plan Genscher-Coleman, aura lieu, mais d'un pas lent. Quant à une prochaine initiative française dont M. Badinter a reparlé à Athènes, sans donner d'autres précisions, elle est encore à l'état de projet. Les décisions qu'ont prises jeudi 27 mai à Athènes les ministres de la justice des « 21 » sont encore plus floues. Il est vrai que le Conseil de l'Europe traverse

une crise d'identité qui s'est accentuée ces dernières années, au fur et à mesure que de nouveaux pays devenaient membres de la C.E.E. Les Dix abordent désormais entre eux des sujets qui étaient, jusque-là, l'apanage des « 21 ». La coopération en matière pénale notamment.

Face à cette concurrence, le Conseil de l'Europe s'efforce de préserver son unité. D'où l'obligation de résoudre des problèmes contradictoires. Cette volonté de compromis ressort clairement de la résolution adoptée à Athènes des « 21 ». La coopération en matière pénale notamment.

L'une des seules conclusions nettes de la conférence a été d'inviter les pays membres à abolir la peine de mort, mais cette résolution est vaine plus en pratique que la théorie, qui a été votée. Pour le reste, les subtilités des communications floues illustrent les obstacles qui subsistent à une harmonisation entre les « 21 » des politiques et de pratiques judiciaires. — B. L. G.

Faits et jugements

Une explosion criminelle fait quatre blessés légers à Paris.

Une explosion d'origine criminelle a endommagé, samedi matin 29 mai vers 6 h 30, l'entrée d'un immeuble situé 251, boulevard Péreire à Paris (XVI). L'engin, qui avait été placé devant la porte, a explosé au moment où le gardien sortait les poubelles. Ce dernier a été légèrement blessé ainsi que trois éboueurs. Cet attentat n'a pour l'instant pas été revendiqué et on ignore quelle société était visée dans cet immeuble qui n'abrite que des bureaux.

Une bombe désamorcée devant le siège de la C.S.L. — Les policiers ont découvert samedi matin 29 mai, peu avant 8 h, un paquet suspect devant le 15, rue Peniel (15^e), siège de la Confédération des syndicats libres (C.S.L.). Il s'agissait d'une bombe, qui a pu être désamorcée par les spécialistes du laboratoire central. Cette tentative d'attentat a été revendiquée auprès de l'Agence France-Presse par un groupe baptisé « Noyaux révolutionnaires prolétaires ».

Une fusée a alerté à la nuit tombée à la nuit tombée deux heures, dans la nuit du vendredi 28 au samedi 29 mai, de nombreux effectifs de police, boulevard Saint-Germain, Paris 6, à la hauteur du « Drugstore » Saint-Germain. La circulation a été déviée, tandis que l'entrée du « Drugstore » était interdite, et que des spécialistes du laboratoire municipal de la préfecture de police procédaient à des vérifications dans plusieurs voitures. C'est un appel téléphonique anonyme adressé au commissariat de police du 6^e arrondissement qui a déclenché la mise en place de cet important dispositif de sécurité.

Information judiciaire après un déraillement dans les Vosges.

Une information judiciaire a été ouverte, le 28 mai, par le procureur de la République d'Epinal après un accident de chemin de fer qui a eu lieu la veille sur la voie de Xertigny (Vosges), sur la ligne Nancy-Beaufort, faisant deux morts et huit blessés.

Pour une raison que l'inspection générale de la SNCF va s'efforcer de déterminer, une draine a heurté, peu après 17 heures, un train de travaux arrêté sur la voie. Une pelleteuse installée sur ce train s'est alors renversée sur la deuxième voie de la ligne au moment précis où arrivait un train de marchandises. Sous le choc, la motrice a quitté les rails, défoncé le parapet du viaduc et fait une chute de 35 mètres. Son conducteur, M. Louis Parisot, a été tué sur le coup, ainsi qu'un ouvrier d'entretien, M. Omar Kikama. Sept des huit blessés ont été hospitalisés à Epinal dans un état grave.

Entrés irrégulièrement en France, douze ressortissants pakistais qui avaient été arrêtés sans papiers à Miramas (Bouches-du-Rhône) ont été condamnés mercredi 26 mai à dix jours de prison chacun par le tribunal de grande instance d'Albi-en-Provence. A leur libération, ils seront renvoyés vers leur pays.

SPORTS

TENNIS

LES INTERNATIONAUX DE ROLAND-GARROS

Nastase victime d'un jeune iconoclaste

Cela se passe pendant la traditionnelle conférence d'après-match. On dit traditionnellement que pour le jeune François Guy Forget, ce passage à questions ressemble fort à un baptême du feu. Ille Nastase rigole gentiment en apprenant que son vainqueur est un lycéen, élève de première : « Alors, dit-il, pourvu qu'il ne restes-tu pas en classe ? »

En quelques minutes et deux jeux, Guy Forget, dix-sept ans, a parachevé son attention : à la trappe Ille Nastase. Le central bis ressemble fort à une arène. Jeudi soir, Nastase, monstre sacré, y fut pour ses écarts de langage traité d'« éminence » par un spectateur. Il s'agissait, excusez du peu, d'un académicien français, M. Louis Leprince-Ringuet, dont la pipe fulminante annonçait la grosse colère à voir alors le spectateur. Il s'agissait, excusez du peu, d'un académicien français, M. Louis Leprince-Ringuet, dont la pipe fulminante annonçait la grosse colère à voir alors le spectateur.

land-Garros : « Non mais, regardez, ça joue encore dans le stade ». Dure soirée, donc, pour Guy Forget. Après, à la conférence de presse, le jeune François dira : « Non, cela ne m'a pas tellement plu. J'ai perdu, mais j'ai gagné. Si peu, jeudi soir, c'est un avantage de Central-bis, place à 3 mètres de Guy Forget, on l'a entendu murmurer : « J'en ai marre. J'ai envie de dormir ». Qui ne l'a vu aussi, au beau milieu d'un jeu, se diriger, complètement perdu, vers sa chaise, croyant l'affaire terminée.

LES RÉSULTATS

Journal de 28 mai

SIMPLES MESSIEURS

Trente-et-unèmes de finale

Précédents : 1. Nastase (Roum.-88), 6-1, 5-7, 6-4, 1-6, 7-5 ; 13. Higuera (Esp.-46), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 2. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 3. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 4. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 5. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 6. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 7. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 8. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 9. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 10. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 11. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 12. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 13. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 14. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 15. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 16. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 17. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 18. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 19. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 20. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 21. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 22. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 23. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 24. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 25. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 26. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 27. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 28. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 29. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 30. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 31. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 32. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 33. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 34. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 35. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 36. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 37. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 38. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 39. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 40. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 41. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 42. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 43. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 44. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 45. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 46. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 47. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 48. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 49. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 50. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 51. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 52. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 53. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 54. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 55. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 56. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 57. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 58. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 59. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 60. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 61. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 62. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 63. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 64. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 65. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 66. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 67. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 68. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 69. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 70. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 71. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 72. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 73. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 74. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 75. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 76. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 77. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 78. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 79. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 80. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 81. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 82. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 83. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 84. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 85. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 86. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 87. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 88. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 89. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 90. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 91. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 92. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 93. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 94. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 95. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 96. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 97. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 98. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 99. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 100. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 101. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 102. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 103. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 104. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 105. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 106. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 107. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 108. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 109. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 110. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 111. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 112. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 113. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 114. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 115. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 116. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 117. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 118. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 119. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 120. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 121. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 122. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 123. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 124. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 125. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 126. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 127. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 128. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 129. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 130. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 131. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 132. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 133. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 134. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 135. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 136. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 137. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 138. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 139. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 140. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 141. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 142. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 143. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 144. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 145. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 146. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 147. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 148. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 149. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 150. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 151. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 152. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 153. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 154. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 155. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 156. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 157. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 158. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 159. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 160. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 161. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 162. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 163. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 164. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 165. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 166. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 167. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 168. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 169. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 170. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 171. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 172. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 173. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 174. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 175. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 176. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 177. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 178. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 179. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 180. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 181. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 182. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 183. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 184. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 185. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 186. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 187. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 188. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 189. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 190. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 191. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 192. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 193. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 194. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 195. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 196. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 197. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 198. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 199. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 200. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 201. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 202. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 203. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 204. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 205. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 206. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 207. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 208. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 209. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 210. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 211. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 212. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 213. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 214. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 215. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 216. G. G. (Arg.-74), 6-4, 6-2, 6-1, 6-3 ; 217. G. G. (Arg.-74), 6-4,

CINÉMA

« Les Fantômes du chapelier »

(Suite de la première page.)

Chabrol, pourtant, n'a pas traité ce sujet à la manière hollywoodienne qu'il affectionne. Il n'a pas non plus tellement cherché à créer l'atmosphère Simonon, même si la pluie ruisselle comme à La Rochelle, dans la ville bretonne où il a transposé l'intrigue du roman. Il faut se dégarer du contexte passionnel de la sélection française du Festival de Cannes, où les Fantômes du chapelier fut jugé « indigne » de figurer. Il faut se souvenir que Chabrol a plus d'un tour dans son sac, et un goût profond de la déstabilisation, pour suivre son propos et l'apprécier comme il se doit.

Là où Simonon suggérerait peu à peu le vrai secret du chapelier, Chabrol a voulu, tout de suite, le révéler. Labbé a tué sa femme, Mathilde, et l'ombre qu'on aperçoit derrière les rideaux, assise dans un fauteuil de la chambre, est un mannequin. Labbé est fou, mais Chabrol prend parti pour une folie qui place le personnage au-dessus d'une humanité médiocre dont les notables (particulièrement Mario David en commissaire de police) sont les têtes de Turcs, et le minable Kachoudas, à la fois épouvanté et attiré par l'« étranger », la victime expiatoire.

La pièce où le chapelier est le seul à entrer sous prétexte d'apporter de la nourriture et des soins à la paralytique est le théâtre d'un règlement de comptes conjugal, repris comme un rituel, chaque jour. Mais, au dehors, Labbé fait de Kachoudas, le

spectateur privilégié de sa folie. Devant lui il ne dissimule pas, puisque, socialement, il est le plus fort. Le petit tailleur soupçonne seulement en lui l'étranger et ne peut pas agir. Labbé a menacé Kachoudas d'une phrase sibylline, il le nargue, il gesticule sous ses yeux, il affirme sa puissance. Le tailleur est, sans le savoir, le double vivant du mannequin claudiné. Ce jeu du chat et de la souris est plus passionnant pour Chabrol que l'enquête sur les raisons des meurtres nocturnes. L'orgueil, l'audace, le cynisme et les démons intérieurs de Labbé placent celui-ci au-dessus de la société provinciale — réduite à des archétypes — dont il fait partie.

Le cinéaste a construit son film (déroulé de Simonon, c'est vrai) sur Michel Serrault, acteur extraordinaire, et l'on devine que Chabrol a jugé en le dirigeant ou en le laissant aller. Meurtre hors du commun. Serrault prend à son compte et transmet, par une composition exhibitionniste, ironique ou froidement hypocrite, les sarcasmes de Chabrol à l'égard des pantins de la bourgeoisie. Ce n'est pas nouveau, bien sûr, mais le style du film tient à cet « égo » de la folie bourgeoise poussée jusqu'à la transgression. A la sobriété frileuse de Charles Aznavour, broyé pour s'être mêlé de ce qui ne le regardait pas et dont la mort est dérisoire, s'oppose l'envasement présence de Serrault, allant jusqu'à bout des pulsions de Labbé. Les autres interprètes ne sont que des pions sur l'échiquier de Chabrol. JACQUES SICLIER.

FORMES

Confrontés à l'absolu

Du Salon des Réalités nouvelles (1), qui pêche plutôt par la surabondance d'envois de qualité finissant par se nuire — un talent peut en cacher un autre, — on retiendra ici les hommages rendus aux confrères disparus : Marcelle Cahn, curieusement révélée aux plus jeunes, Madeleine Grenier, jusqu'à la fin « confrontée à l'absolu », Roger Chastel, Jean Legros, Karl-Jean Longuet, et enfin Jean M. Sigovvert, qui avait créé la section de gravure de ce Salon, trentième du nom.

Tout-Cot ne déteille pas. Après cinquante-six ans au moins de travail et de muses profondes, il persiste à aller à la terre et à la transcender. « Cette terre lourde, légère, fondue, claire, tendue ou s'affaissant, il ne la faut comprendre, il est le mystère de la peinture », écrivait-il. Devant un tel avenir, toute gloire paraît superflue. Qui, dans la dernière maison de ses toiles (2), les étendues monochromes, où l'on sent gonfler l'impétuosité d'un feu intérieur prêt à émerger, se sentent sans se reconnaître, pour qui en éprouve à l'unisson la vibration spirituelle. Maroon, moutarde, bleu nuit, « dans l'incarnat », et cette marée flavescente d'un champ de colza (Vient mai), elles escortent la marche des heures

et des saisons (Matin, Tombée de jour, Prêche hiver : aucun titre n'est gratuit). Et localisées ailleurs, au-delà de l'accident qui les vit naître : Carrière (s), Paroi, Vers Dieu, Vers Fraïnas (chez André du Bouchet), un accident qui, pourtant, en est inséparable.

Après ce peintre de première grandeur, allons-nous aborder les rivages des apparences avec des œuvres plus chatoyantes ? Des simulacres, Johnny Friedlaender ne se soucie guère, lui qui, il y a quelques deux ans, illustrant les Illuminations d'Arthur Rimbaud, toujours visibles ici (3), en avait « fixé les vertiges » ; lui qui a, pour ainsi dire, tenté de voir l'invisible avec l'œil du poète. Une fois de plus, Friedlaender, un des maîtres de l'estampe contemporaine, nous enchante avec l'art somptueux et raffiné de ses gravures, où il met un métier confirmé (eau-forte, aquatinte, technique mixte...) au service d'une inspiration sans cesse renouvelée. Aussi bien dans les petits formats (Herbes et petites fleurs), que dans les plus grands (Le Vert, Dans le cercle, L'ombre et son semis de points rouges), formes et couleurs s'épousent, se fondent, vives ou subtilement dégradées, oscillant entre l'éclat et la nuance. En plein rêve.

Camille Durez ne s'était encore pas risqué à affronter seule le public. C'est fait (4). Une bouffée de fraîcheur émane de ses peintures, qui toutes, on en est convaincu, ont été engendrées dans la joie. Si elle sait peindre, si elle sait pertinemment poser une couleur, planter un décor, équilibrer une composition, sans doute est-elle allée à bonne école. Elle peint sans prétention ce qu'elle voit, comme elle voit : ce qui meuble son univers quotidien, intra- et extra-muros.

Iris, dahlias, nymphéas, azalées, tulipes, roses... toute l'explosion florale de Bagatelle, on la retrouve transfigurée par Jean Dubreuil, quasiment sur place, dans la première salle du Trianon, qu'il est grand temps d'honorer d'une tardive visite (5). Sorte d'ombrage entre la nature et la peinture, une nature que Jean Dubreuil — cet artiste à contre-courant peint toujours sur le motif — exige comme tremplin. Dans les autres salles, c'est l'invasion du monde entier : étag de Lavau, bords de l'Aisne, Irlande, côte Sauvage, soleil d'hiver à Desvillers, déferlement du champ d'orge ou des toits de Paris, etc. Présente seulement aux noces de la lumière et de la couleur, aussi fluides l'une que l'autre.

JEAN-MARIE DUNOYER.

- (1) Centre d'art de la rive gauche, 8, rue de Neule.
- (2) Châpays, 46, rue de l'Université.
- (3) Galerie de l'Ermitage, 33, rue Henri-Berthou.
- (4) La Galerie, 67, rue Saint-André-Arts.
- (5) Trianon de Bagatelle.

BEAUX-ARTS

LE DÉPART DE M. JEAN MUSY

Un choix d'étudiant

M. François Wehrin a été nommé directeur de l'Ecole nationale supérieure des beaux-arts (ENSA), en remplacement de M. Jean Musy, qui occupait ce poste depuis 1978 (le Monde du 28 mai).

Jean Musy tombe, renvoyé. Sur ses qualités, il n'y a pas à revenir (le Monde du 26 mai). Sinon pour rappeler qu'il était homme de caractère et que, bien que peu suspect de gauchisme, nommé par le gouvernement précédent, il n'avait bénéficié ni d'un grand soutien ni des faveurs du ministère de la culture et de la communication d'alors. Il n'y a pas de doute à mettre en cause les compétences de son successeur, François Wehrin, sinon pour souligner qu'il bénéficiera d'entrée de jeu de locaux libérés, restaurés, rénovés, d'une infrastructure prestigieuse à nouveau, dont le défenseur n'aura guère eu le temps d'être l'utilisateur. De l'ordre aussi a commencé d'être mis dans les archives des Beaux-Arts, et ses trésors les plus précieux sont désormais normalement protégés : il ne sera pas difficile d'insérer la « politique » de l'école.

Jean Musy « tombe » alors que l'Exposition Paris-Rome-Athènes vient de s'ouvrir avec le succès que l'on sait, et cette chute fait du bruit. L'opposition et la presse d'opposition ont beau jeu de s'emparer de ce départ : ainsi Pierre Charpy, dans la Lettre de la Nation, qui peut opposer l'« intransigence », dont le départ de Jean Musy paraît être la marque, à la « faiblesse » dont l'Etat ferait preuve dans d'autres domaines. Beau jeu puisque le service compétent du ministère de la culture semble se comporter, avec la brutalité qu'on reprochait précédemment aux gérants des deniers culturels avant le 10 mai.

Mépris et brutalité puisque, dans la « réflexion » apparentement conduite sur l'avenir de l'Ecole des beaux-arts, M. Claude Mollard, délégué à la création et aux métiers artistiques, et son équipe n'ont pas cru devoir demander son opinion à celui qui la gère depuis plusieurs années, comme on estimait ne pas devoir répondre à ses lettres. Il est vrai que, deux jours avant l'annonce du départ de M. Jean Musy, on nous disait au ministère qu'une telle mesure n'était pas imminente, que rien n'était fixé.

En matière d'arts plastiques, plus particulièrement d'architecture et de patrimoine, c'est une erreur de croire qu'il puisse y avoir une qualité de gauche et une qualité de droite. Confondre, en 1982, quelques écoles et politiques culturelles, c'est entrer dans le triste jeu des chapelles, faire celui aussi d'académismes petits. Ce sont là des domaines où les bons spécialistes ne sont pas légion, où la qualité passe par la durée (si elle a des allures de lentes), où les bonnes idées sont parfois graves et chères. La poursuite des archives ni la fraîcheur du béton, pas plus que la vivacité nouvelle ou restaurée de peintures ne peuvent s'accommoder d'une tutelle qui ferait des choix d'étudiant. Les champs de la culture ne suivent pas tous le même rythme, comme la culture, — le ministère doit s'en apercevoir, — n'a pas la même vitesse que d'autres domaines à charge de l'Etat. Si tel ou tel de ses services devait devenir le partisan de tel ou tel courant, de telle ou telle école, de telle ou telle chapelle, sous prétexte de rapidité d'exécution ou de jeunesse, le ministère, malgré l'aura de son ministre, faillirait à son rôle.

FREDERIC EDELMAN.

DANSE

LE THEATRE DU SILENCE A PARIS

La fuite en avant

Traditionnellement accueilli par Jean Mercure, le Théâtre du Silence présente les créations récentes d'une compagnie active, sympathique, qui cherche à se renouveler dans une véritable fuite en avant se soldant par environ quarante ballets en dix ans.

Pour y parvenir, Brigitte Lefèvre et Jacques Garnier, transfigés de l'Opéra, n'ont pas hésité, depuis leur installation à La Rochelle, à chercher du côté de la modernité de nouvelles incitations. Mais comme en même temps ils prétendaient ne rien perdre de leur acquis classique, peut-être cette prudence les a-t-elle gênés.

Les ouvrages présentés au Théâtre de Paris souffrent de ce manque de détermination, en particulier Vous avez dit Bazar ? de Brigitte

Lefèvre, ouvrage ambitieux d'une heure un quart. Le départ est bon, grâce à la participation active de Jean-Pierre Drouot et de Karen Fenn et à l'idée même du ballet qui enchaîne des séquences variées proposées par les danseurs. Le plus réussi est une stylisation de flamenco sur des claquements de mains collectifs. C'est la seule à tenir le rythme. Pour les autres, la chorégraphie se dilue dans des recherches de lumières, d'actions théâtrales, de gags où quelques idées intéressantes (le mouvement de course au ralenti, par exemple) sont exploitées jusqu'à l'usure. Sans peut-être en avoir conscience, Brigitte Lefèvre a perdu la danse de vue ; ce ne sont qu'ébauches de pas sacrifiées au désir de faire joli, de faire drôle.

Le Théâtre du silence propose également des ballets composés pour le troupe par des chorégraphes américains de tendance minimaliste. Pas et par, de David Gordon et Valda Setterfield, est une suite de tableaux humoristiques sur des associations de mots et d'utilisation de la voix. La gestuelle de Gordon est dangereuse à manier, parce qu'elle repose sur une utilisation théâtrale du quotidien (marche, chute, course). Les danseurs ne s'en tirent pas mal, de même qu'ils se battent bien avec les enchevêtrements surnois et les énergies contrariées de Robert Kovitch dans Autocritique.

Brigitte Lefèvre a toujours en le sens du solo, où elle joue de sa féminité. Dans Traversée, elle navigue à vue, adaptant constamment sa danse aux rythmes contrastés de la musique de Philippe Desombes.

MARCELLE MICHEL.

* Théâtre de Paris, 20 h. 30, jusqu'au 29 mai.

THÉÂTRE

« LES PHÉNICIENNES » A STRASBOURG

Le destin revu et corrigé

Michel Deutsch et Philippe Lacoue-Labarthe, en montant les Phéniciennes d'Euripide, ont mis, si l'on peut dire, une dernière main à leur ouvrage, cette recherche unique sur la tragédie : une exploration qui fera date et servira à bien d'autres (1). Entreprise en 1978, leur adaptation au français de l'Antigone de Sophocle, telle que l'avait traduit Hölderlin, trouva d'abord sa place à travers les étagères désolées d'un ancien entrepôt d'armes incendié. Quelques mois plus tard, il en proposait une deuxième version, donnée celle-là à l'horizontale, au bord d'un canal, entre les murs de briques d'un hangar à poutres décaissées ouvert sur un paysage de tranquille faubourg. Il restait dans les deux cas en extérieurs, avec la nostalgie pour cadre.

Puis, cette année, Euripide. Comme si la boucle était bouclée, Deutsch et Lacoue-Labarthe ont

réintégré la salle à l'italienne du Théâtre national de Strasbourg. La ruine est désormais décor. Un décor signé Jean Haas : il leur a construit sur le plateau un petit temple, pareil avec ses cariatides attaquées par l'usure à celui de l'Erektion qui jouxte l'Acropole. Le vestige est encadré par un de ces échafaudages utilisés par les restaurateurs de monuments. La nature, autour, où se dessinent les restes d'un théâtre antique, s'affirme en carton-pâte. Le regard est arrêté, au fond, par le mur aveugle du théâtre laissé à nu. Rempart de brique, infranchissable frontière. Cette fois, on est « dedans » : dans les parois du spectacle.

Euripide, lorsqu'il écrit les Phéniciennes vers la fin du cinquième siècle, observe déjà en historien critique. Mis à l'écart pour complicité avec les sophistes, il dispose du recul suffisant pour établir un constat : la

guerre du Péloponnèse — conflit d'hégémonies politiques, d'un type nouveau — a mis fin à la démocratie grecque, à l'ordre d'un monde habité et régi par les dieux. Et, comme si la légende elle-même n'avait plus à tenir debout ni les mythes à garder leur cohérence, Euripide affabule. Il déboulonne la tragédie pour mieux prouver qu'elle n'a plus cours. Il travestit Eschyle et Sophocle, prend des éléments chez l'un et chez l'autre, recompose son propre puzzle.

Ici, Jocaste ne s'est pas pendue en apprenant que son époux Edipe est son fils ; elle prend part au déroulement inéluctable de la catastrophe et ne se suicidera qu'en toute fin, après avoir assisté, impuissante, au combat fratricide d'Edipe et de Polyneice, ses enfants. L'auteur a aussi imaginé de toutes pièces le sacrifice de Médée, fils de Créon, imposé pour le salut de la cité par un divin qui en rajoute. Enfin, Antigone ne mourra pas de résister à la volonté de Créon, mais on la verra partir, dans le rôle de bâton de vieillesse, au bras d'Edipe aveugle, car son père lui aussi attend la consommation de tous les désastres avant de quitter Thèbes, sa retraite désespérée, et la scène. On voit mal cet impotent quasi muet — transformé à Strasbourg en énorme créature de Frankenstein — parvenir même jusqu'à Colone, mais Antigone, elle, n'a pas l'air d'en douter.

C'est Patricia Psaltopoulos, une jeune, très jeune comédienne venue de Lyon, qui a pris la robe safran d'Antigone et la charge d'un destin revu et corrigé. Sa présence formidable d'immatériel — une intensité presque adolescente — n'est pas la seule des belles solennités du spectacle mais la plus surprenante. Michèle Foucher, comme les fois précédentes, apporte à la tragédie sa chimie propre, mais elle a été ici, au contraire, transformée en « ancienne » : dans le rôle de Jocaste, le crâne rasé sous sa cape obscure, et sur les épaules le poids des fatalités de sa terre, elle sort du temple — des coulisses — ou s'éclipse comme afin de marquer le tempo de cette suite de malheurs obligés. André Wilms, Créon que l'idée du pouvoir ne rassure pas vraiment, a pris lui aussi des allures d'homme dans la force de l'âge, variation qu'il assure en trouvant à sa voix des gravités supplémentaires.

Il y a encore Bernard Freyd — messager par qui les événements du dehors arrivent. Car la plupart des événements ont lieu ailleurs, dans les coulisses. L'action est suspendue à une suite de récits qu'amplifie le chœur des Phéniciennes, ces filles de l'Orient elles-mêmes venues de l'extérieur dont le commentaire semble à la fin — devenu vain — s'évanouir. La traduction du texte, refaite complètement par Claude Doublier et Philippe Lacoue-Labarthe, est de celles qui restituent une poésie, et font jouer les sonorités. Les quelques inserts en grec sont là comme pour démontrer que le ton est juste.

MATHILDE LA BARDONNE.

(1) Un cahier — supplément à la revue T.N.S.-Actualités n° 46 — a été publié ; Deutsch et Lacoue-Labarthe y font le point sur Euripide.

Centre Georges Pompidou
Cie Les Ateliers/Lyon
R.W. FASSBINDER
PREPARADISE SORRY NOW
mise en scène Gilles Chavasseux
dernière 2 juin
tél. 274.42.19

La Procure
liquide son STOCK*
de disques classiques
et de variétés à
50%
jusqu'au 7 juin 1982
* sauf disques liturgiques et enfants
** sur les prix habituellement pratiqués
3, rue de Mézières
75006 Paris
METRO ET PARKING SAINT SULPICE

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES
AVOIR
GÉRARD DEPARDIEU · NATHALIE BAYE
Le Retour de Martin Guerre
UN FILM DE DANIEL VIGNE

VOTRE TABLE CE SOIR
• Ambiance musicale • Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J... H... ouvert jusqu'à... heures
DINERS
LAPEROUSE 326-90-14 et 68-04 51, quai Grands-Augustins, 6. F. dim. J. 23 h. Grande Carte. Menu d'affaires : 100 F s.n.c. Menu dégustation : 220 F s.n.c., salons de 2 à 50 couverts. Cadre ancien de réputation mondiale.

RADIO-TÉLÉVISION

M. B. Schreiner
au « Club de la presse
des radios libres »
La publicité
dans trois ou quatre ans...

Reçu jeudi 27 mai au « Club de la presse des radios libres », une émission créée à l'initiative de Radio-France et retransmise par plusieurs stations de Paris et de province, M. Bernard Schreiner, rapporteur du projet de loi sur l'audiovisuel et représentant du Parlement au sein de la commission Hollaender, a affirmé, à la suite du ministre de la communication (le Monde du 27 mai), que l'interdiction de la publicité aux radios libres, motivée par la crainte du gouvernement de causer un grave préjudice à la presse écrite, était une mesure « transitoire ».

« Dans deux ou trois ans, de nouveaux équilibres devraient se mettre en place entre médias », a-t-il ajouté, les stations issues de journaux n'ayant « moralement pas le droit » de recourir au fonds d'expression locale, puisqu'elles bénéficient de la publicité drainée par la presse écrite. Enfin, selon le député socialiste, si la presse écrite souhaite s'attaquer au domaine de la télématique, des câbles, des radios locales, elle devra laisser libre le champ publicitaire local et régional.

« C'est le 29 juin prochain que Radio-Vaucluse commencera à émettre depuis ses studios situés dans le centre d'Avignon, a annoncé M. Daniel Hamelin, chargé de mission pour l'élaboration des radios départementales à Radio-France. Placée sous l'autorité de M. Jean-Pierre Auzel, directeur de la station, elle se compose de Mme Charlotte Latié, directrice des programmes, de M. François Cribini, rédacteur en chef, et de huit journalistes, treize animateurs et huit techniciens. Radio-Vaucluse diffusera treize heures trente d'émissions quotidiennes en stéréo sur 100,04 MHz.

De son côté, Fréquence-Nord a été, le 19 mai, son deuxième anniversaire. Première en date des stations de province de Radio-France, elle est écoutée quotidiennement, affirme son directeur, M. Jean-Yves Le Huédé, par un million de personnes habitant la région Nord-Pas-de-Calais-Somme.

ANCIENS COMBATTANTS

AU CONGRÈS DE L'ASSOCIATION DES COMBATTANTS DE L'UNION FRANÇAISE

L'Association des combattants de l'Union française (anciens d'Indochine, de Madagascar, de Corée, d'Afrique du Nord et des T.O.E.) a tenu son trente et unième congrès national du 21 au 23 mai. Le colonel Jean Gardes, président de l'ACUF, présidait la séance plénière, réunie à Neuilly, qui a adopté une motion générale déclarant notamment :

« A l'heure où le chef de l'Etat affirme sa volonté de maintenir des relations privilégiées avec l'Afrique, l'Association rappelle sa constante solidarité avec les peuples africains qui ont combattu à nos côtés pour la liberté ».

« Fidèle à son idéal, elle affirme que le monde est engagé dans un conflit permanent et global dans lequel la France est inévitablement impliquée, et constate l'extension des guerres révolutionnaires sur tous les continents ».

« Elle dénonce les atteintes permanentes aux libertés fondamentales et la manipulation des esprits par la désinformation ».

« Elle regrette l'impuissance des nations occidentales à s'unir et à lutter contre toute forme de subversion, en particulier contre le terrorisme international (...) ».

« Renouvelant ses prises de position à Tours en 1981, elle affirme son soutien à notre armée, son opposition aux regrettables célébrations du 10 mars et sa solidarité active avec les peuples cambodgiens, laotiens et vietnamiens ».

Chaque jour dans
Le Monde
ventes dans les
5^e, 6^e, 7^e, 8^e, 15^e, 16^e
et 17^e arrondissements
NEUILLY, BOULOGNE
et **SAINT-CLOUD**

Samedi 29 mai

La disparition de l'actrice Romy Schneider est susceptible d'entraîner des modifications dans les programmes.

- 20 h 35 Droit de réponse. Une émission de Michel Polac. La mort des trouvez.
- 21 h 55 Série : Dalles. La disparition.
- J.R. en vendant ses concessions sur les puits artistiques, ruine ses associés. Bobby dégoûté par les pratiques de son père quitte le ranch. Sue Ellen cesse de boire et Cliff Barne prépare sa vengeance contre... J.R.
- 22 h 40 Sports : Tennis. Internationaux de tennis à Roland-Garros (résumé de la journée).
- 23 h 10 Journal.

DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

- 20 h 25 Sports : Rugby. Finale du championnat de France : Agen-Bayonne, en direct du parc des Princes.
- 22 h 5 Téléfilm : AREU = MC2. De G. Hernandez et M. Moro. réal. M. Sarraute. Avec G. Hernandez, M. Moro, F. Pavy.
- 23 h 15 Journal.

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

- 20 h 30 On sort ce soir : Plus on est de foot... Une émission de M. Sarfati, présentée par Pierre Douglas.

Réal. : H. Carrier. Sketches, chansons d'Adamo, G. Chelon, J. Donato, etc., autour du football qu'on joue tous les jours, de A. Querry, réal. R. Forster. Avec Y. Baroche, H. Vallier... (Redif.).

- 22 h 35 Journal.
- 23 h Prélude à la nuit. Le trio Deslogères interprète « L'alice », de J. Charpentier.

FRANCE-CULTURE

- 20 h Carte blanche : Retour au square, de J. Larraga. Avec : B. Alane, G. Beauvilliers, etc.
- 20 h 55, Le certificat, de J. Larraga. Avec Janeline, M. Lonsdale, M. André H. Comscaux.
- 21 h 55, Ad lib, avec M. de Bréville.
- 22 h 5, La Fugue du samedi.

FRANCE-MUSIQUE

- 20 h 30, Concert (donné à la Philharmonique de Berlin le 24 juin 1981) : Ouverture du « Directeur de Théâtre » ; « Concerto n° 27 pour piano et orchestre », de Mozart ; « Ibéria », de Debussy ; « Daphnis et Chloé », de Ravel, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. : Z. Mehta ; sol. : B. Engerer, piano.
- 22 h 30, La nuit sur France-Musique : Musique de nuit, œuvres de Chopin ; 23 h, Entre guillemets, œuvres de Stravinsky, Chabrier, Moncivadi, Ravel ; 0 h 5, Poissons d'or ; Œuvres de Bryson.

Dimanche 30 mai

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

- 9 h 15 A Bible ouverte.
- 9 h 30 La source de vie.
- 10 h Présence protestante.
- 10 h 30 Le jour du Seigneur.
- 11 h Messe de la Pentecôte. Célébrée avec la paroisse Saint-Marcel de Paris. Prédication : Père P. Turquia.



- 12 h Télé-foot.
- 13 h Journal.
- 13 h 20 Mise en boîte.
- 14 h 10 Variétés : Transit. De P. Sabatier. Spécial Julien Clerc. Avec Yves Duteil, J.-P. Capdevielle, J.-M. Jarre...
- 15 h 25 Sports dimanche. Tennis, en direct de Roland-Garros.
- 17 h 35 Dessin animé. La bataille des planètes.
- 18 h Série : Rebecca. D'après D. de Maistre, A. Massy, V. Pickles. (Redif.).
- 19 h Magazine : Plaines feux. De J. Arru et C. Garbin. « Emballage perdu », de Y. Feyder, mise en scène de N. Bonnard ; « Roméo et Juliette », de C. Gounod, mise en scène de G. Lancelotti ; « Soirée de ballet », par les étoiles de l'Opéra de Paris ; D. Balavoine au Palais des sports, etc.
- 19 h 30 Les animaux du monde. De M. de La Grange et A. Railla. Le gravelot à bec dévié.
- 20 h Journal.
- 20 h 35 Cinéma : Little Big Man. Film américain d'A. Penn (1970), avec D. Hoffman, M. B. S. F. Dumas, R. Mulligan, A. Eccles, J. Corey. Un vieillard de cent vingt et un ans raconte à un journaliste la vie aventureuse qu'il a menée dans sa jeunesse. Enfant blanc, élevé et élevé par les Cheyennes, il fut toujours très proche des Indiens. Fiable du souvenir, témoin d'innombrables destructions des tabous de la boue conscience américaine. Arthur Penn s'en est pris au puritanisme, au faux hérosisme (le général Custer est une brute sanguinaire) et au génocide des tribus indiennes.
- 22 h 10 Sports dimanche soir.
- 23 h 30 Journal.

DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

- 11 h Cette semaine sur A 2.
- 11 h 15 Dimanche Martin. Entrez les artistes.
- 12 h 45 Journal.
- 13 h 20 Dimanche Martin (suite). Inévitable mais vrai : 14 h 25, Série : L'Homme à l'orchidée ; 15 h 30, L'écrit des fans : 15 h 55, Les voyageurs de l'histoire ; 16 h 25, Thé d'assort.
- 17 h 5 Série : Médecins de nuit. De B. Grégoire, réal. P. Lefebvre. (Redif.).
- 18 h La chasse au trésor.
- 19 h Stade 2.
- 20 h Journal.
- 20 h 35 Variétés : Francis Perrin.
- 21 h 40 Document : L'éloge de la nuit ou la lumière noire. Réal. : F. Bouches. Un voyage au bout de la nuit guidé par le docteur Sapir (psychiatre) et les poètes Rilke, Novalis, Baudelaire : à priori intéressants.
- 22 h 25 Série : La vie à vil. De M. Gosset. L'ordinateur ou mariez-vous. Comment rompre la solitude. Qui sont les clients dans les agences matrimoniales.
- 23 h 15 Journal.

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

- 10 h Émissions de l'I.C.E.I. destinées aux travailleurs immigrés : Mosaïque.
- 13 h Les jeux du dimanche. A Belfort.
- 14 h Orze pour une coupe. Espagne : Barcelone.
- 14 h 30 Festival du jazz à Antibes. John Abercrombie Quartet.

- 15 h 15 Ouvert le dimanche. Invité : Régine Crespin.
- 18 h 15 Feuilles : Les secrets de la mer Rouge. D'après H. de Monfreid. Réal. : C. Guillemin et P. Lary. (Redif.). La disparition de Kassim.
- 18 h 45 Magazine : L'écho des bananes. Une émission de V. Lamy. Une séquence vidéo présentée par Jini Hendrix ; Le groupe The Cure, Bill Deraime, etc.
- 19 h 40 Spécial DOM-TOM. Magazine : Marcel, Bernard. Une émission de J.-M. Ribes. Humour nouveau, parfois drôle, parfois triste, avec Eva Darian, Roland Topor, Fanta Clapet.
- 20 h 30 Hommes de terre, hommes de chaînes. Une émission de J. Vallier, conservateur du musée dauphinois. Techniques et multiples facettes du tissage en région lyonnaise : tradition ancestrale et innovation.
- 21 h 30 Ciné-regards : Courts métrages. « Ça », de T. Jansson, avec E. Lablin, A.-M. Holroyd, J.-P. Chevrel, etc.
- 22 h 5 Journal.
- 22 h 30 Cinéma de minute (Aspects du cinéma italien) : I Tre Voti. Film italien de Michelangelo Antonioni, Mauro Bolognini et Franco Indova (1964), avec Soraya, I. Davoli, G. Sartarelli, R. Harpa, A. Sordi (v.o. sous-titrée).
- « Une professe et deux étudiants : la princesse Soraya se prépare à faire du cinéma, puis joue deux rôles : une femme lassée de son amant ne peut renouer avec son mari ; une riche Américaine en voyage à Rome rencontre un « séducteur latin ».
- Un inédit qu'on peut voir par curiosité. Ce fut une tentative pour transformer Soraya en star. On remarque surtout sa beauté. Alberto Sordi régit en vedette dans la petite « comédie italienne » réalisée par Franco Indova.
- 0 h 5 Prélude à la nuit. Récital de clavecin par E. Chojasacka : « Métamorphoses », de Wacziarg.

FRANCE-CULTURE

- 7 h 7, La fenêtre ouverte.
- 7 h 15, Horizon, magazine religieux.
- 7 h 48, Chasseurs de son : Les Méneandres d'Anjou.
- 8 h, Oratorio de la messe de Saint-Esprit.
- 8 h 30, Protestantisme.
- 9 h 10, Écoute Israël.
- 9 h 40, Divers aspects de la pensée contemporaine : la Fédération française de droit humain.
- 11 h, Regards sur la musique : « Capriccio », de R. Strauss, par l'Orchestre symphonique de la radio bavaroise. Dir. : K. Böhm.
- 12 h 5, Alibi.
- 12 h 45, Karel Václav : Fréquences sonores imaginaires.
- 14 h, Sons : Publics, va-et-vient.
- 14 h 5, La Comédie-Française présente : « La Devocresse », de Th. Corneille, avec G. Desroches, C. Samia, G. Casile, etc.
- 16 h 5, Le lyrisme : Aspects du Théâtre Kirov de Leningrad.
- 17 h 30, Récital de piano : J.-P. Escande.
- 18 h 30, Ma son troppe.
- 19 h 10, Le cinéma des châteaux.
- 19 h, Albatros : Raymond Roussel (2^e partie).
- 20 h 40, Atelier de création radiophonique : « L'opéra de quatre sous », de T. Jansson, avec E. Lablin, A.-M. Holroyd, J.-P. Chevrel, etc.
- 23 h, Musique de chambre : Schönberg, Tint, Stravinsky, Martin, par J.-F. Heiser (piano), E. Balmas (violin), etc.

FRANCE-MUSIQUE

- 6 h 2, Concert promenade : Œuvres de Sinding, Schyts, Holmberg, Dvorak, J. Strauss, Beethoven, Lehar, Heuberg ; Concert de musique vocale : œuvres de J. Strauss, Lehar...
- 8 h 2, Cantate : Intégrale des cantates de Bach.
- 9 h 10, Magazine international.
- 12 h, 5 Les apôtres de l'orchestre : Les malherbiens : Otto Klemperer ; œuvres de Wagner, Mozart, Beethoven.
- 14 h 4, Drame orléanais : Œuvres de Zola, Haydn, Mahler-Weber, Schönberg, J. Brahms, Schubert, Kartag, Kodaly.
- 17 h, Comment l'entendez-vous ? Le ton de soi chez Mozart ; œuvres de Mozart, avec Jean-Paul Aron.
- 19 h, Jazz : le sextette de P. Brand.
- 20 h, Les chants de la terre.
- 20 h 30, Concert : (donné à la Philharmonique de Berlin le 20 janvier 1982) : Premier concerto pour piano et orchestre, de Beethoven ; « Symphonie pathétique », de Tchaïkovski, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. : M. Rostropovitch ; sol. M. Perahia, piano.
- 22 h, La nuit sur France-Musique : Aspects de la musique descriptive : œuvres de Janáček, Penderecki, Henry, Rosini, Haendel, Debussy, R. Strauss ; 0 h 5, Rupture : œuvres de Schönberg.

TRIBUNES ET DÉBATS

- SAMEDI 29 MAI
- M. Ancel Le Pors, ministre de la fonction publique et des réformes administratives, est reçu au journal de France-Culture, à 19 heures.
- DIMANCHE 30 MAI
- M. Pierre Dreyfus, ministre de l'Industrie, participe à l'émission « Le grand jury R.T.L. - Le Monde » sur R.T.L., à 18 h 15.
- M. Ancel Le Pors, ministre de la fonction publique et des réformes administratives, est invité du « Club de la presse » sur Europe 1, à 19 heures.

LOISIRS

La S.N.C.F. se met au vélo

Avec trente et une gares nouvelles ouvertes en 1982, le service Train + Auto est désormais assuré dans cent soixante-douze gares de la S.N.C.F. Né d'une expérience faite dans quatre gares durant l'été de 1973, ce service a progressivement été étendu de trente-cinq gares en 1974, à cent douze en 1979, à cent vingt et une en 1980, à cent quarante en 1981 pour atteindre cent soixante-douze gares en 1982. Le parc des bicyclettes mises à disposition a lui aussi évolué : de cinq cents en 1975, il passera à près de mille huit cents en 1982 grâce à l'acquisition cette année de six cent vingt unités nouvelles se répartissant en cinq cents bicyclettes du modèle randonneur (cadre homme et mixte) et cent vingt « Velover » (bicyclette tous chemins « unisexes »).

La tarification, basée sur une location à la demi-journée tiendra compte désormais du modèle de la bicyclette louée. Elle sera dégressive pour les locations de longue durée : 25 % de réduction à partir du troisième jour jusqu'au dixième jour et 50 % à partir du onzième jour. Les prix par vélo seront les suivants :

Pour un vélo traditionnel, jusqu'à deux jours : 15 francs pour une demi-journée, 20 francs pour la journée ; du troisième au dixième jour : 11 francs pour une

demi-journée, 15 francs pour une journée à partir du onzième jour ; 8 francs pour une demi-journée, 10 francs pour une journée.

Pour un vélo « randonneur » ou un « Velover », jusqu'à deux jours : 20 francs pour une demi-journée, 25 francs pour une journée ; du troisième au dixième jour : 15 francs pour une demi-journée, 19 francs pour une journée ; à partir du onzième jour : 10 francs pour une demi-journée, 13 francs pour une journée.

La S.N.C.F. recherche actuellement le moyen d'assurer une protection efficace des bicyclettes pendant leur transport en bagages enregistrés. Du 27 mars au 7 juin, onze gares de la S.N.C.F. ont été dotées d'emballages de deux modèles (enveloppe carton et sac-housse plastique) qui sont mis gratuitement à la disposition des voyageurs. Quatre mille emballages ont ainsi été répartis dans ces gares afin de tester leur efficacité. La formule pourrait être généralisée dans le courant du dernier trimestre de 1982.

Enfin, la S.N.C.F. portera cet été à deux mille environ le nombre des trains dans lesquels les voyageurs peuvent transporter gratuitement leur bicyclette comme un bagage à main.

BREF

COLLOQUES

LE FRANÇAIS, LANGUE SCIENTIFIQUE. - L'Association nationale des scientifiques pour l'usage de la langue française (ANSULF) et le Collège français de rédaction et de communication médicales organisent les 5 et 6 juin, à l'université catholique de Louvain (Bruxelles), un colloque sur la promotion du français comme langue scientifique. Ce colloque, destiné à proposer des mesures concrètes pour la « reconquête » du français dans les sciences, est ouvert à tous ceux - enseignants, étudiants et lycéens - qui s'intéressent à cette question.

* Service des relations extérieures U.C.L. Jardin Martin V., 41, 1200 Bruxelles. Tél. : (02) 762-34-00, postes 4128 et 4138.

DEUX ROUES

CONGRÈS CYCLISTE. - Les 19 et 20 juin, la Fédération française des usagers de la bicyclette organise à Strasbourg son assemblée générale et une réunion internationale des mouvements équivalents de R.F.A. (A.D.F.C.), Belgique (G.A.C.), Suisse (I.G.V.), Hollande (E.M.F.B.), Danemark (D.C.F.), Grande-Bretagne (Cyclists Campaign Network), Québec (Le monde à bicyclette). Au programme : échange d'informations sur les actions à mener en faveur des voies cyclables, recommandations aux pouvoirs publics (code de la route) et aux constructeurs (vélos utilitaires).

* Fubicy, 4, rue Brûlée, 67000 Strasbourg. Tél. : (88) 32-32-88, le matin.

EXPOSITIONS

CONTES ET LÉGENDES DE LA MER. - Le ministre de la meraculture du 2 au 25 juin une exposition sur le thème « Contes et légendes de la mer ». Cinq artistes y présenteront leurs œuvres : Caron, peintures ; Marie-Cristine Brumelle : aquarelles ; Biwechia : photos ; Yann La Gornic, dessins ; Yves Sanson encre. L'exposition, qui se tiendra dans le hall et au premier étage du ministère, 3, place de Fontenoy, 75700 Paris, sera ouverte de 9 h à 19 h du lundi au vendredi et de 9 h à 13 h le samedi.

FESTIVALS

SPÉLÉOLOGIE. - Le Festival international du film de spéléologie (I.F.S.) et le FNAC Sport organisent le samedi 5 juin, de 15 h à 17 h, 30, un débat sur le thème « Spéléologie et protection des sites souterrains » à l'auditorium de la FNAC Montparnasse, 138, rue de Rennes, 75006 Paris. Cette manifestation débute par la projection du film d'Alain Baptizat « Moins 1485 m., record du monde et se terminera par la présentation du cinquième Festival international du film de spéléologie qui aura lieu à La Chapelle-en-Vercors du 31 août au 5 septembre.

* Mme Bernadette Alambert, tél. : 271.71.30.

FÊTES

FLORALIES DE L'AUTHIEN. - Pépiniéristes, horticulteurs, bulbiculteurs, producteurs de semences, fleuristes et établissements d'enseignement horticole présenteront

leurs activités et leurs produits au cours des trois semaines florales de l'Authien qui se dérouleront du 12 au 20 juin à Beaufort-en-Vallée, capitale géographique de cette vallée.

* R.P. 15, 49250 Beaufort-en-Vallée.

FORMATION PERMANENTE

ESCRIME ET JUDO. - L'Ecole régionale d'entraîneurs sportifs de l'Académie de Lille implantée au CREPS de Wattignies organise un stage de trente-trois semaines permettant la préparation au brevet d'Etat d'entraîneur sportif (1^{er} degré) dans les disciplines escrime et judo.

* CREPS, 11, rue de l'Yser, 59139 Wattignies. Tél. : 95-10-01.

JEUNESSE

BOURSES « TURBULE ». - Turbule, le mensuel de Fleurus-Presse, destiné aux jeunes de plus de quinze ans, distribuera cinq bourses de 2 000 francs chacune, à cinq jeunes ou groupes de jeunes pour leur permettre de réaliser leurs projets de vacances (organisation d'un voyage, animation de jeunes, mise en œuvre d'un chantier, etc.). Les participants devront adresser une présentation écrite de leur projet avant le 17 juin.

* Turbule, Fleurus-Presse, 31, rue de Fleurus, 75006 Paris.

VIE QUOTIDIENNE

LE GUIDE PRATIQUE DES FORMALITÉS. - Pour la deuxième année consécutive, Edition n° 1 publie un guide pratique des formalités. Rédigé sous la direction de Guy Thomas et de l'équipe Europe, les diverses démarches à accomplir pour les impôts, le logement, la Sécurité sociale, etc... 478 pages, 59,50 francs.

Le Monde

Service des Abonnements
5, rue des Italiens
75427 PARIS - CEDEX 09
C.C.P. Paris 4207-23

ABONNEMENTS
3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE-D.O.M.-T.O.M.
273 F 442 F 611 F 780 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS
PAR VOIE NORMALE
483 F 862 F 1 241 F 1 620 F

ÉTRANGER
(par messageries)
L - BELGIQUE-LUXEMBOURG
PAYS-BAS
313 F 522 F 731 F 940 F

IL - SUISSE, TUNISIE
386 F 667 F 949 F 1 230 F

Par voie aérienne
Tarif sur demande.

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois virements) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

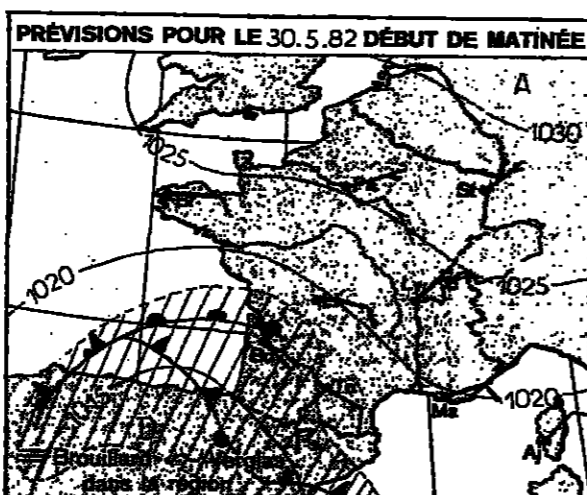
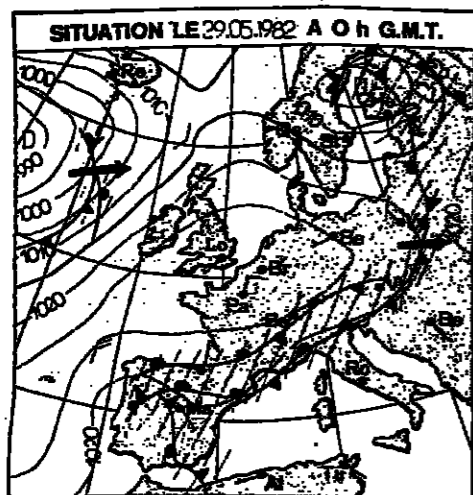
Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) : nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

INFORMATIONS « SERVICES »

MÉTÉOROLOGIE



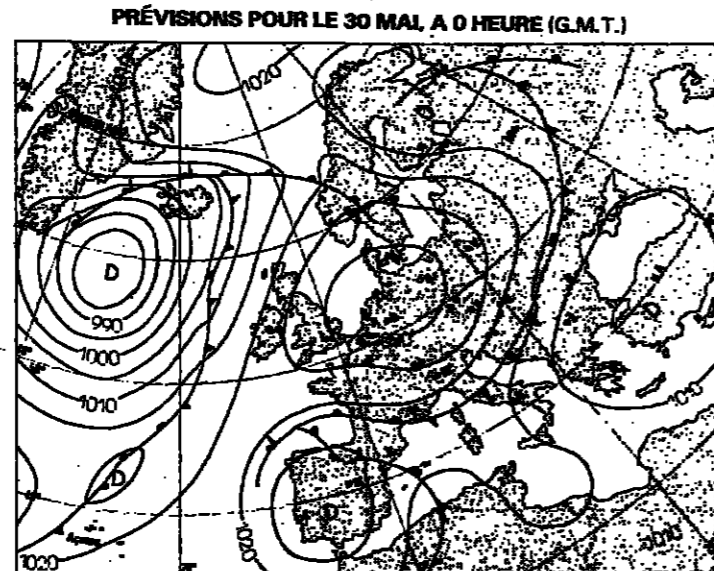
Évolution probable du temps en France entre le samedi 29 mai à 0 heure et le dimanche 30 mai à 24 heures :

Des conditions anticycloniques favoriseront l'établissement du beau temps, sauf sur les régions occidentales touchées par une zone nuageuse et orageuse venue d'Espagne.

Dimanche, sur le Langedoc et le Roussillon, après dissipation des nuages matinaux, le beau temps ensoleillé reviendra. Des nuages élevés gagneront le ciel dans la journée.

Sur l'Aquitaine et les Charentes, le ciel sera très nuageux dès le matin et des brumes locales se seront formées en fin de nuit. Ces nuages gagneront au cours de la journée les autres régions du littoral atlantique (Vendée, Anjou et sud de la Bretagne). Sur les régions concernées, les températures minimales seront de 12 degrés à 15 degrés. Dans la journée, le temps sera lourd et des pluies locales se produiront, ainsi que des orages après-midi et le soir. Les températures maximales seront de 23 degrés à 25 degrés. Sur toutes les autres régions, la journée sera très ensoleillée et les températures, parties d'un minimum de 8 degrés du Nord-Est au Centre, 14 degrés sur le littoral méditerranéen, 10 degrés ailleurs, monteront rapidement pour atteindre des maximales de 17 degrés à 19 degrés près de la Méditerranée, 26 degrés à 28 degrés sur les régions méditerranéennes et le sud des Alpes, 23 degrés à 25 degrés ailleurs. L'après-midi, des nuages élevés gagneront le nord de la Bretagne, la Touraine, l'est du Massif Central et les Pyrénées orientales.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 29 mai à 7 heures, de 1 030,1 millibars, soit 772,6 millibars de mercure.



Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 28 mai ; le second, le minimum de la nuit du 28 au 29 mai) : Ajaccio, 23 et 12 degrés ; Biarritz, 17 et 14 ; Bordeaux, 22 et 15 ; Bourges, 21 et 11 ; Brest, 17 et 8 ; Caen, 16 et 6 ; Clermont, 14 et 7 ; Clermont-Ferrand, 19 et 10 ; Dijon, 20 et 11 ; Grenoble, 26 et 13 ; Lille, 19 et 7 ; Lyon, 23 et 10 ; Marseille-Marignane, 28 et 16 ; Nancy, 18 et 8 ; Nantes, 22 et 11 ; Nice-Côte d'Azur, 23 et 18 ; Paris-Le Bourget, 20 et 8 ; Pau, 18 et 14 ; Perpignan, 25 et 17 ; Rennes, 19 et 8 ; Strasbourg, 19 et 10 ; Toulon, 21 et 10 ; Toulouse, 20 et 12 ; Poitiers-Poitou, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 22 et 16 degrés ; Amsterdam, 18 et 6 ; Athènes, 22 et 15 ; Berlin, 19 et 11 ; Bonn, 18 et 5 ; Bruxelles, 18 et 7 ; Le Caire, 34 et 21 ; Las Canaries, 22 et 17 ; Coppenhague, 18 et 9 ; Dakar, 24 et 20 ; Djibouti, 28 et 16 ; Genève, 21 et 12 ; Jérusalem, 24 et 15 ; Lisbonne, 21 et 15 ; Londres, 21 et 9 ; Luxembourg, 18 et 9 ; Madrid, 17 et 12 ; Moscou, 24 et 14 ; Nairobi, 24 et 14 ; New-York, 17 et 13 ; Palma-de-Majorque, 27 et 15 ; Rome, 24 et 14 ; Stockholm, 23 et 9 ; Tunis, 28 et 17 ; Tzouar, 33 et 18.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 3199

HORIZONTALEMENT

I. Plus on la pousse, plus elle tire. Crouse la mine, lentement, mais sûrement. — II. Sa richesse ne l'empêche pas de vagabonder. Bien défini. — III. Démonstratif. L'un est répugnant, l'autre séduisant. Anneau d'une chaîne souvent longue, mais non indestructible. — IV. Individus. Crée une association. Produit du plus grand nombre. — V. Manipulée. Un peu de calme. — VI. On ne la voit pas sur les routes maritimes, mais son capitaine les sillonne toujours. Même morte, elle peut être l'objet d'une exécution. — VII. La mer du désespoir. Saillies. Possessif. — VIII. Possessif. Retirées complètement des affaires. Époque pendant laquelle les gens se défont tout en se désargentant. — IX. Point précis. Copulative. Protection contre les pépins. — X. Pennes capitales pour ceux qui volent. Arme stratégique. Sur quoi tombèrent les Philistins s'attaquant à Samson. — XI. Des skieurs n'hésitent pas à violer sa blancheur. Légume à casse pour menu peu cossu. Reine sauvée par un dauphin. — XII. Personne ne peut l'ouvrir seul. La proie pour l'ombre. Radical favorable à une politique d'égalité. — XIII. Prince qui prit son père pour un ballot. Support de grève. Bombe ou éclats militaires. — XIV. Recouvrement des personnes refroidies sans les réchauffer pour autant. Battu quand il est serré. — XV. Une absorption de son blanc est de nature à faire passer le goût du muscadet. Le bouclier du Prince Noir. Des gens la tenant entre leurs mains se demandent comment ils ont pu la perdre.

pinco-nez, mais pas pour la vue. Huile. Enfermés au cœur de la prison. — 6. forme d'avoir. Vieux chapeau pointus. Note. — 7. Possessif. Filastre. Bande à part. — 8. Même anaphorète, elle ne peut vivre sans lire. N'a pas d'attraction marquée pour les vieux bouquins. — 9. Adjectif ou Constance, quand ce n'est pas Florence. Qui ont franchi les limites de la réserve. — 10. Ne travaille qu'avec un régime basé sur du vent. Témoin d'une haute et lointaine civilisation. Alternative. — 11. Dément. Expédie d'une manière expéditive. — 12. Copulative. Tête de bœuf. Impératif d'auxiliaire. — 13. Tel un don en nature. Pratiquer. Exécute à la manière des chasseurs de l'Engadine. — 14. Tendre ou douloureux aven. — 15. Courte paille. Sorte de chasse d'eau.

Solution du problème n° 3198

Horizontalement

I. Vidangeur. — II. Ecotier. — III. Nice. Niel. — IV. Tête. — V. Ste. In. — VI. Doucement. — VII. Errements. — VIII. M. S. Ent. — IX. IE. Eure. — X. Fleur. — XI. Osée. Reps.

Verticalement

1. Vénus de Milo. — 2. Ici. Torse. — 3. Docteur. FE. — 4. Alés. Ce. Blé. — 5. Ni. Thème. — 6. Gène. Meneur. — 7. Érié. Enture. — 8. In. ter. — 9. Relents. Guy.

GUY BROUTY.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du samedi 29 mai 1982 :

DES DÉCRETS

● Pris pour l'application des articles 4 et 5 de l'ordonnance relative aux conditions d'entrée et de séjour en France des étrangers en ce qui concerne l'admission sur le territoire français.

● Abrogant et modifiant diverses dispositions relatives au séjour des étrangers en France.

● Portant publication des amendements aux annexes A et B à l'accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (A.D.R.).

PARIS EN VISITES

MARDI 1^{er} JUIN

« L'Opéra », 13 h 15, hall d'honneur. M^{me} Albaz.

« Manufacture des Gobelins », 14 h 30, 42, avenue des Gobelins. Mme Hink.

« Chapelle de l'abbaye de Pentemont », 15 h 10, rue de Grenelle. M^{me} Bouquet des Chaux.

« Bibliothèque Nationale », 15 h 58, rue de Richelieu. M^{me} Lagrègois (Caisse nationale des monuments historiques).

« Maison de Balzac », 15 h 47, rue Raynouard (Approche de Paris).

« Salons de l'Hôtel-de-Ville », 14 h 30, devant la poste (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

« Centre Beaubourg et Saint-Merri », 15 h 78, rue Saint-Martin (Paris et son histoire).

« Le Marais », 14 h 30, métro Saint-Paul (Régénération du passé).

« Saint-Germain-des-Près », 14 h 30, 2, rue Maffiol (Le Vieux Paris).

CONFÉRENCES

20 h 30 : 26, rue Bergère. M. J. Dubuis : « Les sources et les différents systèmes de la gabai » (L'Homme et la civilisation).

Édité par la S.A.R.L. Le Monde Généré : Jacques Fautou, directeur de la publication. Claude Julien.

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration. Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437. ISSN : 0395 - 2037.

Le réseau national de vidéotex sera mis en service en octobre prochain

Le réseau Téliet national de vidéotex sera mis en service en octobre prochain, ont annoncé le 28 mai les responsables de la direction générale des télécommunications (D.G.T.) qui avait réuni à Paris plusieurs centaines de professionnels intéressés.

Cette mise en service, destinée à appuyer la nouvelle priorité donnée, depuis le changement de majorité, aux applications professionnelles et collectives de la télématique, présente un double aspect :

1^{er} À partir d'octobre, des terminaux Téliet bas de gamme (les « minitel ») seront disponibles en location, pour 70 francs par mois, dans l'ensemble des agences commerciales des télécommunications et des télématiques, sous un délai d'attente maximum de trois semaines. Les terminaux pourront, éventuellement, être loués par un tiers, par exemple par un fournisseur d'informations devant équiper lui-même ses clients. Dans les zones géographiques où l'annuaire téléphonique électronique va être mis en place, le coût de location du terminal est inclus dans l'abonnement téléphonique normal ;

2^e Parallèlement va être mis en service, sur l'ensemble du territoire, le réseau de vidéotex proprement dit qui trouvera sa place entre le réseau téléphonique, les terminaux Téliet et le réseau public de transmission des données Transpac, sur lequel pourront être connectés les ordinateurs « serveurs » des fournisseurs de service et d'information.

Ce dispositif permettra à l'utilisateur, détenteur d'un terminal Téliet loué aux P.T.T., ou directement acquis auprès de constructeurs (1), de dialoguer avec un ordinateur. L'utilisateur n'aura à payer en outre de communication qu'une taxe de base correspondant à la liaison avec un point d'accès local (sur l'ensemble du territoire par un numéro de téléphone unique).

Le fournisseur de services, de son côté, supportera les coûts totaux de télécommunication qui, du fait du transit par Transpac, sont indépendants de la distance. Ces coûts s'établiront à 14 centimes hors taxes par minute de communication, plus 6,6 centimes hors taxes pour un millier de caractères (un millier de caractères équivalent à un écran vidéotex). Dans les années qui viennent, ce système de paiement par l'appel laissera progressivement place à un système de paiement par l'appelant.

D'une manière générale, la D.G.T. n'entend pas intervenir pour la taxation des services proprement dits. M. Henrot, directeur des affaires commerciales et télématiques à la D.G.T., a toutefois indiqué que, dans une période intermédiaire, et en attendant la généralisation des systèmes de paiement du type « carte à mémoire », la D.G.T. sera sans doute amenée, à la demande de certains prestataires d'informations, à faciliter la solution des problèmes de facturation en « faisant tourner » le compteur téléphonique de l'utilisateur.

Les responsables de la D.G.T. soulignent que le réseau de vidéotex qui offrira, à la fin de cette année, mille accès simultanés, permet des liaisons téléinformatiques « simples, normalisées et très bon marché ». L'administration estime qu'en plus des terminaux fournis dans le cadre de l'annuaire téléphonique, elle installera d'ici à la fin de l'année environ 20 000 et, d'ici à 1983, de 80 000 à 100 000 minitel.

XAVIER WEEGER.

(1) Plusieurs constructeurs offriront des appareils plus perfectionnés que le minitel ; certains micro-ordinateurs peuvent déjà jouer le rôle de terminaux Téliet.

● Nominations à l'Institut du transport aérien. M. Serge Gross deviendra directeur général de l'Institut du transport aérien à partir du 1^{er} juillet 1982. Il remplacera M. Geo Besse. En outre, trois nouvelles personnalités ont été nommées au conseil d'administration de l'Institut, centre de recherche international sur les transports aériens : MM. Daniel Tenenbaum, nouveau directeur général de l'aviation civile française, Salim Salaam, secrétaire général de l'A.O.C., Semer Metdhane, secrétaire général de l'AGRAA (African Airlines Association). L'assemblée générale de l'ITA rassemble plus de soixante-dix pays.

● Pour la culture basque. — Après l'annonce de la création d'une mission interministérielle chargée d'examiner des mesures propres au Pays basque (le Monde du 25 mai), le ministère de la culture nous signale que cette mission comporte un représentant de ce ministère : M. Michel Ricard.

FRANÇAIS CONTRE CANADIENS A NEW-YORK

Bataille pour un métro

Contre toute attente, les fabricants français de matériel ferroviaire viennent de se faire préférer leurs concurrents canadiens pour la fourniture au New-York Metropolitan Transit Authority (M.T.A.) de huit cent vingt-cinq voitures pour le réseau urbain et suburbain de la ville (le Monde du 22 mai), le plus important contrat jamais signé en Amérique du Nord par une régie de transports en commun.

Jusqu'au dernier instant, les négociateurs de Francorail ont manifesté un certain optimisme raisonné. Leurs propositions n'étaient pas fondamentalement différentes de celles de la société québécoise Bombardier. Techniquement, le matériel français se révélait même légèrement supérieur ; il avait en tout cas la préférence des techniciens du M.T.A. Il avait l'avantage de pouvoir être livré rapidement. Les deux concurrents offraient des prix de départ sensiblement équivalents, aux alentours de 4 milliards de francs. Quant aux conditions de paiement, elles ne présentaient guère de différence : on dit même que — une fois est pas comme — les autorités financières françaises avaient donné un bon « coup de pouce » aux industriels en mettant à leur disposition des montages financiers particulièrement alléchants.

Bombardier l'a, malgré tout, emporté en « cassant » ses prix dans des proportions telles que les industriels français ne pouvaient pas suivre sans mettre leurs finances en péril — l'écart final n'étant malgré tout que de 1,35 %. Nul ne veut connaître les mésaventures de la Franco-Belge. De plus, le concurrent canadien a offert une part de travail plus importante à l'industrie américaine dans la réalisation du programme. Bombardier, qui ex-

ploite une licence Kawasaki, produira une partie des pièces dans ses usines québécoises, mais une part non négligeable de la production pourrait intéresser des firmes de la région de New-York, l'assemblage des caisses se faisant dans le Vermont, à Barre. Ces propositions ne peuvent que séduire le président du M.T.A., auquel on prête des ambitions électorales dans la ville de New-York. Il semble aussi que le volume des compensations offertes par le constructeur canadien soit plus important que celui qui proposait Francorail, qui voulait confier une partie du travail à Budd, une entreprise spécialisée installée à Detroit (Michigan), mais contrôlée par des capitaux ouest-allemands. Budd a, au demeurant, attaqué Bombardier en justice pour violation des accords du GATT.

Il reste maintenant pour les Français à digérer cet échec. Les pouvoirs publics ne doivent pas prétendre ce revers pour renoncer à soutenir aussi énergiquement qu'ils viennent de le faire leurs industriels sur un marché international implacable. Et Francorail doit à toute force conquérir d'autres marchés pour faire oublier que celui-ci eût procuré du travail à cinq mille ouvriers pendant deux ans...

JAMES SARAZIN.

Faits et projets

ACCORD SUR LES SALAIRES ET LES CONGÉS DANS LA MARINE MARCHANDE

Les organisations syndicales représentatives des marins et officiers et le comité des armateurs sont parvenus le 28 mai à un accord sur le temps de travail, annonce le ministère de la mer.

Cet accord qui écarte la menace d'une grève dans la marine marchande intervient après des négociations tripartites entre le ministère de la mer, les armateurs et les organisations syndicales de marins et d'officiers (C.G.T., C.F.D.T., F.O. et C.G.C.). Il prévoit un jour de congé supplémentaire par mois d'embarquement pour les marins et les officiers, à l'exception du secteur du transport pétrolier (trois quarts de journée supplémentaires de congé).

À partir du 1^{er} juin, ajoute le communiqué de M. Louis Le Penec, les congés et repos sont portés par mois d'embarquement à 17,75 jours pour les équipages de bateaux naviguant au long cours et à 16,75 jours pour les caboteurs pétroliers.

Les salaires sont en outre majorés de 6 % à partir de la même date.

LES STOCKAGES DE GAZ EN LOIR-ET-CHER

Trois mois après avoir abandonné, en raison de la mauvaise qualité du terrain, ses projets de stockage de gaz sous le massif forestier de Marchenoir (Loir-et-Cher), Gaz de France va entreprendre de nouvelles recherches dans ce département, qui dispose déjà à Chémery de l'un des plus grands réservoirs de gaz d'Europe (3 milliards de mètres cubes).

Des recherches et des forages vont être effectués, d'une part en Sologne, d'autre part, dans la vallée du Cher, à la limite du Loir-et-Cher et de l'Indre-et-Loire.

Gaz de France, qui a déjà tenu deux réunions d'information pour les élus locaux, a promis que cette information continuera d'être fournie à l'ensemble de la population au fur et à mesure de l'avancement des recherches. — (Corresp.)

● Porte de Versailles : les nuisances des expositions. — Des riverains du Parc des Expositions de la porte de Versailles se sont groupés au sein d'une association pour : « Faire prendre conscience à la Direction du Parc et aux autorités publiques qu'il est urgent et nécessaire de faire appliquer certains arrêtés municipaux non respectés et de trouver des solutions pour assurer la sécurité et la tranquillité des riverains ».

2, rue Claude-Matrat, 92130, Issy-les-Moulineaux.

1^{er} JUIN : HAUSSE DES TARIFS POSTAUX

Le Journal officiel du 28 mai publie les décrets portant relèvement des tarifs postaux. Au 1^{er} juin, le tarif de la lettre de moins de 20 grammes sera porté à 1,80 F. Celui du pli non urgent est fixé à 1,60 F. La hausse moyenne, qui est de 13 %, s'applique aussi aux autres prestations, telles que paquets postaux, services financiers (mandats), et aux surtaxes aériennes.

Voici quelques exemples du nouveau tarif :

1^{er} régime intérieur : pli non urgent, 1,60 F ; lettre recommandée, 12,20 F ; paquet poste de 1 kilogramme, 12,10 F.

2^e régime international : lettre de moins de 20 grammes, 2,60 F ; petit paquet de 1 kilogramme, 14,20 F.

Le ministère des P.T.T. rappelle que, depuis le 15 mai 1978, date à laquelle le timbre est passé à 1,20 F, le tarif de la lettre n'a augmenté que de 50 %, alors que les prix à la consommation ont augmenté, depuis lors, de 61 % et ceux des services de 62 %.

CORRESPONDANCE

Marée noire et boues rouges

Dans l'article relatant l'ouverture à Chicago du procès consécutif à la marée noire due au naufrage de l'Amoco-Cadiz, (le Monde du 4 mai) nous faisons allusion à un autre procès international opposant les pêcheurs corses à la société italienne Montedison accusée de déverser des boues rouges en Méditerranée. M^{re} Jean-Paul Karsenty, avocat en France de la Montedison, nous apporte les précisions suivantes : « Contrairement à ce que laisse penser votre article, les pêcheurs corses n'ont pas obtenu satisfaction. Les juridictions de Bastia ont ordonné une expertise actuellement confiée au professeur Drach et à M. Heme. Ces experts devront déterminer si les rejets de la société Montedison étaient toxiques et si les pêcheurs ont subi un préjudice. Ils n'ont pas, à ce jour, déposé leur rapport. La société Montedison a toujours considéré que les déversements qu'elle a effectués en dehors des eaux territoriales corses ont jamais pollué la Méditerranée. »

LE MONDE met chaque jour à disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières. Vous y trouverez peut-être L'APPARTEMENT que vous recherchez.

Le Monde

économie

SOCIAL

LE 39^e CONGRÈS DE LA C.F.D.T.

Demi-victoire pour la ligne d'Edmond Maire : les délégués fixent des limites au partage du travail et des revenus

Le trente-neuvième congrès de la C.F.D.T. s'est achevé, le 29 mai, à Metz par le vote d'une résolution générale définissant la politique d'action pour les trois ans à venir. Ce texte a été largement approuvé et le rapport des activités (14 220 pour au total) de M. Edmond Maire, cinquième et un an, a été réélu secrétaire général — à l'unanimité des trente-neuf membres du bureau national —

postes qu'il occupe depuis septembre 1971. Le nouveau bureau national (qui comprend dix femmes sur trente-neuf membres, soit neuf de plus que le précédent) et non huit à dix les autres membres de la commission exécutive : MM. Robert Bono (action sociale, cadre de vie), Jacques Chérèque, secrétaire général adjoint (international), Pierre Hureau (secteur financier et information), Noël Mandray (organisation et forma-

tion), Albert Mercier (société, liberté) et quatre nouveaux membres : Mme Nicole Notat (éducation), MM. Jean Kaspar (politique revendicative), Pierre Héritier (emploi) et Jean-Paul Jacquier (entreprise). Une bataille très serrée d'amendements sur la non-compensation intégrale des salaires en cas de réduction des horaires s'est soldée par une demi-victoire de la thèse confédérale en faveur de la solidarité.

De notre envoyé spécial

Metz. — Pour pas au trente-neuvième congrès de la C.F.D.T. ? M. Edmond Maire avait formulé ce reproche à M. Mitterrand il y a plus de trois mois. C'est à ses propres militants du moins à une partie des congressistes que le secrétaire général de la C.F.D.T. pourrait retourner le compliment aujourd'hui.

À l'issue d'un débat vif et plutôt houleux le 29 mai, un amendement au projet de résolution générale, stipulant qu'en cas de réduction de la durée du travail « la compensation salariale doit être intégrale jusqu'à deux fois le SMIC » (soit jusqu'à 7 800 F), a été adopté à l'extrême majorité par dix mille neuf cent dix-neuf voix contre dix mille sept cent sept abstentions.

La confédération, soucieuse — selon l'expression de M. Jacques Chérèque — de « ne pas avoir de position floue sur des orientations précises et uniformes », s'était refusée à recommander un seul texte et général au-delà duquel la compensation pourrait être partielle. La position défendue par le bureau national consistait à dire que « la compensation salariale doit être cohérente avec l'objectif de réduction des inégalités, en particulier avec la réévaluation du pouvoir d'achat du SMIC et la réévaluation des salaires inférieurs à deux fois son montant ».

Cet amendement défendu par M. Gilles Chamont, du syndicat des métaux de Grenoble, après le rejet très massif d'un autre amendement proposant une compensation intégrale jusqu'à six fois le SMIC, était justifié par l'idée selon laquelle « les bas salaires ne doivent pas être pénalisés par la réduction du temps de travail ».

Les nouvelles solidarités.

M. Chérèque l'avait vigoureusement combattu en indiquant qu'une compensation jusqu'à 7 800 F revenait à compenser intégralement 25 % des salariés du pétrole, 50 % des assurances, 91 % du textile. « L'amendement, avait-il ajouté, ne résoudre ni les inégalités de salaire ni les disparités d'emploi. Soit admettez-moi que les limites de l'application de la politique de rigueur et de réalisme imposées par la confédération. Mais combien de temps ce texte demeurerait-il la table de la loi ? avant que dans des entreprises des syndicats C.F.D.T. « avant-gardistes » ne dominent les courants ? Un tel vote ne saurait entacher vraiment les succès enregistrés par M. Maire et la confédération

dans l'adaptation de la ligne confédérale à des temps nouveaux placés sous le signe du changement de politique mais aussi de l'aggravation de la crise économique. La discussion des amendements au projet de résolution a donné l'occasion à M. Maire et Chérèque d'engager deux résultats très satisfaisants pour leur politique. Ils ont obtenu le réajustement à la ligne des nouvelles solidarités.

M. Chérèque avait rappelé l'engagement : « Substituer une dynamique de solidarité choisie et maîtrisée par le mouvement syndical à une politique de division et d'éclatement conduites par le patronat ou à une politique économique et sociale imposée au dehors par le pouvoir politique ».

Un amendement du syndicat des services sanitaires et sociaux de Roubaix-Tourcoing refusait la mention dans le projet de résolution de « ceux qui, salariés ou non, n'acceptent les changements que dans la mesure où leur propre situation n'est pas affectée » en ne voulant incriminer ainsi que les non-salariés.

Défendant ce texte, Mme Chantal Destalleux s'était interrogée sur la position de la C.F.D.T. à l'égard de la Pologne. Mais il avait développé l'analyse selon laquelle le restructuration de la C.F.D.T. avait aggravié la division et fait écho à la division des organisations de la C.G.T. qui veulent l'unité et ne peuvent être « réduites au silence ».

Appelant à la mobilisation des forces populaires contre le capitalisme, M. Demange avait attaqué F.O. et la C.F.T.C. « syndicats maison » et la C.G.C. qui « choisit l'indulgence ».

Tout en concluant que « c'est bien avec la C.G.T. que les possibilités d'unité d'action sont les plus nombreuses », M. Chérèque avait souligné la volonté de la C.F.D.T. de construire une unité d'action élargie et surtout délivrée de « préjugés idéologiques ou politiques » pour trouver avec toutes les organisations syndicales « des terrains communs d'entente ». C'est cette démarche optimiste et fondée sur le temps, le pragmatisme et la patience qui l'a emporté : l'amendement a été

ratifié, avait rétorqué, dans le même ton, M. Michel Vergnolle (Isère).

Un autre amendement déposé par le syndicat des services postaux de Paris proposait de supprimer l'expression « confédération de nouvelles solidarités » en prenant au contraire « l'extension à l'ensemble des salariés des acquis obtenus par les salariés les plus combattifs et les mieux organisés ».

Ces deux amendements tendant à restreindre le champ des nouvelles solidarités ont été l'un et l'autre largement rejetés. Ils témoignent pas moins de l'inquiétude de certains militants sur la nature et l'étendue des solidarités à réaliser.

La direction de la C.F.D.T. a obtenu également un net succès sur le restructuration de la confédération de l'unité d'action qui doit être élargie sur le terrain de l'ensemble des travailleurs et des organisations syndicales. En défendant l'amendement de son syndicat, Hachette de Comblon, qui voulait renouer la nécessité de renouer le dialogue avec les syndicats, M. Bernard Demange a la fois chahuté et acclamé n'aurait pas manqué ses mots contre le « sectarisme » des socialistes, leur position « inacceptable » sur la Pologne. Mais il avait développé l'analyse selon laquelle le restructuration de la C.F.D.T. avait aggravié la division et fait écho à la division des organisations de la C.G.T. qui veulent l'unité et ne peuvent être « réduites au silence ».

Appelant à la mobilisation des forces populaires contre le capitalisme, M. Demange avait attaqué F.O. et la C.F.T.C. « syndicats maison » et la C.G.C. qui « choisit l'indulgence ».

Tout en concluant que « c'est bien avec la C.G.T. que les possibilités d'unité d'action sont les plus nombreuses », M. Chérèque avait souligné la volonté de la C.F.D.T. de construire une unité d'action élargie et surtout délivrée de « préjugés idéologiques ou politiques » pour trouver avec toutes les organisations syndicales « des terrains communs d'entente ». C'est cette démarche optimiste et fondée sur le temps, le pragmatisme et la patience qui l'a emporté : l'amendement a été

rejeté par 12 552 voix contre, 8 585 pour et 1 077 abstentions. En définitive, le 39^e congrès de la C.F.D.T. a donc largement répondu aux attentes que plaçaient en lui les dirigeants confédéraux, le « deux pas » sur la compensation salariale excepté. Assurément conforté dans ses choix, M. Maire, secondé par M. Jacques Chérèque, mais aussi par le très nombreux Jean Kaspar, responsable de l'action revendicative à toutes les cartes en main pour tenter la mise en œuvre d'une démarche plus dynamique, plus ambitieuse, plus solidaire.

Il reste aux militants socialistes convaincus, réticents ou opposés, enthousiastes ou déçus, à suivre. Là est toute l'incertitude de la réussite partielle de Metz.

MICHEL NOBLECOURT.

LA C.G.T. PROPOSE LA CRÉATION DE CONSEILS D'ATELIER À E.D.F.-G.D.F.

La Fédération C.G.T. de l'énergie, par la voix de son secrétaire général, François Duteil, a, au cours d'une conférence de presse, affirmé la nécessité de renforcer les prérogatives des organisations syndicales à E.D.F.-G.D.F. Notamment en associant les électrotechniciens et les gaspistes à la gestion de ces entreprises par la création de « conseils d'atelier, de bureau ou de service », et par une réelle décentralisation. La C.G.T., majoritaire dans l'entreprise, défend ainsi son positionnement aux autres syndicats, et notamment à la C.F.D.T., accusée de vouloir seulement « gérer l'industrie ». L'investissement social est économique, a déclaré M. Duteil. Il est du devoir de la Fédération C.G.T. de l'énergie de s'opposer à toute mesure qui pourrait mettre en cause les acquis sociaux de la C.G.T. et de la nationalisation, le secteur nationalisé ne devant pas jouer un rôle moteur dans les transformations sociales de l'ensemble de l'économie française.

ÉTRANGER

LA PRÉPARATION DU BUDGET AMÉRICAIN

Cinq anciens secrétaires au Trésor s'inquiètent des conséquences « catastrophiques » d'un déficit excessif

Les secrétaires au Trésor des cinq anciens présidents des États-Unis (1) ont lancé un appel à la préparation d'une conférence de presse, de mettre solennellement en garde les dirigeants du pays et l'opinion publique contre une catastrophe économique qu'entraînerait le maintien d'un lourd déficit budgétaire et de la dette d'intérêt élevée. Des mesures doivent donc être prises rapidement pour rééquilibrer les finances publiques, ont souligné les orateurs.

Conséquences de la rapidité avec laquelle s'accroît l'endettement du gouvernement fédéral : la demande d'un relèvement de plus de 150 milliards de dollars du plafond de la dette publique, qui vient d'être adressée au Congrès par M. Roger Meehan, secrétaire adjoint au Trésor. S'adressant à la commission des voies et moyens de la Chambre des représentants, M. Meehan a insisté sur le fait que le déficit budgétaire (1 079,9 milliards) devrait être relevé de 18 % si les parlementaires ne veulent pas voir l'État miné, dans un proche avenir, par l'insupportable d'honneur ses engagements et d'assurer le fonctionnement de la machine administrative.

Le plafond actuel expiré le 30 septembre prochain, il serait calculé par le gouvernement, et voté par le Congrès, dans la perspective d'un déficit budgétaire.

(1) MM. Douglas Dillon, qui fut secrétaire au Trésor sous Kennedy et Johnson (1961-1969) ; Henry Fowler, sous Johnson (1969-1981) ; John Connally, sous Nixon (en 1971 et en 1972) ; William Simon, sous Ford (1973-1974) ; et Jimmy Carter (de 1977 à 1979).

APRÈS L'ACCORD SUR LES ÉLECTIONS

Le travail doit reprendre le 1^{er} juin chez Citroën

Un dernier obstacle à la reprise du travail chez Citroën a été levé. Après cinq heures de négociations, sous la présidence de M. Paul Malaval, mandataire de justice, les syndicats et la direction de Citroën ont mis au point, vendredi 28 mai, un protocole d'accord sur l'organisation des élections professionnelles à l'usine d'Antony-sous-Bois, prévues pour le 22 juin. Le texte de la direction d'accorder un crédit spécial de dix heures aux candidats aux élections pendant la période qui précède le scrutin doit encore être soumis à l'arbitrage de M. Malaval. Le jour des élections, les chaînes seront ralenties de 2 % pendant la journée, et de 15 % pendant les heures d'ouverture des bureaux de vote. D'autre part, la direction a fait savoir qu'elle s'abstiendra « d'une posture de travail » pour l'avant de la période de travail « normale » pour chaque équipe.

M. André Salmon, secrétaire général de la métallurgie C.G.T., a indiqué vendredi que « les conditions étaient maintenant

réalisées pour une reprise du travail, les travailleurs de Citroën s'étant déterminés dans ce sens après une large consultation sur la base des recommandations faites par le médiateur ».

De son côté, la direction a « pris acte de l'annonce de la levée des piquets de blocus » et affirmé qu'elle mettra tout en œuvre pour que la reprise du travail s'effectue « dans les meilleures conditions possibles », mardi 1^{er} juin à partir de 16 heures. Le conflit avait commencé le 22 avril en raison de la C.S.I. a exprimé vendredi par la voix de son secrétaire général, M. Auguste Blanc, une double satisfaction : satisfaction des conclusions du médiateur — « nous sommes contents, nous sommes d'accord avec tout » — et satisfaction pour l'avant de la période de travail « normale » pour chaque équipe.

M. André Salmon, secrétaire général de la métallurgie C.G.T., a indiqué vendredi que « les conditions étaient maintenant

AFFAIRES

LA RÉVISION DU CONTRAT ENTRE THOMSON ET L'U.R.S.S.

Un virage « atlantiste » ?

Le ministère de l'Industrie a apporté des précisions sur les raisons qui ont conduit le gouvernement français à demander la révision de certaines clauses du contrat de coopération entre Thomson et l'Union soviétique, portant sur la fourniture d'une usine de centraux téléphoniques. (Le Monde du 28 mai.)

Ce contrat, qui avait été autorisé par le gouvernement de M. Barre, présentait des aspects non conformes aux engagements internationaux de la France », précise le ministère. « Aussi, le gouvernement actuel a-t-il été amené à ouvrir une négociation avec la partie soviétique pour introduire quelques modifications au projet. Cette négociation est en cours ».

Cette demande de révision du contrat de coopération C.S.F. avec l'U.R.S.S. semble confirmer un net infériorisme de la politique de la France. Lorsque le COCOM, le Comité de coordination pour le contrôle multilatéral des exportations, a été créé en 1947 à l'initiative des États-Unis, en pleine guerre froide, regroupant les pays de l'alliance atlantique, sauf l'Inde et le Japon. Il a pour but de coordonner les politiques d'exportation de biens d'équipement militaires vers les pays de l'Est. En clair, le COCOM, contrôlé par les Américains, veillait à ce que l'U.R.S.S. ne reçoive pas des pays occidentaux de haute technologie.

Au fil des ans, cet accord était tombé en désuétude. Les « exceptions » se multipliaient. Sous les précédents gouvernements de la V^e République, la France, comme d'autres pays industrialisés, avait systématiquement appliqué les règles du COCOM. Lorsqu'il s'agissait de produits purement français, cela ne posait pas de problèmes. Lorsqu'il s'agissait de produits de haute technologie, les matériels vendus aux pays de l'Est intégrant des produits américains, les États-Unis conservaient la possibilité de refuser de fournir ces produits à la France dès lors qu'ils devaient être réexportés. Mais des arrangements étaient toujours possibles.

Désormais, la France entend donc respecter scrupuleusement les règles du COCOM, pour la plus grande satisfaction des États-Unis, qui ont multiplié depuis deux ans et demi les pressions pour un retour à une plus grande rigueur en matière d'exportation de technologies vers les pays de l'Est.

Le virage atlantiste, déjà perceptible à l'automne, à l'occasion de la négociation d'un autre contrat entre Thomson et l'U.R.S.S., relatif à l'équipement informatique du système de défense s'accompagne d'une « reprise en main » des équipes de fonctionnaires qui suivaient les dossiers « sensibles ».

Reste à savoir si la France, peut se permettre, en pleine guerre économique, de remettre en cause ses positions commerciales et industrielles avec les pays de l'Est, et ce au moment même où, après le voyage en Israël de M. Mitterrand, les relations avec les pays arabes se dégradent.

J.-M. Q.

LA COMMISSION EUROPÉENNE OUVRE UNE ENQUÊTE SUR LE RAPPROCHEMENT ENTRE PHILIP MORRIS ET ROTHMANS.

La commission européenne a déclaré d'ouvrir une enquête sur la prise de participation, intervenue l'an passé, du groupe américain Philip Morris dans le groupe britannique Rothmans international, afin de déterminer si le rapprochement n'est pas en infraction avec les articles du traité de Rome qui condamnent les ententes et abus de position dominante.

Philip Morris — 9,8 milliards de dollars de chiffre d'affaires — est le second producteur mondial de cigarettes avec les marques Marlboro, Benson et Hedges, L et M, Muratti, Merit, etc. et l'un des principaux producteurs américains de tabac. Rothmans, basé à Londres, est le premier producteur mondial de cigarettes de la marque Seven Up. Rothmans, quatrième producteur mondial de cigarettes, domine lui le marché européen (marques Craven et Dunhill, Peter Stuyvesant et B&W) et possède également des intérêts dans la brasserie.

La commission a adressé, le 19 mai, une communication à Philip Morris et au groupe sud-africain Rembrandt qui avait permis, en avril 1981, au groupe américain d'acquiescer sur 22 % du capital de Rothmans en lui cédant la moitié de ses parts. Les deux sociétés disposent d'un détail de huit semaines pour répondre.

En mars dernier, le bureau des cartels de la R.F.A. s'était opposé au rapprochement des deux groupes sur son territoire, en empêchant Philip Morris de prendre 50 % du capital de la filiale ouest-allemande de Rothmans, Ensmann. Les deux groupes contrôlaient 81 % du marché ouest-allemand des cigarettes.

S'estimant menacés de disparition pure et simple LES CONCESSIONNAIRES DÉNONCENT « L'ANARCHIE SUICIDAIRE » DU MARCHÉ DES POIDS LOURDS.

Les concessionnaires spécialisés dans les ventes de poids lourds ont lancé, mercredi 26 mai, un cri d'alarme, s'estimant menacés de disparition pure et simple de leurs entreprises s'il n'est pas mis un terme à certaines pratiques de vente sauvage au niveau des constructeurs.

La crise qui, depuis sept ans a mis à genoux l'ensemble de la branche, notamment le marché à son niveau des années 60, a déclenché une guerre des prix féroce entre les constructeurs, les cablés pratiquant pouvant atteindre, dans certains cas 40 % de la valeur du véhicule, assortie de véritables trafics entre les divers pays de la C.E.E. et de pratiques comme la vente directe par les producteurs de pièces de rechange moins chères, etc.

La section poids lourds de la Chambre syndicale nationale du commerce et de la réparation automobile (C.S.N.C.R.A.), active dans une motion « Attention des pouvoirs publics et des constructeurs sur la nécessité absolue de mettre un terme à l'anarchie suicidaire qui s'est installée à tous les niveaux du marché poids lourds en France ».

Les six cents concessionnaires français souhaitent notamment bénéficier de conditions exclusives pour les véhicules et les pièces et demandent un assainissement du prix des véhicules anciens. Ils réclament enfin la tenue d'une « table ronde » avec les constructeurs de poids lourds.

Chomage, en

IV - Paris

50 (من زلازل)

CONJONCTURE

Chômage, croissance et inflation

IV. — Pour l'emploi, maîtriser nos prix

par JACQUES MÉRAUD

Dans ses trois précédents articles (« Le Monde » des 27, 28 et 29 mai), Jacques Méraud, inspecteur général de l'INSEE, membre du conseil économique et social, s'interrogeait sur les moyens de réduire le chômage, et arrivait à la conclusion que la seule solution vraiment efficace était une croissance plus forte, et que celle-ci était impossible sans une meilleure maîtrise de nos prix.

Ce qui nous préoccupe ici, plus que le niveau de nos prix, c'est leur évolution. En effet, les niveaux relatifs des prix entre pays sont en principe équilibrés par la fixation des taux de change. Si, à partir d'équilibre, nos prix montent durablement plus vite que ceux des autres, l'équilibre est rompu : il nous faut dévaluer. C'est ce que nous avons fait en octobre 1981 dans le cadre du système monétaire européen. Si depuis cette date les prix ont augmenté chez nos partenaires comme chez nous, et si nos prix n'avaient pas crû plus que les leurs, nos échanges avec eux se seraient progressivement rééquilibrés. Comme ces deux conditions ne se sont pas réalisées, nous avons simplement, grâce à cette opération, évité une détérioration plus marquée de nos échanges. Si nous voulons continuer à avoir une demande intérieure plus soutenue que la leur, la seule solution pour nous est de maîtriser l'évolution de nos prix mieux que ne le font nos partenaires. Mais il nous faut le faire par d'autres moyens que les leurs, qui consistent précisément à « casser » leur demande intérieure en cherchant à « tenir » les prix par la montée du chômage.

Quels moyens prendre alors ? Le temps presse, car la hausse de nos prix continue approximativement au même rythme, alors que celle de nos partenaires se ralentit. Sans doute les prix se sont-ils couronnés, ainsi qu'il est mal perçu par la plupart des Français. Mais les responsables doivent en avoir conscience. Si nos prix montent, ce n'est plus comme à certaines époques des années 50 ou 60, parce que la production ne peut satisfaire une demande trop forte. L'analyse de la prise des décisions en matière de prix, à laquelle nous nous sommes livrés dans un certain nombre d'entreprises, montre que, sauf pour quelques produits et à de rares moments, la cause principale de la hausse de nos prix est la hausse de nos coûts de production, beaucoup plus forte que celle de notre compétitivité. Plusieurs facteurs ont joué dans le sens de cette hausse de nos coûts unitaires au cours des années récentes : d'abord, dans certaines entreprises, la baisse de la production, « étalant » les frais fixes sur un plus petit nombre d'unités produites ; ensuite, l'augmentation des prix mondiaux des matières premières et de l'énergie, exprimés en dollars, le relais étant pris, quand ceux-ci ont baissé, par la flamée des cours du dollar lui-même ; la montée des taux d'intérêt, la hausse de celle des taux américains ; l'accroissement de certaines charges sociales et fiscales ; enfin, la progression des salaires eux-mêmes.

Parmi ces facteurs, beaucoup n'ont pas joué qu'en France. Et, cependant, il est des pays, comme l'Allemagne fédérale, le Japon ou les Pays-Bas, où les prix ont monté beaucoup moins que chez nous. Il est vrai que dans d'autres, comme la Grande-Bretagne ou l'Italie, ils ont monté davantage. Mais la tendance la plus récente est au ralentissement presque partout, nettement plus qu'en France.

Vers une double décelération

Il ne faut pas en tirer simplement la conclusion que la hausse des salaires est « la cause » de la hausse des prix. Car on peut en tirer tout aussi bien la conclusion réciproque, à savoir que la hausse des prix est « la cause » de la hausse des salaires. Les observations des sociologues viennent d'ailleurs confirmer les résultats de l'analyse économique : une enquête lancée par le CERC pour voir comment les Français se représentaient les mécanismes de formation des prix a montré que, parmi les chefs d'entreprises, l'opinion dominante était que la hausse des salaires provoquait de façon mécanique la hausse des prix, alors que pour les salariés, c'était surtout la hausse des prix qui, par les revendications compensatrices qu'elle suscitait, entraînait la hausse des salaires.

C'est cette relation complexe que l'on exprime en parlant de la « spirale prix-salaires ». Certes, il ne faut pas oublier les revenus non salariaux. Eux aussi ont trop augmenté en France courants. Mais leur évolution est directement liée à celle des prix et des salaires : maîtriser les uns et les autres, c'est maîtriser les revenus non salariaux. Comment alors ne pas rêver d'un arrêt du processus en spirale qui lie salaires et prix ? Un accroissement des salaires de 16 % avec une hausse des prix de 13 % ne procure pas plus de progression du pouvoir d'achat qu'une augmentation des salaires de 7 % accompagnée d'une hausse des prix de 3,5 %. Comment déclencher une décelération des prix et une décelération conjuguée des salaires ? Quelle part de l'évolution de chaque salaire individuel doit être liée à la productivité de l'entreprise dans son ensemble, quelle part à la productivité spécifique de l'entreprise, quelle part à la carrière de la personne concernée ? Comment articuler, d'une part, les évolutions globales souhaitables pour la nation, à définir de façon concertée au niveau le plus général, et d'autre part, le libre jeu de la politique contractuelle dans chaque branche d'activité et chaque entreprise ? Quelles garanties donner aux salariés concernant l'évolution future des prix ? Quel équilibre entre le temps mettre en œuvre ?

Les réponses sont à trouver. Elles apparaissent au pouvoir politique et aux partenaires économiques et sociaux. Encore fallait-il, en posant les questions, faire mesurer l'urgence de leur recherche des réponses. Est-ce utopique ? Ne peut-on espérer une telle recherche de la part d'hommes qui déclarent croire à la possibilité pour l'homme de maîtriser l'économie ? Faudrait-il au contraire se résigner à faire une confiance aveugle à des mécanismes eux-mêmes aveugles et qui risquent de nous faire en sorte de lancer dans une « fuite en avant » qui ne serait pas moins suicidaire ?

Insistons sur le fait qu'il ne s'agit pas de suggérer la décelération du pouvoir d'achat des salaires, ou plus sa stagnation, ou plus encore sa réduction. Et il en va de même pour les autres

revenus. Il s'agit au contraire de soutenir la demande, donc le pouvoir d'achat. Mais il faut ralentir progressivement et durablement la hausse des revenus en France courants. Cet effort ne dispensera pas de ceux à entreprendre par ailleurs en vue du réajustement de nos échanges extérieurs, mais il en conditionne le succès.

Dépendant, au-delà du court terme, où les équipements en place et les candidats actuels à un emploi permettraient de faire face sans difficulté accrue à une demande accrue de biens et de services, une croissance durablement plus forte se heurterait vite à l'insuffisance des investissements et à la relative inadaptation des demandes d'emploi aux offres à venir.

Or, une reprise de l'investissement suppose, non seulement des perspectives de débouchés — celles-ci en sont la condition première — mais aussi des moyens de financement. Une part peut être fournie par des crédits bancaires sur ressources monétaires. Mais cette part ne saurait sans risques inflationnistes dépasser longtemps certaines limites. La majeure partie du financement des investissements doit venir des bénéfices des entreprises et de l'épargne des particuliers, principalement de ceux à revenus élevés. Cette observation invite à une certaine prudence devant la tentation de trop réduire les résultats d'exploitation des entreprises (le problème de l'attribution de l'autofinancement est un autre problème) comme de trop comprimer les revenus disponibles des particuliers aisés. C'est en fait toute une stratégie de financement de notre croissance qu'il faut concevoir, articulée stimulation de la consommation et développement de l'investissement, c'est-à-dire conciliant la préoccupation d'une plus grande solidarité et celle d'une plus grande efficacité à long terme, même pour la réalisation de la première. — d'un plus grand dynamisme de l'appareil économique. Le Plan peut être le lieu de la boration d'une telle stratégie, assortie d'un calendrier.

Formation et reconversion

Encore faut-il que les emplois que l'on cherche trouve des titulaires. Apparemment, avec deux millions de chômeurs, ce devrait être facile. Mais il ne faut pas, là, non plus, en rester à une vue globale des choses. Il faut que le métier et la localisation des candidats à un emploi correspondent aux offres. Or, la proportion de chômeurs par secteur salariaire en activité varie beaucoup d'un métier à l'autre. Fin septembre 1981 elle était, par exemple, de 40 % pour les dessinateurs en bâtiment et les aides-comptables, 20 % pour les vendeurs, 20 % pour les secrétaires, dactylos et sténodactylos (il y en avait cent quatre-vingt mille en chômage), 14 % pour les peintres et électriciens, 12 % pour les chauffeurs de véhicules automobiles (soixante mille chômeurs) et les électriciens, 10 % pour les mécaniciens et les plombiers, 8 % pour les techniciens industriels (bâtiment exclu). En cas de reconversion durable, le manque de certains personnels pourrait ainsi coïncider avec un fort chômage pour d'autres métiers, en général moins qualifiés.

De même, l'ajustement géographique entre offres et demandes d'emploi devient vite difficile, surtout pour les métiers industriels qualifiés, dès que la conjoncture s'améliore : quand, au deuxième semestre 1979, le bâtiment et les travaux publics ont connu une certaine reprise conjoncturelle, les entreprises avaient du mal à recruter du personnel qualifié dans certaines régions, alors que dans d'autres le chômage pour les mêmes métiers était important (il y avait à l'époque au total cent vingt mille demandes d'emploi non satisfaites dans le bâtiment et les travaux publics).

C'est dire qu'il faut poursuivre et amplifier l'effort engagé en matière de formation professionnelle et accroître les possibilités d'adaptation et de reconversion de chacun. Pour cela il faudrait disposer d'une prévision à moyen terme des besoins en personnel selon le métier, qui devrait être liée à celle des besoins des entreprises pour les métiers marchands et non marchands. Il faudrait aussi que les entreprises, avec l'aide des pouvoirs publics, multiplient et diffusent les expériences d'amélioration des conditions de travail : la désaffection des jeunes pour tel ou tel métier et leur départ excessif pour d'autres s'expliquent en partie par le peu d'agrément traditionnel de certains emplois.

Le développement de la concertation entre pouvoirs publics, chefs d'entreprise et représentants des salariés au niveau de chaque bassin d'emploi, grâce notamment à la création de « comités locaux de l'emploi », devrait aller dans le sens d'un meilleur ajustement des offres et des demandes. Mais, avant cette concertation, sera bénéfique si, par une meilleure information mutuelle, elle permet

de réduire le temps de recherche d'un emploi par les salariés, et par conséquent à chaque instant le nombre des chômeurs en attente, autant elle serait nuisible à moyen et long terme si elle visait davantage à maintenir le statu quo le plus longtemps possible plutôt qu'à l'organiser avec certes le souci des aspects humains du problème, l'adaptation et la mobilité professionnelle et géographique nécessaires au progrès.

Nous voici au terme d'un cheminement qui, partant de la question « Comment réduire le chômage ? », nous a conduit à la réponse : « Il faut maîtriser notre inflation. » Certes, il faut essayer de tirer parti, de façon souple et diversifiée, des possibilités qu'offrent les récentes dispositions gouvernementales visant au partage du travail, toutes les fois que leur mise en œuvre ne risquera pas de diminuer la production ou d'accroître les coûts ; pour certains postes on pourra réduire fortement les horaires, pour d'autres recourir au travail à mi-temps. Mais il faudra éviter toute mesure qui ne soit que le fait de l'illusion : ce qui sera techniquement possible et financièrement supportable sans inflation ne sera pas pour faire reculer sensiblement et durablement le chômage.

Le seul moyen d'atteindre ce but serait d'avoir une croissance plus forte. Or, dans l'environnement international où nous sommes (demande intérieure faible chez nos partenaires et concurrence sévère de leur part), nous ne pourrions progresser plus que les autres qu'en ramenant la hausse de nos prix au voisinage du rythme allemand. En fait, ce discours qu'il faut tenir aux Français, en leur disant qu'il ne s'agit pas de briser le progrès de leur niveau de vie, ni de la qualité de leur vie, mais de ne pas croquer sans qu'ils traduisent enfin en actes leur volonté — tant de fois affirmée lorsqu'ils ont voté des lois de dévaluation — de voir disparaître une inflation dont ils ont tous, à des titres et degrés divers, responsables.

Ce discours, les Français sont-ils susceptibles de l'entendre ? Ce n'est pas si sûr, si on leur explique la gravité du défi qui leur est lancé. Certes, ce qui leur est demandé n'est pas un sacrifice, mais plus enthousiasmant que la perspective de « partager » durablement la pénurie et le chômage. Et n'oublions pas que l'avenir dépendra de notre capacité de mettre en œuvre, d'une façon autre que verbale, notre désir de solidarité avec le tiers-monde.

En fait, à travers la réponse que l'on donne à ces questions, c'est toute une conception de l'homme, c'est un pari sur l'homme et ses capacités, que l'on exprime. Il ne faut pas que l'on croie que tout est possible de vaincre, et, passionnément, tenter de le faire.

FIN

ÉNERGIE

LA GRANDE-BRETAGNE ET LA NORVÈGE AUGMENTENT LE PRIX DE LEUR PÉTROLE

La Grande-Bretagne et la Norvège ont décidé d'augmenter le prix du baril de pétrole brut, extrait de la mer du Nord, de 2,5 dollars.

La société nationale, British National Oil Corporation, opérateur principal en mer du Nord, a informé ses clients par telex le 28 mai de cette hausse, et se réservant le droit de réviser, dans un sens ou dans l'autre, le prix du baril à la fin du mois de juin. Le nouveau prix de base, 33,50 dollars contre 31 dollars précédemment, sera applicable à compter du 1^{er} juin.

La compagnie norvégienne d'État, Statoil, a annoncé vendredi soir qu'elle prenait une mesure similaire à celle de la B.N.O.C. et a augmenté en conséquence ses prix de 31 à 33,50 dollars par baril.

En mai dernier, les prix du pétrole de mer du Nord avaient été abaissés de 32 à 31 dollars par baril. A l'époque, le marché pétrolier mondial était déprimé et, sur le marché de Rotterdam, des cargaisons de bruts se vendaient avec des rabais fort importants.

La B.N.O.C. avait alors indiqué qu'elle maintiendrait le prix de 31 dollars jusqu'au mois de juin, sauf événement imprévu au sein de l'O.P.E.P. ou sur le marché mondial. Or, depuis quelques semaines, onregistre une hausse sensible des prix sur le marché libre de Rotterdam. Du pétrole de la mer du Nord aurait été récemment enlevé à 35 dollars, alors qu'au mois de mars, les cargaisons ne trouvaient preneur qu'à 28 dollars. Ce raffermissement des prix sur le marché libre est la conséquence de la réduction de la production par les pays de l'O.P.E.P.

RÉPUBLIQUE RWANDAISE

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

Direction Générale de l'Urbanisme et des Bâtiments civils

AVIS D'APPEL D'OFFRES

1. OBJET
Dans le cadre de l'aménagement de l'aéroport international de KIGALI-KANOMBE, le ministère des travaux publics de la République rwandaise lance un appel d'offres international pour la construction et l'équipement d'une aéroport.

2. FINANCEMENT DU PROJET
Le projet susmentionné est financé avec la concours de Fonds de l'O.P.E.P., du Fonds d'Aide Durable et du Rwanda.

3. LIEU D'EXÉCUTION
KIGALI (République rwandaise).

4. FORME DU MARCHÉ
Le marché à intervenir sera un marché mixte, c'est-à-dire à forfait pour les travaux précisés par les plans et décrits au cahier des prescriptions techniques et à bordereaux des prix pour les travaux en plus ou en moins qu'imposeraient par le fait de la nature du sol ou de sa topographie.

5. REMISE DES OFFRES
Les offres, rédigées en langue française et en cinq exemplaires, devront parvenir sous double pli fermé (enveloppe extérieure comportant le seul intitulé du projet, enveloppe intérieure la désignant) au Directeur Général de l'Urbanisme et des Bâtiments civils, C/O Ministère des finances, B.P. 138 KIGALI (Rwanda), au plus tard le 15 juin 1982 à 10 heures (heure locale), soit 8 heures G.M.T., heure fixe pour l'ouverture des offres en séance publique dans la salle de réunion du ministère des finances.

6. CONTENU DES OFFRES
Chaque offre incluse dans l'enveloppe intérieure comprendra obligatoirement les documents suivants :

- a) La soumission remplie, datée et signée, rédigée suivant le modèle annexé au dossier d'appel d'offres.
- b) Le cahier des prescriptions spéciales et son addendum dûment complétés, paraphés, datés et signés et comportant la mention « in et accepté ».
- c) Un certificat de nationalité du candidat établi conformément à la législation nationale du pays de son siège social.

En cas de groupement, un certificat pour chaque entrepreneur du groupement doit être fourni et l'entreprise pilote devra être désignée.

d) Les renseignements complets concernant les statuts de la société ou des associés, accompagnés des pièces dûment certifiées indiquant sa constitution ainsi que les pouvoirs de la personne habilitée pour l'engagement.

e) Toutes les justifications nécessaires prouvant que le candidat est techniquement en mesure d'exécuter les travaux en question, et en particulier ses possibilités en personnel, matériel et outillage pour l'exécution de réalisation prévue. Pour cela il précisera les points suivants :

- liste du matériel prévu et délai d'achèvement ;
- organigramme du personnel ;
- liste du personnel de l'entreprise, cadres, ingénieurs, architectes, chefs d'exécution, conducteurs des travaux, chefs de chantier, avec :
 - leur date d'engagement ;
 - le temps moyen de travail dans l'entreprise ;
 - la moyenne d'âge et les prévisions ;
 - les indications concernant les sous-traitants.

f) Les références concernant des travaux ou prestations analogues du point de vue financier et technique exécutés par le candidat depuis 1970 ou antérieurement en cours d'exécution. Ces références doivent mentionner pour chaque projet, sur une feuille distincte, les renseignements suivants :

1. L'intitulé ainsi que la localisation du projet ;
2. Les noms du maître de l'œuvre et du (des) organisme(s) financier(s) du projet ;
3. Eventuellement le nom et l'adresse de l'ingénieur conseiller du projet ;
4. Une brève description du projet ;
5. La date de démarrage et, le cas échéant, la date d'achèvement du projet ;
6. La valeur du projet ainsi que la valeur des travaux ou prestations que le candidat a effectivement exécutés en cas de sous-traitement ;
7. Les adresses complètes du maître d'œuvre et des organismes financiers qui peuvent fournir des renseignements supplémentaires concernant les travaux ou prestations exécutés par le candidat.

g) Un certificat émis par une banque indiquant les références financières de l'entreprise.

h) Le bilan actif-passif pour l'exercice 1980 de la société.

i) Pour les entreprises autres que rwandaises, une copie des certificats délivrés par un organisme de qualification et de classification agréé par l'administration du pays dont il est ressortissant et (ou) dans lequel il est régulièrement installé.

j) Le devis quantitatif, estimatif établi par l'administration du projet et approuvé par le commissaire.

k) La liste du personnel rwandais.

l) La liste, le quantitatif et l'origine des fournitures.

m) Le programme sommaire d'exécution des travaux.

n) La formule de révision des prix pour les lots 20 à 26.

o) En cas d'association ou de groupement, une note indiquant clairement l'intervention de chaque partenaire dans l'exécution du marché.

7. SOUMISSIONS
Les entreprises intéressées introduiront leur dossier d'offres en langue française, les montants étant indiqués en monnaie locale (rwandaise). En cas de divergence entre l'original et les quatre copies, le document original fera foi. L'offre ne sera pas considérée complète si elle n'est pas accompagnée de tous les documents spécifiés au paragraphe ci-dessus.

8. CONSTITUTION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES
Le dossier d'appel d'offres est constitué par :

- a) le présent avis d'appel d'offres ;
- b) les pièces écrites suivantes :
 - cahier des prescriptions spéciales ;
 - modèle de soumission ;
 - devis quantitatif, estimatif, devis descriptifs et techniques ;
 - c) les plans des ouvrages ;
 - d) addendum au cahier des prescriptions spéciales.

9. DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES
Les documents en langue française peuvent être obtenus sur demande adressée au ministère des travaux publics, direction générale de l'urbanisme et des bâtiments civils, B.P. 34, Kigali, et au ministère des postes et des communications, B.P. 120, Kigali, moyennant paiement de la somme de 30 000 F.W. au compte de l'ordonnateur-trésorier n° 21.01.01 auprès de la Banque nationale du Rwanda ou à SOFRAVIA, 75, rue de la Botte, 12008 Paris, contre paiement d'un montant de 1 000 F.F. au compte de SOFRAVIA auprès du Crédit lyonnais à Paris.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux adresses ci-dessus.

10. DÉLAI D'ENGAGEMENT
Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant un délai de 90 jours à compter de la date d'ouverture des offres.

11. PARTICIPATION
La participation à la concurrence est ouverte à toutes les entreprises de construction remplissant les conditions généralement acceptées par les bailleurs de fonds du présent projet.

Kigali, le 28 mai 1982.

Le ministre des travaux publics
NIZOBIREZA Joseph

Le ministre des finances
HATSGEKIMANA J. Damasacine

Le ministre des postes et des communications
NYANDWI Charles

Le ministre du plan
MULINDANGABO Amweho

Le président du Conseil des adjudicateurs au ministère des finances
NYABANDORA André

Les vives tensions sur les produits alimentaires expliquent la forte hausse des prix de détail en avril

Autres causes : tarifs S.N.C.F. et loyers

La forte hausse des prix de détail enregistrée en avril par l'indice de l'INSEE, qui s'est inscrite pour ce mois à 514,5 sur la base 100 en 1970 (+ 12 % par rapport à mars, + 13,9 % par rapport à avril 1981), s'explique surtout par les tensions très vives qui se manifestent depuis plusieurs mois sur les produits alimentaires.

Le mauvais résultat d'avril a aussi pour cause la flamée des prix des services entités par la hausse des loyers et le relèvement de 10 % des tarifs de la S.N.C.F.

Les prix des produits alimentaires augmentent de 1,4 % en un mois. Survenant après la hausse déjà forte de mars (+ 1,1 %), ce résultat porte à 15,2 % le rythme annuel de hausse dans ce secteur (l'augmentation est de 16,3 % entre avril 1981 et avril 1982). La plupart des produits alimentaires sont en hausse très forte : fruits et légumes (+ 1,7 % en un mois) ; corps gras et beurre (+ 2,3 %) ; viande (+ 1,8 %) ; lait et fromage (+ 2,2 %) ; boissons non alcoolisées (+ 1,5 %) ; boissons alcoolisées (+ 1,4 %).

Les prix des produits manufacturés augmentent moins fortement :

+ 0,9 % après + 1,4 % en mars. Sur un an, leur hausse atteint 13,1 % mais ce pourcentage s'explique en partie par les prix de l'énergie. Les produits manufacturés du seul secteur privé augmentent de 11 % en un an (+ 1,1 % en avril).

Les prix des services augmentent de 1,5 % en un mois et de 13,3 % en un an. Ce résultat s'explique par la hausse trimestrielle des loyers (+ 2 % en avril) et par le relèvement des tarifs S.N.C.F. (+ 10 %), qui entraîne une hausse de 4,5 % en avril du poste « transports publics ».

Les loyers expliquent environ 4/10 de point de l'augmentation des services en avril et la S.N.C.F. 2 à 3/10. Soit 8/10 de point d'une hausse de 1,5 %. Les seuls tarifs publics hors énergie augmentent de 20,4 % en un an.

Une opération « commerce » va être lancée en juillet pour permettre à l'administration de contrôler, au niveau des prix de détail, la réduction du taux de T.V.A. sur les produits alimentaires.

CRÉDITS, CHANGES ET GRANDS MARCHÉS

L'euro-marché

L'Amérique latine sur la sellette

Les eurobanquiers sont plus que jamais conscients du facteur risque en matière de prêts internationaux. La crise des Malouines n'a fait qu'exacerber un réflexe qui avait eu tendance à s'émousser au cours de la décennie précédente, mais que le blocage des avoirs brésiliens il y a deux ans, puis les difficultés financières des pays de l'Europe de l'Est avaient déjà ravivé. Du coup, les emprunteurs européens et ceux qui, en Extrême-Orient, offrent des garanties de stabilité politique et économique satisfaisantes voient leur crédibilité renforcée et peuvent bénéficier de la masse des eurocapitaux qui ne désirent plus se placer dans les pays du Comecon ou ceux d'Amérique latine.

Après la France, la Suède, le Danemark, la Grèce et l'Espagne, le royaume de Belgique à son tour de la situation. Il entend lever environ 1 milliard de dollars par le canal d'un euro-crédit qui devrait être largement syndiqué parmi la communauté bancaire internationale. Cette approche contraste vivement avec celle adoptée l'an dernier par la Belgique. Celle-ci avait également drainé de 1 milliard de dollars environ en 1981, mais uniquement par le truchement d'une succession de placements très privés de 100 millions de dollars chacun. Le fait que, cette année, elle accepte d'affronter publiquement la scène financière internationale montre que l'accès à l'immense réservoir des eurodollars est grand ouvert aux débiteurs sans risque. La Belgique, c'est maintenant mieux que le Pérou.

La Société générale de banque à Bruxelles, qui dirigera au premier degré l'opération, signale en fin de semaine les derniers détails du crédit avec le Trésor belge. Il semble que l'emprunt sera ouvert avec un taux d'intérêt basé sur le taux à six mois interbancaire offert à Londres sur les dépôts en eurodollars (Libor), et en partie sur le taux de base bancaire en vigueur aux États-Unis. Le second, actuellement plus élevé que le Libor, permettra d'une part d'attirer les banques américaines et d'autre part de faire passer plus aisément le taux de 0,375 % qui composera une partie de la marge venant s'ajouter à celui du Libor. La durée du crédit devrait être de sept à huit ans maximum.

En revanche, le Mexique et le Venezuela éprouvent beaucoup de difficultés pour lever les sommes importantes dont ils ont un besoin pressant. Une réunion s'est tenue mercredi à Francfort dans les bureaux de la Deutsche Bank afin d'étudier les modalités d'un euro-crédit bancaire de 2 milliards de dollars en faveur du Venezuela. Parmi

les vingt banques internationales présentes, les établissements anglais se sont fait remarquer par leur absence. Ceci n'a rien d'étonnant étant donné que les Vénézuéliens soutiennent, contre les Britanniques, la cause argentine dans la guerre des Malouines.

Les vingt établissements présents mercredi à Francfort avaient décidé de proposer de lever les 2 milliards de dollars pour le Venezuela en deux tranches : l'une à trois ans, et l'autre à sept ans. Le plus court serait doté d'un taux d'intérêt qui serait l'addition d'une marge de 0,75 % au Libor et de 0,50 % au taux de base bancaire américain. L'intérêt sur la tranche à sept ans serait, pour sa part, composé de l'addition d'une marge de 1,125 % au Libor et de 0,625 % au taux de base en vigueur aux États-Unis. Ces conditions sont nettement plus onéreuses que celles que le Venezuela aurait acquiescées quelques mois plus tôt. Mais, depuis, la crise des Malouines a profondément modifié les données dans cette partie du monde. En revanche, les termes offerts au Venezuela sont, pour les banques prêteuses, suffisamment attrayants pour assurer le succès de la transaction, si jamais elle se matérialise. Mais les Vénézuéliens sont-ils vraiment désireux de drainer 2 milliards de dollars, ou se trouve-t-on devant une opération cachant des motifs politiques pas encore très clairs ?

Un marché à nouveau très réservé

Le Mexique, de son côté, n'a vraiment pas de chance. Alors que le crédit de 2,5 milliards de dollars en sa faveur se mettait doucement en place, la grande agence spécialisée américaine Standard and Poor's annonçait jeudi soir avec fracas qu'elle avait décidé d'abaisser de « A1 plus » à « A1 » tout court la classification qu'elle attribue au papier commercial émis aux États-Unis par National Financiera SA (NAFINSA), la principale institution financière mexicaine. La décision a été prise à la suite de la dégradation considérable de la balance des paiements du Mexique. Du coup, c'est la crédibilité tout entière du pays qui est, pour la première fois, publiquement mise en cause sur la scène financière internationale, au travers de NAFINSA.

Pour sa part, le marché international des capitaux se montre à nouveau très réservé. En dépit de l'abaissement par quelques banques américaines de leur taux de base bancaire aux États-Unis, la communauté des banques est sceptique sur

les chances d'une détente des taux d'intérêt à court terme. Lors de l'assemblée générale annuelle, la semaine précédente à Venise, de l'Association des courtiers en obligations internationales (A.I.B.D.), Henry Kaufman, le célèbre économiste américain, a longuement expliqué pourquoi, malgré la récession économique et la chute spectaculaire de l'inflation outre-Atlantique, les taux d'intérêt à court terme ne pouvaient pas baisser. Les besoins en financement du Trésor américain sont tellement gigantesques qu'ils sont appelés à épuiser une grande partie du marché américain des capitaux. Ces besoins seront en effet de l'ordre d'un milliard de dollars en 1983 et pourraient même atteindre 200 milliards, soit en moyenne, des prélèvements de 15 milliards par mois au minimum.

Les eurocrédits à taux fixe s'avèrent difficiles à placer, les débiteurs internationaux se sentent, comme il en advient toujours dans des circonstances similaires, retournés vers les émissions à taux d'intérêt flottant. On en dénombrait déjà trois nouvelles totales 450 millions de dollars vendredi matin, et d'autres étaient attendues à la veille du long week-end de Pentecôte.

Deux d'entre elles émanent d'établissements américains fort connus sur l'euro-marché. La Chemical Corp., avec 150 millions de dollars, et Continental Illinois, avec 200 millions, proposent des conditions identiques : douze ans de durée et des taux d'intérêt qui, pour l'une comme pour l'autre, seront l'addition d'une marge de 0,25 % à la moyenne arithmétique entre les taux interbancaires offerts et demandés à Londres sur les dépôts en eurodollars à six mois.

La partie du marché euro-obligataire libellée en DM fait preuve, en revanche, d'une très forte activité sur le marché primaire. Bien que le calendrier des émissions nouvelles pour les quatre semaines à venir s'avère extrêmement chargé, puisqu'il atteint 1,8 milliard de DM, les emprunts, s'ils ne se ressemblent pas tous, ne s'en succèdent pas moins à une cadence accélérée. L'ampleur même du calendrier a en tout d'abord un impact défavorable sur ce secteur du marché. Celui-ci s'est néanmoins légèrement repris en fin de semaine. Toutefois, le marché des euroobligations en DM doit tenir compte de la forte concurrence que lui font, tout à la fois, la fermeté du dollar sur les marchés des changes et la possibilité de voir les taux d'intérêt américains rester élevés.

CHRISTOPHER HUGHES.

Les devises et l'or

Forte hausse du dollar, faiblesse du franc

Indécis la semaine dernière, le dollar s'est vigoureusement orienté à la hausse cette semaine, sous l'influence d'achats nourris. Le livre sterling l'a suivi dans cette ascension, tandis que toutes les autres monnaies reculaient par rapport au dollar, et que le franc français, après un court raffermissement, faiblissait à nouveau. Quant à l'or, son cours est retombé aux environs de 325 dollars l'once.

Initialement, le dollar avait tendance à s'effriter, sur des rumeurs insistantes de baisse des taux d'intérêt aux États-Unis, retombant même au-dessous de 6 F sur la place de Paris, pour atteindre 5,96 F lors de l'annonce de la réduction des taux de base de la Citibank à New-York. Puis, jeudi, il se mettait à monter très sensiblement, s'établissant à 6,08 F et, vendredi après-midi, à près de 6,12 F. A Francfort, son cours frôlait 2,35 DM contre 2,30 DM huit jours auparavant, et, à Tokyo, il fallait payer 243 yens pour 1 dollar, tout le monde voyant rapidement 245 à 250 yens. Seule la livre sterling, très ferme en dépit du conflit des Malouines, accompagnait la monnaie américaine dans sa hausse.

Pourquoi donc cette fermeté du dollar, qui consterne les partenaires des États-Unis à huit jours du sommet de Versailles ? Un ensemble de raisons sont mises en avant par les observateurs. Tout d'abord, les milieux financiers internationaux ont le sentiment, à tort ou à raison, que les taux d'intérêt ne sont pas encore prêts à baisser aux États-Unis, après l'échec, peut-être provisoire, des négociations entre le Congrès et la Maison Blanche sur la réduction du déficit budgétaire. Ensuite, l'annonce d'une forte réduction du déficit commercial des États-Unis pour

le mois d'avril, le plus bas (335 millions de dollars) depuis sept ans, a fait bonne impression. Enfin, conséquence logique, les rachats, par les opérateurs, des dollars qu'ils avaient vendus à découvert en prévision d'une baisse.

Quant au franc français, son évolution a été assez déconcertante. Lundi, et les jours suivants, il faisait preuve d'une fermeté bien surprenante après l'annonce, à la veille du week-end précédent, d'un déficit commercial record pour le mois d'avril (10 milliards de francs). Le cours du mark à Paris fléchissait au-dessous de 2,59 F, ce qui permettait à la Banque de France de diminuer un peu son taux d'intervention (voir la rubrique « Marché monétaire »). Une explication était donnée à cette fermeté : l'échéance de mai étant très lourde pour de nombreux importateurs de biens français vendus en francs, et ils avaient précisément besoin de francs pour régler leurs achats, d'où une forte demande sur notre monnaie. Parallèlement, les taux se tendaient très vivement (40 %) sur l'eurofranc à la suite, dit-on, des interventions extérieures : on aurait vu, non pas la Banque de France, mais, par exemple, le Crédit lyonnais, agir en ce sens à Luxembourg et à New-York. L'objectif : décourager la spéculation à la dévaluation du franc et encourager à le garder ceux qui en détiennent. Les 1 Dds l'échéance passée, c'est-à-dire jeudi, le franc retombait, le cours du mark à Paris remontait à près de 2,61 F, non loin de son cours plafond de 2,62 F. Le soutien que la Banque de France est obligée d'apporter à la monnaie française continue à se traduire dans ses comptes, une nouvelle sortie de devises (4,2 milliards de francs)

ayant été annoncée pour la semaine se terminant le 19 mai, et les disponibilités à vue à l'étranger revenant à 20,7 milliards de francs à 16,5 milliards de francs. Certes, les réserves de la Banque de France sont encore importantes, et les facilités d'emprunt restent très considérables, mais combien de temps cette hémorragie va-t-elle durer, et au bénéfice de qui ?

Signalons enfin un assouplissement de la réglementation des changes applicable à l'ECU, unité monétaire constituée par un « panier » de neuf monnaies européennes. L'ECU connaît, comme unité de compte, un succès croissant sur le marché international des capitaux, comme garantie contre les brusques variations de change, que ce soit pour l'emprunteur comme pour le prêteur. N'ayant pas d'existence en dehors du circuit des banques centrales, il se heurte aux dispositions restrictives du contrôle des changes. Par dérogation à ce contrôle, les banques françaises qui, normalement, ne peuvent prêter de francs à des non-résidents susceptibles éventuellement de les utiliser pour spéculer à la baisse, sont autorisées à prêter à ces non-résidents les francs correspondant à un crédit en ECU. Parallèlement, les résidents pourront obtenir des emprunts en ECU auprès d'établissements étrangers sans être limités par l'encadrement du crédit.

Pour M. Delors, la France « fait un geste » en faveur de l'ECU : cela faisait partie du « paquet » de mesures proposées il y a deux mois pour renforcer le système monétaire européen, et dont une très grande partie a été refusée par l'Allemagne, faute du consentement de la Bundesbank.

FRANÇOIS RENARD.

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 21 AU 28 MAI

(La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

PLACE	Livre	\$E.U.	Franc français	Franc suisse	D. mark	Franc belge	Florin	Lire italienne
Londres	—	1,7948	10,9223	3,5790	4,1379	79,3845	4,6554	233,97
New-York	—	1,7950	10,7790	3,5182	4,1356	79,7888	4,5979	229,58
Paris	—	1,7950	—	16,3880	50,1253	42,7359	38,5356	0,4781
Zurich	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bruxelles	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Amsterdam	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Frankfurt	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bonn	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Munich	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Stuttgart	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Düsseldorf	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Cologne	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Dortmund	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Essen	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Duisburg	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Münster	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Bielefeld	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781
Osnabrück	—	1,7950	—	16,4527	51,8284	43,4827	39,8472	0,4781

LA REVUE DES VALEURS

BOURSE DE PARIS

Semaine du 24 au 28 mai

La Bourse réagit-elle aux chignements inquiétants des grands indicateurs de l'économie ? C'est la question que beaucoup se posent à la veille du précédent week-end. On serait tenté de répondre par l'affirmative dans la mesure où, à l'exception de la semaine passée, la Bourse a connu ces derniers jours la première sommation.

Elle a coté 2 % de baisse environ aux valeurs françaises, une baisse essentiellement acquise durant les deux premières séances, la journée de mercredi ayant été marquée par une reprise technique et les deux suivantes par un retour au flottement avec des courants d'affaires ramassés à de simples filets.

Secouée, la Bourse l'a indubitablement été à l'annonce d'un déficit commercial record en avril, dont elle n'avait pas eu pleinement connaissance le vendredi précédent. Elle redoute, surtout, un prochain tour de vis, évoqué par M.M. Manroy et Delors, dont les entreprises industrielles pourraient faire les frais. Le plus étonnant est sans doute que son malaise n'ait pas duré plus de quarante-huit heures. Dire qu'elle s'en est remise serait excessif, mais les va-

Premier coup de vent

peurs lui ont passé, du moins pour l'instant. Pourtant, la Bourse a également appris que l'hémorragie de devises se poursuivait (dix milliards en un mois), que le franc reculait, et que, aux États-Unis, le déficit budgétaire s'aggravait, faisant fondre les espoirs d'une reprise et baissant Wall Street.

L'on objectera que les dernières séances n'ont pas été très significatives de ses sentiments profonds, avec les nombreux vides à nouveau créés dans ses rangs par le week-end à rallonge de la Pentecôte. Certains affirmaient même autour de la corbeille que, déjà bien en peine avec une économie chancelante, les pouvoirs publics ne voulaient pas, de surcroît, avoir sur les bras une Bourse malade et que, d'en haut, ordre avait été donné de soutenir les cours. Possible, mais nullement certain. Alors la Bourse est-elle plus bête qu'on ne le croit ou bien plus malicieuse ?

La réponse à cette question n'est pas évidente, mais beaucoup inclinent plutôt à retenir la version de

l'attentisme prudent. Pour l'instant, les capitaux placés en valeurs mobilières n'ont rien à redouter d'une dévaluation du franc. D'autre part, on ignore tout des décisions qui sortiront de l'actuel débat ouvert sur la politique économique. Le premier ministre veut changer de vitesse ? Soit, mais comment ? Par une plus grande rigueur budgétaire ou un retour à l'orthodoxie financière ? La Bourse y serait plutôt favorable. En revanche, elle accueillerait très mal toute mesure visant à charger encore le fardeau des entreprises.

Dans l'incertitude, les opérateurs ne veulent rien brusquer. Solution de sagesse, d'autant que, si la reprise de l'expansion attendue en juin n'est pas au rendez-vous, ce n'est peut-être que partie remise, quelques-uns se rattachent à cette idée un peu folle autour de la corbeille. Quoi qu'il en soit, l'on apprend vendredi soir que, aux États-Unis, pour la première fois depuis un an, l'indice des principaux indicateurs avait monté en avril. Serait-ce un signe ?

ANDRÉ DESSOT.

Valeurs à revenu fixe ou indexé

Si d'une semaine à l'autre le napoléon a peu varié, la rente 4,5 % 1973, en revanche, a encore baissé de 3,8 % pour revenir à 1 750 F, soit un peu en dessous de sa nouvelle valeur de reprise en paiement des droits de mutation (1 766,40 F).

	28 mai	Diff.
4 1/2 % 1973	1 750,00	- 70,00
7 % 1973	6 530,00	- 149,00
10 % 1973	32,30	+ 0,10
10 % 1976	28,10	+ 0,30
P.M.E. 10,6 % 1976	32,30	+ 0,20
P.M.E. 11 % 1977	32,30	+ 0,20
8,80 % 1977	32,30	+ 0,20
10 % 1978	32,30	+ 0,20
9,80 % 1978	32,30	+ 0,20
9,45 % 1978	32,30	+ 0,20
9,50 % 1978	32,30	+ 0,20
9 % 1979	32,30	+ 0,20
10 % 1979	32,30	+ 0,20
10,80 % 1979	32,30	+ 0,20
12 % 1980	32,30	+ 0,20
C.N.E. 3 %	3 060,00	+ 8,00
C.N.E. 5 000 F	101,25	+ 0,20
5 000 F	101,45	+ 0,25
C.N.E. 5 000 F	101,50	+ 0,35
C.N.E. 5 000 F	101,10	+ 0,10

Banques, assurances sociétés d'investissement

La Banque de la Réunion va distribuer une action gratuite pour quatre le 1^{er} juin. La valeur nominale des titres sera portée de 170 F à 200 F.

	28 mai	Diff.
Bail Équipement	178	+ 10
B.C.T.	175,20	- 0,90
Cieletel	194,10	- 4,40
Chargers Réunis	175,20	- 4,30
Banque (C)	183	+ 2
C.F.F.	358	- 1,90
Eurafrance	341	- 14
Hélin (La)	224,50	+ 8,50
Im. P. Moncau	164	+ 2,50
Loufrance	382	- 3
Locindus	670	- 30
Midi	728	- 22
O.F.P. (Omn. Fin.)	310	+ 12
Parisienne de rétro	502	+ 12,10
Préfin	131,20	- 2,30
Schneider	110,20	- 3,80

Alimentation

Casino renforce son activité dans la restauration. Le groupe vient de racheter 35 % du capital des restaurants Hippopotamus.

	28 mai	Diff.
Regio-Say	213	+ 8
Boegrain	1 840	- 5
B.S.N. G. Danone	1 549	-
Carrefour	1 628	- 37
Casino (1)	1 298	- 15
Cédis	821	- 61
Occidentale (Gale)	419	+ 1
Eurocommerce	1 179	- 86
Guyenne et Gasc.	434,50	- 15,50
Marcel	794	+ 10
Molt-Hennsey	693	- 12
Mumm	330	- 0,50
Olda Cely	280	- 2,50
Permot-Ricard	395,20	- 8,80
Promodis	1 330	- 70
Source Perrier	174	- 1
Radax	1 200	+ 173
St-Louis-Bonchon	165	- 0,50
C.S. Saupiquet	271,20	- 3,50
Veau Clapot	1 858	- 92
Viniprix	941	- 40
Niclé	1 352,00	+ 90

(1) Compte tenu d'un coupon de 45 F.

Jusqu'ici, sa diversification dans cette branche d'activité se limitait aux cafés et restaurants à ses grands magasins à grandes surfaces

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en francs)					
	24 mai	25 mai	26 mai	27 mai	28 mai
Termes	112180010	135595867	122753824	120969743	124066140
Comptant	700967573	825743132	735540325	677902147	751481693
R. et obl.	77347915	165928064	78972075	101279182	83613509
Actions	890495498	1027267063	937266224	900151072	959161342
Total	2 890 495 498	3 348 266 166	3 042 536 348	2 888 719 142	3 097 120 084
INDICES QUOTIDIENS (INSEE base 100, 31 décembre 1981)					
Franc.	110,6	109,5	110,3	109,9	109,8
Etrang.	109,8	109,3	110	109,8	109,8
COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE (base 100, 31 décembre 1981)					
Tendance	121	119,5	120,5	120,3	120,1
Indice gén.	109,5	108,5	108,5	108,3	108

Bâtiment, travaux publics

Pour la première fois depuis de nombreuses années, le groupe Co-chery a été déficitaire en 1981. Sa perte s'élève à 21 millions de francs contre un bénéfice de 17,1 millions (+ 40,1 %) l'année précédente.

	28 mai	Diff.
Auxil. d'entreprises	863	+ 9
Bourgeois	685	- 33
SCRÉG	121	- 5,50
Ciments français	153	- 2
Dumez	1 850	+ 7
1 Lafarge	355	+ 14
Géologie d'Europe	355	+ 5,20
G.T.M.	459	+ 12
Lafarge	264,50	- 8,50
Malines Pélissier	227	- 6
Poliet et Chausson	400	- 4

Cette entrée dans le rouge est essentiellement imputable aux résultats négatifs dégagés par la filiale co-chery. Une provision pour dépréciation a été constituée (68 millions de francs contre 38 millions). Les perspectives pour 1981 sont meilleures.

	28 mai	Diff.
Alpi	95,50	- 2,50
Amrop	528	- 30
Avions Dassault-B.	545	+ 7
Fives-Lille	151	- 3
Chiers-Châlon	12,05	- 0,05
Crestot-Lain	38,00	- 2
De Dietrich	375	+ 5
FACOM	582	- 9
Fondis (Général)	227	- 6
Marine-Wendel	44,15	+ 0,85
Métal. Normand	14,60	- 0,20
Penhoët	378,10	+ 5,10
Peugeot S.A.	163	- 3,10
Prodim	132,50	- 8,50
Pompey	107	+ 0,20
Sacilor	4,59	- 0,25
Sagem	940	+ 11
Saint-Gobain	28,10	- 0,50
Saint-Denis	57	- 0,10
Unior	4,50	- 0,15
Yvelonne	129	+ 6,50

par émission au pair de 452,128 actions de 100 F. A l'issue de cette opération, le capital de la firme sera contrôlé à 62,5 % par Pont-à-Mousson. Elf Energie détient 21,6 % des actions et le public 15,9 %.

Filatures, textiles, magasins
Sur sa lancée de 1981, Au Printemps a enregistré pour le premier trimestre 1982 une progression de 15,6 % de son chiffre d'affaires (sociétés mère, filiales et magasins affiliés). Le maintien de la forte rota-

	28 mai	Diff.
F.F. Agache-Wilrot	86,50	inch.
B.R.V.	138,00	+ 4,30
C.F.A.O.	547	- 13
Danier-Servipex	940	- 57
Derby	985	- 47
D.M.C.	36	- 4
Galerie Lafayette	223,50	- 1
La Redoute	1 080	- 46
Printemps	164,20	- 8,80
André Rouiller	82	- 8
S.C.O.A.	35,20	- 0,80

bilité retrouvée l'an dernier paraît assuré pour l'exercice entier grâce au développement de l'activité à l'étranger et aux bons résultats obtenus dans la diversification (Printemps, Viniprix).

Matériel électrique, services publics

La cotation des actions Compagnie des Lampes a été suspendue le 24 mai (dernier cours : 174 F). Propriétaire à 67 % de cette affaire, le groupe Thomson-Brandt l'a revendu à Philips pour sortir du secteur des

	28 mai	Diff.
Alcatel-Atlantique	171	- 7
C.E.M.	35,20	-
CIT-Alcatel	859	- 1
Crouzet	193,20	+ 3,20
Thomson-C.S.F.	163	- 6,50
Générale des Eaux	332,20	- 12,30
Géophysique	1 641	- 24
Legrand	460	+ 5
Lyonnais des Eaux	28,65	- 1,15
Machines Bull	25,65	- 1,15
Matra	1 295	- 84
Mélin-Gérin	587	- 30
Moteur Leroy-Somer	462	+ 2
Moulinex	63,10	- 2,10
P.M. Labinal	204,50	- 15,50
Radio-Technique	306	- 13
S.E.B.	240	- 21,50
Signaux	435	+ 7
T.E.M. Électrique	815	- 15
I.B.M.	494,50	+ 3
I.T.T.	199	+ 2
Schulberger	360,10	- 7,40
Siemens	755	+ 20

lampes d'éclairage. Il aurait dû en effet injecter beaucoup d'argent sans avoir l'assurance formelle de pouvoir donner à la Compagnie des Lampes les moyens d'affronter la concurrence sur le marché européen. En 1981, cette dernière a enregistré 40 millions de francs de pertes.

Les modalités de l'opération de cession n'ont pas encore été arrêtées.

Mines, caoutchouc, outre-mer

La Compagnie générale de géophysique a presque tenu sa promesse d'une croissance de 25 %. La progression de son chiffre d'affaires

	28 mai	Diff.
Géophysique	1 370	- 45
Imetal	61	- 4,20
Klöber	23,80	- 2,70
Michelin	749	- 21
M.M. Penaroya	48,40	+ 2,80
Charter	27,70	- 0,30
IN.T.	79,60	- 0,50
R.T.C.	59,50	+ 0,40
Z.C.I.	2,25	- 0,06

est, à structures identiques, de 24 % pour le premier trimestre. Elle tombe toutefois à 18,8 % si l'on tient compte de l'apport d'activités fait à une nouvelle filiale.

Produits chimiques
Le Kowit a-t-il en son acquis en Bourse 25 % du capital de Hoechst ? Au siège du groupe chimique de Francfort, l'on se refuse à donner la moindre information.

	28 mai	Diff.
Institut Marius	815	- 17
Laboratoire Bellen	305,60	- 1,40
Nobel-Borel	17,20	- 0,10
Roussel-Uclaf	317,70	+ 4,70
B.A.S.F.	406	+ 2,50
Bayer	414	+ 3
Hoechst	46	+ 2
Norsk-Hydro	438	- 5

tion à ce sujet jusqu'à la prochaine assemblée, qui se tiendra en juin. Les milieux bancaires occidentaux sont moins discrets et confirment que l'Emirat a bien procédé à l'opération.

Valeurs diverses
L'exercice écoulé a été mauvais pour les Papiers de Gascogne, dont le bénéfice net a chuté de 40,3 % pour revenir à 2,18 millions de francs. Le dividende global est minoré : 4,50 F contre 6 F.

Environ 7,2 % du capital de J. Borel aurait changé de mains en Bourse. L'offensive viendrait du groupe Codex-Una, qui aurait réussi à porter sa participation de 12,5 % à 25 %. 32 affirme-t-on dans certains milieux.

	28 mai	Diff.
A.D.G.	161	+ 5,50
L'Air Liquide	489	- 9
Arjomari	122	- 2
Bic	532	- 8
Club Méditerranée	583	inch.
Elle	89	- 31
Europe 1	539	- 1
Gie Ind. Part.	174,30	- 0,80
Hachette	496	+ 29
J. Borel Int.	178	+ 19
Oréal (L)	984	- 15
Navigation Mixte	169	- 11
Presse de la Cité	45,30	- 0,20
Scis Rossignol	590	inch.
Sanofi	335	- 13
U.T.A.	152	+ 1

Le but recherché serait de faire remonter les enchères dans le projet de fusion avec Novotel, qui sera soumis à l'approbation de l'assemblée du 25 juin (23 J. Borel pour 3 Novotel).

Quoi qu'il en soit, la dénomination du nouveau groupe deviendra Novotel Services International.

L'introduction des actions Epoca-Bertrand Faure, leader de la Biterie en France et du siège auto en Europe, a eu lieu comme prévu le 25 mai. Le prix d'offre minimal était de 640 F. La demande est montée jusqu'à 1 350 F. La chambre à la même jour coté 710 F. Les ordres libellés à un prix égal ou supérieur à 910 F ont été considérés comme des ordres au mieux déguisés et n'ont pas été acceptés.

La Bourse a-t-elle été agitée par la reprise des cours de brut et l'instauration du nouveau régime de fixation des prix au détail des produits pétroliers.

Tout dépendra de la participation dans la participation dans Anarap.

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT TRAITÉES À TERME		
	Nbre de titres	Val. en cap. (F)
4 1/2 % 1973	39 300	70 018 300
Hachette	99 650	48 814 175
Roussel-Uclaf	77 225	23 941 332
C.N.E. 10 (1)	5 760	17 596 700
B.S.N. G.D.	9 600	14 587 275
Schulberger	39 100	14 242 994
J. Borel Int.	74 525	12 639 147

(1) Quatre séances seulement.

BOURSES ÉTRANGÈRES

NEW-YORK

Le « stress »

En proie à une forte « déprime », Wall Street a poursuivi son repli à bonne allure (- 2 % encore) au cours de la semaine écoulée. L'indice des industriels, qui s'est inscrit vendredi en clôture à 819,53 (contre 835,89), a perdu, depuis le 10 mai, près de 50 points, soit la moitié des gains acquis durant la reprise de printemps.

Autour du « Big Board », les derniers espoirs mis dans un redémarrage de l'appareil économique à l'automne s'évanouissent. Les débats sur les projets de budget s'enlèvent et les tensions persistent sur le front des taux. Qui plus est : les grands investisseurs alimentent le mouvement de baisse en procédant à des liquidations massives. A lui tout seul, le fonds de retraite de International Harvester, premier fabricant américain de matériel agricole, a vendu pour plus de 300 millions de dollars d'actions. L'activité, cependant, a été relativement modérée et 222,70 millions de titres ont changé de mains contre 237 millions précédemment.

	Cours 21 mai	Cours 28 mai
Alcoa	23 1/2	23 3/4
A.T.T.	54 7/8	52 7/8
Bearing	18 7/8	16 7/8
Chase Nat. Bank	45 1/8	42 3/4
De Pont de Nem	34 5/8	33 3/4
Eastman Kodak	73	71 5/8
Exxon	28 3/8	28
Ford	23 1/4	22 3/4
General Electric	62 5/8	61 7/8
General Foods	36 3/4	36 1/2
General Motors	42 3/4	42 7/8
Goodyear	23	22 3/8
I.B.M.	62 5/8	61 1/2
I.T.T.	25 1/4	24 1/4
Mobil Oil	23 1/2	23 1/4
Pfizer	53 7/8	53 1/2
Schlumberger	46 7/8	43 3/4
Texasco	30 1/2	29 3/4
U.A.I. Inc.	17 1/2	16 1/2
Union Carbide	45	45
U.S. Steel	23 7/8	22
Westinghouse	25 1/2	25 1/8
Xerox Corp	32 3/8	31 1/4

LONDRES

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

ETRANGER

- 2-3. LA GUERRE DES MALOUINES**
3. AMÉRIQUES
— COLOMBIE : La démocratie en trompe-l'œil (III) par Yves Hardy.
4. EUROPE
— POLOGNE : Une foule immense a célébré dans la capitale le premier anniversaire de la mort du cardinal Wyszyński.

POLITIQUE

5. Les travaux de l'Assemblée : création du délégué syndical de « site ».

SOCIÉTÉ

6. Les notaires, l'informatique et le temps.
— SPORTS : Les internationaux de Roland-Garros.
7. MÉDECINE : Le ministre de la Santé a inauguré le nouvel hôpital de Kremlin-Bicêtre.
— RELIGION : Le voyage du pape en Grande-Bretagne.
— ÉDUCATION : L'expérience de la maison école de M. (Hout-Germaine).
— DÉFENSE — PRESSE.

CULTURE

8. FORMES.
— BEAUX-ARTS : le départ de M. Jean May.

ÉCONOMIE

11. ÉQUIPEMENT : Français contre Canadien à New-York : bataille pour un métro.
12. SOCIAL : Demi-victoire pour le 39^e Congrès de la C.F.D.T. : les délégués fixent des limites au partage du travail et des revenus ; Après l'accord sur les élections, le travail doit reprendre le 1^{er} juin chez Citroën.
13. CONJONCTURE : Chômage, croissance et inflation (IV), par Jacques Méteud ; Forte hausse des prix de détail en avril.
14. Crises, changes et grands marchés.
15. La semaine financière.

- RADIO-TELEVISION (10)**
INFORMATIONS
— SERVICES : (11) :
— Loisirs : Météorologie ; Journal officiel ; Mots croisés.
Carnet (7) ; Programmes spectacles (9).

Dans une conversation avec des journalistes américains

M. Mitterrand n'exclut pas une dévaluation du franc

Recevant à l'Élysée huit journalistes américains, M. Mitterrand a déclaré notamment que l'indifférence des nations industrialisées alliées ont été aussi indifférentes au sort des Français. Le président de la République n'en espère pas moins qu'en dépit des différences de leur idéologie économique, les États-Unis, l'Europe occidentale et le Japon pourront trouver un terrain commun en matière de projets industriels et de technologies avancées, ainsi que dans le domaine de la politique monétaire. « Nous avons besoin d'un minimum de consensus pour surmonter la crise », a déclaré M. Mitterrand, qui n'a pas exclu la possibilité d'une dévaluation du franc ou de son retrait du système monétaire.

M. ROCARD : la France vit avec un taux de garantie sociale au-dessus de nos moyens.

Dans une interview publiée par le Point, M. Michel Rocard, ministre du Plan et de l'aménagement du territoire, déclare : « On demande à l'État de plus en plus sur le plan financier, au moment même où la crise réduit ses moyens. Compte tenu de la situation internationale, l'effort d'amélioration et de redistribution sociale ne peut pas être poursuivi au rythme auquel nous l'avons commencé il y a un an. C'est d'ailleurs ce que nous avons constaté dans le rapport à l'Assemblée nationale. Car, même si le déficit budgétaire reste modeste par rapport à celui des autres nations, même s'il existe d'autres paramètres plus importants que celui-ci (par exemple la balance des paiements, la situation de l'emploi, la capacité de l'épargne à s'investir), il reste que la France vit avec un taux de garantie sociale qui est au-dessus de ses moyens. Et qu'elle ne peut plus supporter les dépenses de santé sans limites, quelle que soit la nature de ces dépenses. »

A B C D E F G

LE QUATRIÈME CONGRÈS DU C.D.S.

Cinq prétendants à la succession de M. Lecanuet

Le quatrième congrès du Centre des démocrates sociaux (C.D.S.), qui s'est ouvert samedi en début d'après-midi, à Versailles, devait achever ses travaux lundi 31 mai. Ce congrès, le premier depuis que le C.D.S. s'est trouvé rejeté dans l'opposition, permettra de préciser la stratégie du mouvement, tant face à la majorité que dans ses rapports avec le P.S. et ses alliés de l'U.D.F.

Il procédera à l'adoption d'un manifeste qui constitue une mise à jour des propositions centristes et un rappel doctrinal. L'événement le plus important de ces assises sera l'élection

Cinq candidats à la présidence du mouvement. Cela ne s'était jamais vu au C.D.S. qui, depuis 1978 — date de la fusion entre le Centre démocratique de M. Jean Lecanuet et le Centre Démocratique et Progrès de M. Jacques Chabanol — a reconstruit dans ses fonctions M. Lecanuet.

D'abord inquiet de ce « trop-plein » de candidatures, le C.D.S. s'est par la suite félicité d'une telle richesse qui lui a permis d'ouvrir largement le débat à chacune des fédérations visitées par les candidats. « Nous ne voulons pas être une force d'appoint mais devenir un grand mouvement national. Tel est le souhait exprimé par les militants. Dimanche, ils doivent élire celui qui, de M. Jean-Marie Caro, Jean-Marie Daillet, Jacques Barrot, Pierre Méhaignerie ou Bernard Stasi, pourra le mieux, à leurs yeux, mener le combat. Ils se prononceront plus sur le style et la personnalité des candidats que sur leurs propositions, lesquelles se rejoignent sur l'essentiel. »

Ils reconnaissent tous les cinq que le C.D.S. doit affirmer davantage sa ligne politique. « En s'attachant notamment à redéfinir la « stratégie », souligne M. Stasi. « En ne laissant aucun espoir d'élargissement de la majorité actuelle vers le centre », précise M. Méhaignerie. Tandis que, pour M. Barrot, seul le C.D.S. « peut élever l'efficacité du retour du balancier ne mette en place un pouvoir autoritaire qui risquerait de conduire à l'échec de la société française ».

Tous les cinq sont décidés à rappeler la tradition doctrinale de leur parti. Ils parlent de « leur vision démocratique et sociale du monde », de la « nécessité de créer des solidarités plus concrètes », et de « faire apparaître un message de justice et d'espérance pour tous ceux qui se sentent encore trop souvent rejetés ou humiliés. »

Ils se proposent de doter le C.D.S. de nouveaux organes d'expression de la démocratie interne en diffusant les responsabilités, en régionalisant l'appareil, en renforçant les contacts avec les milieux socio-professionnels, ainsi qu'en abordant sans complaisance les problèmes financiers.

[M. Delors, au cours de l'émission télévisée « L'heure de vérité », jeudi 28 mai, avait laissé entendre qu'un ajustement des partis au sein du système monétaire européen (S.M.E.) pourrait intervenir dans quelques mois. « Nous verrons fin d'année », avait-il déclaré à ce propos.

Aujourd'hui, c'est le président de la République lui-même qui n'exclut plus une dévaluation ou une sortie du franc du système monétaire européen. Ces propos ne sont pas de nature à conforter le franc sur les marchés des changes. Notre monnaie, qui s'était légèrement redressée en début de semaine, a de nouveau été fortement atteinte à la veille du long week-end de Pentecôte et la Banque de France a dû la soutenir.

On peut dire lors d'interviews sur les raisons qui ont amené M. Mitterrand à faire une déclaration qui ne peut qu'accroître la méfiance à l'égard du franc. Peut-être s'agit-il de préparer l'opinion à une opération monétaire qui apparaît maintenant comme pratiquement inévitable.]

En dépit de leurs efforts et de l'ardeur déployée à sillonner la France, deux des candidats devront sans doute se contenter d'avoir participé à la campagne électorale. M. Jean-Marie Daillet, député de la Manche, n'a pourtant pas hésité à se lever corps et âme pour militer et se laisser rien ignorer de « ses réelles plus fortes », de ses lectures favorites ou de son signe social.

Enfin, lui-même comme « un outsider du souffle dans la compétition, soucieux de favoriser l'épanouissement d'un pôle-centre au sein du C.D.S. et d'une stratégie nationale pour la liberté ». Peut-être plus sobrement, M. Jean-Marie Caro, député de la Seine-Maritime, qui revendique l'idée de cette campagne-tour-de-France, précise qu'il a voulu « favoriser le dialogue entre les militants et mettre à leur disposition son énergie et sa foi pour faire du C.D.S. un parti fort de lui-même ».

Deux favoris

Les trois autres candidats sont les plus connus en raison des fonctions qu'ils ont exercées nationales ou gouvernementales. Les instances dirigeantes du parti, MM. Bernard Stasi et Pierre Méhaignerie, dont on oppose la sensibilité politique et la personnalité, occupent le devant de la scène. M. Stasi, député de la Manche et actuel président-délégué du C.D.S., est un familier un « homme de terrain ». Les militants apprécient son dévouement, son caractère chaleureux et passionné.

L'ouverture de la campagne a techniquement donné naissance à de vives critiques à son égard. De telles qualités devaient-elles gêner — et pour le moins insuffisantes — dans un « tour de France » des voix dévouées qui ne se réduisent en rien à l'élaboration d'un projet de loi ou de décret ? Ces critiques ont conduit M. Stasi à rappeler, notamment, que dix ans d'expérience dans l'enseignement, des fonctions de maire, de secrétaire d'État ou de président de région permettaient aussi d'acquiescer une expérience « exceptionnelle » dans le domaine de la politique.

Ces reproches d'absence de rigueur et de sérieux ne pou-

vaient atteindre son concurrent, M. Pierre Méhaignerie, député de l'Ille-et-Vilaine, ministre de l'Agriculture sous le précédent septennat, qui a cherché durant sa campagne à ne plus apparaître comme un technocrate froid et distant, mais, au contraire, à développer les thèmes de la générosité sociale, de la justice, de la solidarité. Il a réussi à se rapprocher des militants qui lui reprochaient de les avoir délaissés quand il occupait ses fonctions au gouvernement. En se défendant d'avoir toujours « eu le pied cordé à la terre », il a rallié d'autres soutiens.

On peut penser que, parti avec une confortable avance, ce dernier a très vite atteint le plein chemin à parcourir était plus long, a pu bénéficier de l'attrait de la nouveauté et apparaître aux yeux de certains comme un candidat possible à l'élection présidentielle de 1982.

Entre les deux, M. Jacques Barrot, député de la Haute-Loire, ancien secrétaire général du mouvement et ancien ministre de la Santé, semble incarner la parfaite synthèse. Mais il n'est pas sûr qu'il soit au C.D.S. le « centre du centre », le favori, tant il est vrai que les militants mesurent la difficulté de la tâche que leur propose de faire bonne figure. Mais pas suffisamment sans doute pour participer au deuxième tour de scrutin, qui devrait se réduire à l'affrontement entre M. Méhaignerie et Stasi, dont les partisans respectifs tentaient encore, samedi, par d'habiles conversations de couloir de rallier les indécis.

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

La liste A.D.F.E. (socialiste) obtient 35 sièges sur 129 au Conseil supérieur des Français de l'étranger

Le ministère des relations extérieures a publié vendredi 28 mai les « résultats officiels » de la première élection au suffrage universel direct dimanche 23 mai, du Conseil supérieur des Français de l'étranger. Curieusement, seule a été publiée la répartition des sièges et non le nom des élus. On ne sait donc pas si sera disponible que dans quelques jours. Rappelons que l'élection a eu lieu selon une loi électorale d'exception (le Monde daté 23-24 et 25 mai) et que le Parlement n'a pas encore définitivement voté.

Il est évident que l'absence de la seule répartition des sièges de tirer un enseignement politique et social. Que signifie, par la circonstance d'Alger, où ont été centralisés une partie des électeurs du Proche-Orient, la compétition entre la liste « Progrès, espoir, réforme » et la liste « Vérité et solidarité », qui ont emporté chacune un de deux sièges. Et quelle est l'appartenance politique de la liste « Vérité et solidarité » ? La liste des forces françaises en Allemagne sur laquelle deux lieutenants-socialistes et un capitaliste ont été élus ? Le sigle le plus clair et le plus universellement répandu est celui de l'A.D.F.E. (Association démocratique des Français de l'étranger) créée en 1980 par le P.S., qui emporte 35 des 129 sièges soumis au vote dimanche.

On peut relever que dans la circulaire d'Alger, qui venait de visiter M. Mitterrand, le ministre des relations extérieures a publié vendredi 28 mai les « résultats officiels » de la première élection au suffrage universel direct dimanche 23 mai, du Conseil supérieur des Français de l'étranger. Curieusement, seule a été publiée la répartition des sièges et non le nom des élus. On ne sait donc pas si sera disponible que dans quelques jours. Rappelons que l'élection a eu lieu selon une loi électorale d'exception (le Monde daté 23-24 et 25 mai) et que le Parlement n'a pas encore définitivement voté.

L'A.D.F.E. n'emporte qu'un des cinq sièges, et dans la plus importante de toutes, celle de la R.F.A., que quatre sièges sur quatre. Elle semble en revanche avoir voté plus à gauche.

Les deux sièges de Monaco ne seront pourvus que le 6 juin (l'écrit) après avoir été reportés à cause du Grand Prix automobile) et ceux de la Suisse seront sans doute pourvus par M. Cheysson, le gouvernement fédéral étant opposé à l'organisation du scrutin.

Le numéro du « Monde » daté 28 mai 1982 a été tiré à 488 589 exemplaires.

Voulez-vous vraiment trouver un travail intéressant ?

Par exemple, un poste évolutif, offrant responsabilités et initiative, bien rémunéré ?

Si votre réponse est « oui », vous auriez sans doute intérêt à nous demander quelques informations complémentaires sur « Administration de l'Entreprise », notre programme de formation polyvalente en gestion.

Parce qu'une solide formation de base est une clé qui ouvre de nombreuses portes. Spécialement quand elle est

concrète, actuelle, immédiatement utilisable, animée exclusivement par des praticiens des affaires.

Où quand elle est appréciée sur le marché du travail. Depuis vingt ans.

Si votre carrière vous intéresse, écrivez ou téléphonez-nous pour recevoir les spécifications du programme. La prochaine session débute en octobre 1982 et dure 9 mois à plein temps. Une trentaine de participants y seront admis.

ECADE

Ecole d'Administration et de Direction des Entreprises
Rue du Signon 4, CH-1005 Lausanne (Suisse) — Tél. 021/22 15.11

La mort de la comédienne Romy Schneider

L'actrice Romy Schneider a été trouvée morte samedi matin à son domicile parisien, rue Barbet-de-Jouy, Paris 17^e. D'après les premières constatations des policiers appelés sur place, elle se serait donné la mort.

Romy Schneider, qui était âgée de quarante-trois ans, avait été durement éprouvée l'an dernier, lors de la mort accidentelle de son fils David Christopher, alors qu'elle-même sortait d'une grave opération.

Les choses de la vie

L'actrice Romy Schneider était née le 23 septembre 1938 à Vienne (Autriche). Elle était la fille de deux acteurs célèbres dans leur pays, Wolf Ratty et Magda Schneider.

Mère de deux enfants David, mort en 1981, fils de Harry Meyer, acteur allemand qui s'est suicidé en 1979 et Sarah, fille d'un deuxième mariage.

Romy Schneider fut plusieurs années la compagne de l'acteur Alain Delon, rencontré en 1958.

La célèbre actrice avait débuté au cinéma en 1958 dans Les Lés Blancs et a tourné plus de cin-

quante films en France et en Italie, notamment. Parmi les plus célèbres la série des Sissi, Le Procès d'Orson Welles et dans plusieurs films de Luciano Ercoli Boccaccio 70, Le Crapahuté des dieux, etc.

Avec le metteur en scène français Claude Sautet elle a tourné notamment Les Choses de la vie, Max et les Juifs, Une Histoire simple, César et Rosalie. Son dernier film, tourné en 1981 en La Passante du Saint-Sauveur, de Jacques Rouffio, avec Michel Piccoli.

M. JACK LANG : nous sommes privés d'une amie.

Apprenant la mort de Romy Schneider, M. Jack Lang, ministre de la Culture nous a déclaré : « C'est avec la plus grande tristesse que j'apprends la disparition de Romy Schneider. Le cinéma mondial perd ainsi l'une de ses comédiennes les plus talentueuses et les plus professionnelles au sens fort du terme. » Les grands metteurs en scène, comme le public immense qu'elle touchait, avaient su reconnaître depuis le début de sa carrière sa sensibilité et la profondeur exceptionnelle de ses interprétations. « Et nous sommes privés d'une amie dont l'énergie, la chaleur et l'esprit de justice n'ont cessé de rayonner. Récemment encore, son dévouement à la cause de la liberté l'avait conduite à prendre une part active à la manifestation des artistes à l'Opéra, pour le soutien au peuple polonais. »

Dans la revue « Autrement »

M. MITTERRAND ET L'AMITIÉ

La revue Autrement, que dirige M. Henry Douglas, consacre son numéro de juin (n° 41) à une enquête sur « l'amitié aujourd'hui », dans laquelle M. François Mitterrand répond, sur ce thème, à plusieurs questions. Le président de la République déclare notamment :

« L'amitié, c'est une façon de se pencher sur sa propre vie. L'amitié est la témoin. On pleure sur les autres quand on pleure sur soi. Les amis qui meurent emportent une part de votre vie. Il est témoin de votre enfance de votre adolescence, de votre âge mûr, alors est ami vous confie toute une part de votre vie, en est dépositaire. On n'en est pas sûr, mais on le sait. L'amitié est une preuve. L'amitié est une preuve de l'innocence, on peut apporter des preuves, tout au long de la vie, je n'ai pas perdu d'amitié. Les trahisons de l'amitié, je les ai pas connues, même pas dans la vie politique. Je n'ai jamais eu de déception de ce genre. (...) J'ai pu d'ailleurs, mais je n'ai pas eu tout de souvenir de trahisons. Il n'y a personne dont je puisse dire : « Comment a-t-il pu me faire cela et s'en aller de moi ? » Ce n'est pas arrivé. (...) »

« L'exercice du pouvoir est certainement antinomique avec la création d'amitié, la naissance d'amitié. Ce n'est pas du tout antinomique avec la préservation d'amitiés préexistantes. L'amitié a besoin d'échanges. (...) »

« L'exercice du pouvoir est certainement antinomique avec la création d'amitié, la naissance d'amitié. Ce n'est pas du tout antinomique avec la préservation d'amitiés préexistantes. L'amitié a besoin d'échanges. (...) »

Interrogé sur l'amitié entre l'homme et l'homme, M. Mitterrand ajoute : « Je ne crois pas que l'amitié qui succède à l'amour soit une déperdition ou un accommodement parce que, dans ce cas, l'amitié ne subsisterait pas. Si l'amitié succède à l'amour, c'est que l'amour était assez riche pour pouvoir devenir amitié. »

* Autrement, 4, rue d'Enghien, 75010 Paris 20. F. V. En vente en librairie.

مكتبة الناصر